



Claudia Raza razstavlja svoje novejše slike v galeriji Vetrina v Trstu

X 5

Goriška zadruga pripravlja ponudbo za odkup gradeškega hospica



Leta 2014 s kolesom od Gradeža do Štivana

SREDA, 12. SEPEMBER 2012

Št. 215 (20.538) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakiš nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 666007



Primorski dnevnik

Še en pomemben dan za evro

DUŠAN UDovič

V zadnjih mesecih smo v dramatičnem primežu evropske dolžniške krize doživelj že nekaj dni, ki so bili za prihodnost območja evra odločilnega pomena. Eden takšnih dni je tudi današnji. Najbrž bomo še v jutrjnih urah izvedeli, kakšna bo razsodba nemškega ustavnega sodišča o ustavnosti medvladne pogodbe o fiskalnem paktu in pogodbe o ustanovitvi ESM, sklada za stabilnost evra, ki bi s posojili pomagal državam v težavah.

Slep o ustanovitvi ESM je bil sprejet na vrhu evroskupine ob koncu junija, od tedaj pa prehod skozi nemško ustavno sodišče kot Damoklejev meč vis nad njim. Na nemško ustavno sodišče so v tem času deževalne pritožbe, prizivi in tudi neprkriti pritiski, zlasti iz krogov bavarske Krščanske socialne Unije in jastrebov nemške Bundesbank, ki jim je dovolj »podpiranja nediscipliniranih mediteranskih držav« z Grčijo na celu.

Medtem so trgi nervozno nihali, skoraj je bilo dovolj, da je kateri od državnikov kihnil, da so borze poskakovale kot obsedene.

Sicer prevladujejo ocene, da bo nemško ustavno sodišče z razsodbo potrdilo ustavnost junijskih sklepov, kvečemu naj bi jih opremilo s kakšnimi dodatnimi pogoji. Če se to ne bi zgordilo, bi bil evro in z njim posledično Evropska unija pahnjena na skrajni rob prepada, šibkejši členi Unije pa naravnost v plen mednarodni finančni špekulaciji. Težko je verjeti v možnost takšnega scenarija, še zlasti potem, ko je Evropska centralna banka pred dnevi z večinskim sklepom sprejela slep o odkupovanju obveznic ranljivih držav območja evra. Bodimo optimisti.

KARLSRUHE - Danes razsodba o evropskem skladu za pomoč državam v težavah

Nemško ustavno sodišče odloča o usodi sklada ESM

Sodišče odloča tudi o ustavnosti medvladne pogodbe o fiskalnem paktu

GORICA - Slovenska šolska populacija neprestano narašča

V rasti jezikovni izziv

V prejšnjih desetletjih so slovenske šole zapirali, sedaj je v njih prostorska stiska



GORICA - Rast slovenske šolske populacije na Goriškem predstavlja jezikovni izziv tako za šolnike kot za celotno manjšinsko organiziranost. Med šolarji so otroci iz slovenskih, mешanih in italijanskih zakonov, kar vpliva na učne prijeme, ki se jih morajo učitelji

in profesorji posluževati. Otrokoma ne zadošča stik s slovenskim jezikom, ki ga imajo v šoli, zato je pomembno, da imajo možnost uporabe slovenščine tudi izven šolskih poslopij.

Število otrok v slovenskih šolah na Goriškem je začelo rasti pred de-

setimi leti. Potem ko so v osemdesetih in devetdesetih letih prejšnjega stoletja zaprli več šol zaradi pomanjkanja otrok, se šolniki v zadnjih letih spopadajo s čisto nasprotnim problemom. Razredi postajajo pretesni.

Na 13. strani

LJUBLJANA - Predstavitev Trieste Next Janković in Cosolini utrjujeta povezovanje

LJUBLJANA - Trst in Ljubljana, po besedah županov Zorana Jankovića in Roberta Cosolinija najlepši mestni na svetu, se bosta spet povezala - tokrat na znanstvenem področju. V Ljubljani so včeraj predstavili Evropsko razstavo inovacije in znanstvene raziskave Trieste Next, ki bo potekala med 28. in 30. septembrom. Cilj razstave je preobražba Trsta v evropsko »izložbeno okno« inovacije in raziskav na vseh področjih ter v stičišču znanosti, podjetništva in ljudi. Samo z znanostjo, raziskovanjem in sprotinom sprejemanjem inovacij lahko namreč prideamo do gospodarskega razvoja, ki bo

pripomogel k izhodu iz krize, pravi tržaški župan Cosolini.

Rdeča nit prve izvedbe bo Rešite hrano, pozornost bo torej namenjena hrani med tradicijo in inovacijo. Projekt je zastavljen tako, da bodo pogovori, konference in srečanja potekali na širšemu občinstvu razumljiv način, obiskovalci pa se bodo lahko seznanjali s prehrambno varnostjo, uporabo GSO, inovacijo v kmetijsko-živilski industriji, nevroznanostjo ter zaznavanjem prehrane in njenim vplivom na zdravje in prehrambne motnje. Trieste Next bo v Trst privabil znanstvenike mednarodnega slovesa.

Na 3. strani

TRST - Dragulj v zaskrbljujočem stanju

Miramarski park: suša in nemarnost



kakšna usoda
na s čaka

X 6



SLOVENIJA - Spreminjanje referendumskih zakonodaj

Pod predlogom sprememb ustave še ni podpisov poslancev Ps in NSi

Toda po mnenju predsednika DZ Viranta bodo z usklajevanjem prišli do potrebnega ustavnega večine

LJUBLJANA - Predlog ustavnih sprememb referendumne ureditve bo v postopek državnega zborja (DZ) vložen danes ali jutri. Pod njim je za zdaj po besedah predsednika DZ Gregorja Viranta podpisanih 50 poslancev iz Slovenske demokratske stranke (SDS), Državljanske liste (DL), Socialnih demokratov (SD), Slovenske ljudske stranke (SLS), Demokratične stranke upokojencev (DeSUS), poslanec Ivan Vogrin in poslanca narodnih skupnosti. Glasovane Nove Slovenije (NSi) bodo, meni Virant, dobili z usklajevanjem referendumskih zakonodaj.

Podpisov za začetek postopka ustavnih sprememb niso prispevali poslanci Pozitivne Slovenije (PS) in poslanci NSi, ki pa podporo tej ustavni spremembi pogojujejo z zaostričijo pogojev za začetek postopka za referendum. "Do ustavnega večina nam v resnicni manjkajo le štirje glasovi NSi, ki pa jih bomo dobili z usklajevanjem njihovega predloga," je po včerajnjem kolegiju pri premierju Janezu Janši ocenil Virant.

NSi je namreč pripravljena podpreti ustavno spremembo kljub nasprotovanju 35-odstotnemu kvorumu, potrebnemu za veljavnost referendumu, vendarle, če bodo stranke podprle njihov predlog. V zakonu o referendumu in ljudski iniciativi bi namreč radi določili, da bi bilo za začetek postopka za razpis referendumu namesto sedanjih 2500 podpisov državljanov v sedmih dneh potrebno zbrati 10.000 podpisov, ki bi jih bilo tre-

Predsednik DZ
Gregor Virant
meni, da bi za
spremembo
referendumskih
zakonodaj lahko
zbrali potreben
ustavno večino

ARHIV



ba po novem tudi overiti na upravnih enotah. Ti podpisi bi se kasneje šteli med 40.000 podpisov, potrebnih za zahtevo referendumu.

Uslugovana o spremembi zakona o referendumu bo vzporedno s postopki ustavnih sprememb vodil vodja poslanske skupine NSi Matej Tonin. Kot je včeraj pojasnil za STA, bodo poslanske skupine tekom ted-

na predlagale svoje člane, ki bodo sodelovali v pogajalski skupini. Usklajevanja se bodo po njegovih navdih začela ta teden.

Vodje poslanskih skupin parlamentarnih strank so se na srečanju minuli teden strinjali, da je prav, da bi se podpisi za začetek postopka za razpis referendumu overjali na upravnih enotah, kolikšna je prava številka, pa še niso dorekli. Tudi za sprejem tega zakona je potrebna dvo-tretjinska večina v DZ.

Včeraj se je glede podpore ustavnih sprememb izrekli tudi predsednik SD Igor Lukšič. Kot je dejal, zunaj tega kroga zaenkrat ostaja PS, ki pa "za zdaj ne zna dobro oceniti pomena spremembe referendumskih zakonodaj". PS namreč predlaže, da bi ustavna sprememba začela veljati leta 2015. V SD so različna mnenja glede predloga NSi, vendar je po Lukšičevih besedah ključno to, da dobijo zakonodajo, ki bo omogočila, da je stopnja legitimnosti referendumskih odločitev čim višja in da je referendum dejansko rezerviran za primere, v katerih se popravlja izredno slaba odločitev DZ. V takih primerih bo lahko v enem tednu zbrali 10.000 overjenih podpisov in kasneje dosegli 35-odstoten kvorum in več, menijo takto v NSi kot v SD.

Virant je včeraj sicer še pojasnil, da informacije, ki prihajajo iz PS, kažejo, da bi lahko tudi ta stranka ustavne spremembe podprla. (STA)

KOROŠKA - Velike težave Slovenske glasbene šole

Ravnatelj Hartmann opozarja celo na možnost zaprtja, če ne bo prišlo do obljudljene rešitve

CELOVEC - »Ce ne bo obljudljene rešitve, bo konec!« S to dramatično oceno predsednika ustanove Boža Hartmanna se je začelo novo šolsko leto v Slovenski glasbeni šoli (GŠ) - z 20 oddelki po celotnem dvojezičnem ozemlju Koroške in s skoraj 600 dijakinjami in dijakema najpomembnejših in tudi največjih izobraževalnih ustanov slovenske manjšine na Koroškem.

Kot je opozoril Božo Hartmann, manjšinsko šolsko ustanov namreč še vedno pestijo hude finančne težave. In to kljub temu, da sta tako deželna kot tudi zvezna politika 26. aprila lani ob slovensem podpisu memoranduma ob sprejetju kompromisa za postavitev dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel zagotovila sistemsko rešitev financiranja ustanove.

Neštetočrat, tako Hartmann, so medtem vodstvo Glasbene šole in tudi politični zastopniki manjšine opozarjali na nujno in obljudljeno rešitev, toda vse je bilo zmanjšano. Vsi pogovori in pogajanja pri deželnem glavarju Gerhardu Dörflerju in pristojnem referentu za glasbeno šolstvo

na Koroškem, deželnemu svetniku Haraldu Dobernu (FPK) so bili neuspešni, je še dejal vidno razočaran predsednik Slovenske glasbene šole Hartmann.

Ocenil je še, da je položaj glasbene šole skrajno težak tudi zaradi trenutnih političnih razmer v deželi. »Nihče ne ve, na koga naj se obrne in kako bo na Koroškem sploh šlo naprej,« je dejal Hartmann in dodal, da si tudi pri GŠ želijo čimprejšnje predčasne deželne volitve in jasne razmere v deželni politiki.

Glede pomoči z Dunaja - memorandum je ne nazadnje podpisal tudi državni sekretar Josef Ostermayer - so odgovorni pri Slovenski glasbeni šoli pričakovali večjo podporo. Razen drugega obroka iz t.i. plebiscitnega daru, ki pa je v celoti šel za odplačevanje starih dolgov, ni zaznati pozitivnih premikov. »Pričakovali smo odločnejši pritisak Dunaja na deželne oblasti v Celovcu, prav tako pa znatnejšo pomoč s strani pristojnega ministra za pouk, umetnost in kulturo,« je še poudaril Hartmann.

Ivan Lukan

Predsednik
Slovenske
glasbene šole na
Koroškem Božo
Hartmann

VG



GORE - Izgubil se je na Matajurju

Pogrešanega slovaškega planinca še niso našli

KOBARD - Tudi včerajnjša iskalna akcija pogrešanega slovaškega planinca Martina Pavlusa na pobočju in v širši okolici Matajurja ni bila uspešna. Pogrešanega je včeraj iskalo 24 pripadnikov različnih reševalnih skupin, a ga še niso našli. Poleg policistov PP Bovec, policistov posebne policijske enote - Gorske enote PU Nova Gorica pogrešanega 26-letnega slovaškega planinca išče tudi večje število članov Gorske reševalne službe GRS Tolmin, lovci in gasicilci PGD Kobarid.

Policija je bila v soboto po 20. uri obveščena, da se je na območju Matajurja izgubil državljan Slovaške. Na vrhu Matajurja je v soboto odšla skupina treh slovaških planincev, med njimi tudi pogrešani 26-letni. Vozila so parkirali pri vasi Avsa nad Livkom, nato so se peš odpravili proti vrhu Matajurja. Ob vrhnitvi okrog 14. ure je pogrešani planinec na višini 1300 metrov zapustil skupino in se odločil, da se bo sam vrnil v dolino peš, kamor pa do večernih ur ni prispel.



Pogrešani Martin Pavlus

Slovaški državljanji so zato zvečer Center za obveščanje obvestili, da ga pogrešajo, v Centru pa so sprožili iskalno akcijo, žal pa pogrešanega do včeraj še niso našli. V teh dneh so ga iskali tudi italijanski člani gorske reševalne službe na italijanski strani Matajurja oz. državne meje, ki so širše območje Matajurja pregledovali tudi s helikopterjem.

HRVAŠKA - Največ zaradi utopitev

Poleti umrlo 18 Slovencev

Najbolj tragičen mesec avgust - Med dopustovanjem aretirali tudi 19 slovenskih državljanov

ZAGREB - Od junija do včeraj je na Hrvškem v različnih nesrečah umrlo 18 slovenskih državljanov, 12 pa se jih je hudo poškodovalo, so potrdili na slovenskem veleposlaništvu v Zagrebu. Največ Slovencev, in sicer osem, je umrlo zaradi utopitev, pet pa je bilo ubitih v prometnih nesrečah. Najbolj tragičen mesec za Slovence na Hrvškem je bil avgust, ko jih je umrlo osem, šest pa jih je utrpelo hujše telesne poškodbe. Julija je bilo sedem mrtvih, dve osebi pa sta bili hujše poškodovani.

V dobrih treh mesecih je bilo na Hrvškem pridržanih ali priprtih 19 slovenskih državljanov, od tega največ - deset - julija. Polovica od tega jih je bila v skupini slovenskih državljanov, ki so jih hrvaški policisti pridržali po pretepu s smrtnim izidom na srečanju motoristov v Istri. Število priprtih je lahko večje, saj ima pridržani pravico zahtevati, da se o tem ne obvesti slovenskega diplomatskega predstavnika na Hrvškem.

Več sreče pa sta imela slovenska državljanica, ki sta v nedeljo zgodaj zjutraj doživeloma pomorsko nesrečo nedaleč oto-

Hrvatska policija je imela v nedeljo opravka z dvema slovenskima brodolomcem

ARHIV



ka Rab, ko se je pri rtu Sorinj potopilo 15-metrsko plovilo, na katerem sta bila. Pred tem se je 44-letni Slovenec s plovilom preveč približal kamnit obali rta Kalifront in poškodoval propeler plovila. Kot je sporočila hrvatska policija, je 44-letnik po poškodbah plovila nadaljeval plovbo proti Loparju na Rabu, a je plovilo medtem po-

DeSUS bo podprt Türk

LJUBLJANA - Izvršni odbor DeSUS se je na včerajšnji seji odločil, da kot kandidata na novembarskih predsedniških volitvah podpre zdajšnjega predsednika Danila Türk. "V svojem mandatu se je obnesel in je dober predsednik," je po seji v izjavni za medije dejal predsednik DeSUS Karl Erjavec. Kot je spominil Erjavec, so Türk podprli že pred petimi leti, ko je kandidiral prvič. "Stranka je imela zlasti dilemo, ali podpreti kandidata Boruta Pahorja ali Danila Türk. Odločili smo se za slednjega," je dejal Erjavec.

Türk je prvi in do zdaj edini uradni kandidat na predsedniških volitvah, ki bodo 11. novembra. Kandidaturo je poleg njega napovedalo še 12 kandidatov. Za njegova najresnejša tekme veljata Borut Pahor in Milan Zver. V predsedniško tekmo se nameravajo podati še Monika Malešič, Artur Štern, Miro Žitko, Fani Eršter, Ladislav Troha, Dušan Egidij Kubor - Totislo, Milan Robič, Miran Šic, Martina Valenčič in Veronika Juvan.

Luka Koper bo danes objavila razpis za predsednika uprave

KOPER - Donedavni predsednik uprave Luke Koper Gregor Veselko, ki so ga nadzorniki v petek razrešili, je včeraj dopoldne predal posle začasnemu vršilcu dolžnosti Bojanu Branku. Razpis za novega predsednika uprave bo po neuradnih informacijah najverjetneje objavljen že danes.

Z razrešitvijo Veselka - nadzorniki so ga razrešili iz nekrivdnih razlogov, kot razlog pa so navedli izgubo zaupanja v njegovo delo - so stekle tudi priprave na javni razpis za novega predsednika uprave, ki ga bo nadzorni svet pripravil v roku največ 60 dni. V vmesnem času bo Luka Koper kot v.d. predsednika uprave vodil Brank. Ne Veselko ne Brank ne nameravata kandidirati na razpisu za novega prvega moža Luke.

Brank se bo v naslednjih dneh srečal z vsemi najožjimi sodelavci in se seznanil s tekočimi aktivnostmi v družbi, so po opravljeni primopredaji sporočili iz Luke Koper. Vršilec dolžnosti predsednika uprave je pri tem poudaril, da bo njegova naloga v naslednjih dveh mesecih predvsem zagotovitev nemotene poslovanja do imenovanja novega predsednika uprave. Razmere v družbi je Brank ocenil za stabilne, saj Luka posluje normalno. Njegova naloga bo predvsem zagotavljanje pogojev za nadaljevanje že začetih aktivnosti, so še navedli v Luki.

tonilo. Na plovilu je bil tudi 42-letni slovenski državljan. Oba sta jo odnesla brez posledic.

Kot so še spročili s policijo, je bilo plovilo v lasti neke avstrijske družbe. Izvleklki so ga iz morja in prepeljali v ladje-delnico na Krku, kjer bodo ugotovili višino škode. (STA)



LJUBLJANA - Predstavitev razstave Trieste Next

Na prvi evropski razstavi pozornost hrani med inovacijo in tradicijo

Župana Janković in Cosolini obe mesti tokrat povezala na znanstvenem področju

LJUBLJANA - Trst in Ljubljana, po besedah županov Zorana Jankovića in Roberta Cosolinija najlepši mesti na svetu, se bosta spet povezala - tokrat na znanstvenem področju. V Ljubljani so včeraj predstavili Evropsko razstavo inovacije in znanstvene raziskave Trieste Next, ki bo poteka na 28. in 30. septembrom na različnih tržaskih lokacijah.

Cilj razstave je preobrazba Trsta v evropsko »izložbeno okno« inovacije in raziskav na vseh področjih ter v stičišče znanosti, podjetništva in ljudi. Samo z znanostjo, raziskovanjem in sprotnim sprejemanjem inovacij lahko namreč pride do gospodarskega razvoja, ki bo pripomogel k izhodu iz krize, pravi tržski župan Roberto Cosolini. Za doseg te ciljev so se zavzeli Občina Trst, Univerza v Trstu in založniška hiša Nordesteuropa Editore.

Rdeča nit prve izvedbe bo Save the food, pozornost bo torej namejena hrani med tradicijo in inovacijo. Projekt je zastavljen tako, da bodo pogovori, konference in srečanja potekali na širšemu občinstvu razumljiv način, obiskovalci pa se bodo lahko seznanjali s prehrambno varnostjo, uporabo GSO, inovacijo v kmetijsko-živilski industriji, nevznanostjo ter zaznavanjem prehrane in njenim vplivom na zdravje in prehrambne motnje. Trieste Next bo v Trst privabil znanstvenike in raziskovalce mednarodnega slovesa, kot so npr. predsednica Evropskega raziskovalnega sveta Helga Nowotny, nekdanji svetovalec predsednika ZDA Baracka Obame za GSO Roger Beachy, raziskovalec biofizike in zavornik načela »znanost na dosegu roke vsem ljudem« Cameron Neylon, pa tudi italijanska ministrica Corrado Clini in Francesco Profumo ter številni podjetniki.

Predstavnik rektorja Univerze v Trstu Enrico Tongiorgi je predstavil tri čezmjerne projekte, ki so nastali v sodelovanju s Slovenijo: Trans2Ca-

Na arhivskem posnetku Zoran Janković (levo) in Roberto Cosolini med majskim obiskom ljubljanskega župana v Trstu

KROMA



re, trans regionalno omrežje za inovacijo in prenos tehnološkega znanja za izboljšanje zdravstva, Agroutur, v katerem so raziskovalci na območju slovenskega in italijanskega Krasa ustvarili novo raziskovalno panogo, ki se ukvarja z vsemi fazami proizvodnje in uživanja vina ter Innovacqua, projekt inovacij na področju akvakulture.

V treh dneh se bo zvrstilo tudi zanimivih dogodkov, da bi bilo na tem mestu nemogoče omeniti vse, nedvomno pa je treba izpostaviti nekatere. Na Italialaxx10 bo publica prisluhnila desetim najboljšim italijanskim raziskovalcem, ki bodo v petih sedmih minutah predstavili svoje inovativne zamisli. Na srečanju o GSO bo Roger Beachy razpravljal o tem, ali so genetsko modificirani organizmi mit, ki ga je treba ovreči; vinarji Giorgio Badin, Gianluca Bisol, Raffaele Boscaini in Benjamin Zidrich bodo na razpravi Korenine glo-

balnega vina debatirali o izvivih, s katerimi se dandanes spopadajo proizvajalci vrhunskih vin. Italijanski in slovenski minister za šolstvo, univerzo in raziskovanje Francesco Profumo in Žiga Turk bosta razpravljala o znanosti, raziskavi in podjetništvu. AREA Science Park je organiziral posebna srečanja (Food and Nutrition Technology Dating), ki bodo potekala kot nekakšen znanstveni »speed dating«: v dvajsetminutnih srečanjih »one to one« se bodo predstavila različna podjetja, univerze in raziskovalne institucije, med katerimi so tudi Gruppo Sannmontana, Illycaffè, Kmetijski inštitut Slovenije, Inštitut Jožef Stefan, Univerza v Ljubljani ter Univerza na Primorskem.

Trst se že danes ponaša z nazivom »mesto znanosti«, še bolj znanstven pa bo postal s pobudo Trieste Next, ki bo vsako leto potrjeval njegov znanstveno-raziskovalni ugled. (maj)



Poletni fotoutrip '12



Dragi bralci, dragi bralci! Spet smo radovedni, kje in kako preživljate svoje počitnice, predvsem pa, ali je v vaši potovalki prostor tudi za Primorski dnevnik. Mi seveda upamo, da ja, in vas zato vabimo, da vanjo položite tudi časopisni izvod ali spletni Primorski dnevnik in mu nato, kjer koli pač preživljate te poletne tedne, posvetite enega od svojih poletnih posnetkov.

Fotografije nam pošljite preko rubrike Fotogalerije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti tiskarna@primorski.eu, lahko pa jih tudi osebno dostavite v ureduštvih v Trstu in Gorici. Najlepše bomo objavili!

Mucek Tigro na oddihu v bazenu Sophie na Krmenki.

ROBI JAKOMIN

TV SLOVENIJA

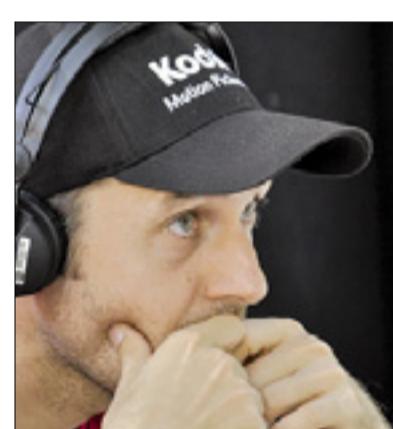
Danes v Pravi ideji o SDGZ in povezanih podjetjih

LJUBLJANA - Danes ob 23.05 bo na prvem sporedu TV Slovenija reportažna oddaja Prava ideja posvečena Slovenskemu deželnemu gospodarskemu združenju in povezanim podjetjem Servis, Servis Koper in Euroservis. Popularna poslovno-informativna oddaja bo prikazala utrip in vsakdanje delovanje gospodarske organizacije ter povezanih podjetij, ki izvajajo specializirane storitve za podjetja v FJK in Sloveniji, tudi preko podjetja Servis Koper. Poleg ravnatelja SDGZ Andreja Šika in sodelavcev bodo imeli besedilo tudi člani in stranke, slovenski, italijanski in tudi tisti iz Slovenije, ki so odprli dejavnost v Italiji s pomočjo Servisa in ostalih podjetij skupine. Ravno tako bo poudarjena vloga Servis Koper za nudjenje pomoči italijanskim podjetjem, ki odpirajo in investirajo v Sloveniji ter Euroservisa pri evro-projektiranju v čezmejnem prostoru Alpe Jadran.

Oddajo, ki jo vodi Edita Cetinski Malnar, bodo na TVS 1 ponovili jutri ob 12.20, kasneje pa bo dostopna tudi na spletu www.rtvs.si/pravaideja/archiv.

FILM - Festival slovenskega filma

Med sedmimi celovečerci v tekmovalnem programu tudi Turkov Nahrani me z besedami



Martin Turk

LJUBLJANA - Na Festivalu slovenskega filma (FSF), ki bo v 15. izdaji potekal od 27. do 30. septembra v Portorožu, bodo prikazali 66 filmov, od tega 43 v tekmovalnem programu, med njimi pa bo sedem celovečerjev. Festival bo, kot je povedala direktorica festivala Marija Mardonović, odpril film Šanghaj Marka Nabernšnika.

Sicer pa bo letosnja izdaja po njenih besedah v marsičem prelomna. Nekateri najnovejši slovenski filmi bodo namreč prvič prikazani na DCP kopijah, ki v svetovni filmski distribuciji postopoma nadomeščajo 35mm filmske kopije. Projekcije na digitalnem nosilcu bodo potekale v Amfiteatru portoroškega Avditorija, ki lahko sprejme kar 1700 gledalcev. Letosnji festival bo ponudil tudi obsežen strokovni in izobraževalni program.

Programska direktorica festivala Jelka Strelj je izbirala med 130 prijavami. V tekmovalni program celovečernih filmov je uvrstila sedem filmskih del. To so Generacija 71 Boštjana Slatenška, Vaje v objemu Metoda Pevca, že omenjeni Šanghaj Marka Nabernšnika, Nahrani me z besedami tržaškega režisera Martina Turka, Srečen za umret Matveja Lužarja, Pisma iz Egipta Polone Sepe in Hvala za Sunderland Slobodana Maksimovića. V slovenski kinematografiji po njenih besedah že tradicionalno tudi letos prevladuje dramska forma, komedija in akcija sta bolj izjema. Sicer pa je nekoliko več razgibanosti letos zaznati v informativnem programu.

Poleg tega se je odločila, da uvede tudi tekmovalni program dokumentarnih filmov. V sklopu tekmovalnega programa bodo prikazali tudi 11 kratkih filmov. Po besedah Streljeve so formalno zelo raznoliki, od eksperimentalnih nenarativnih pa do klasičnih pripovednih in animiranih filmov. Zelo zanimiv pa je po njenih besedah tudi informativni program. V njem so filmi z bolj aktualno tematiko. Manj je medčloveških dram in družinskih sag, v ospredju so bolj socialne stiske ljudi.

Na predstaviti programi so razglasili tudi dobitnike letosnje nagrade Metoda Badjure za življensko delo. Komisija v sestavi Maja Weiss (predsednica), Dunja Klemenc, Denis Valič, Filip Robar-Dorin in Miha Hočev var je Badjurovo nagrado podelila filmski kostumografi in pedagoginja Alenki Bartl.



O NAŠEM TRENUTKU

Ni skupne valute brez skupne vere

ACE MERMOLJA



Državniki in bančniki Evropske unije s težavo iščejo trdnejšo rešitev in trajnejšo osnovno za skupno valuto evro, za skupni bančni in finančni sistem in nenačadje za skupno tržišče. Iskanje je ključno za Evropo v svoji celoti in za posamezne evropske države. Finančni problem je osrednji, a ga ne bo možno uspešno rešiti brez etične, moralne in kulturne skupne volje. ECB bo lahko kupovala kratkoročne obveznice držav, ki so pod napadom špekulacije, vendar je Dragi dodal, da bodo pogoji za države prosilke "strog" in ne "light", kot je konec junija upal Monti. Vlečenje vrvi se bo nadaljevalo in za trajnejši sporazum bo potreben nekaj več od finančne tehnike.

Osnovni razlogi za združevalni evropski proces so bili, kot znamo, etične in tudi varnostne narave. Posamezne države so celote vojne rane. Niso še utihnili tisti kriki iz Lagerjev. Nad Hirošimo je bila še bella goba. Evropo je delila hladna vojna z grožnjo, da se spremeni v atomsko in vseuničujoče razdejanje.

Demokratične zahodne evropske države so skušale prav z združevanjem uresničiti Kantovo sanjo o miroljubnem sožitju in s tem preseči nevarnost nove vojne in hujšega zla. Etični razlogi so bili torej bistveni. Šlo je za nekakšno zaprišego, da v Evropi ne bi bilo več vojn, da ne bi padli v totalno dehumanizacijo holokavsta in da bi po krutih preizkušnjah države iskale to, kar jih druži in ne naglašavale tega, kar jih ločuje. Konec koncev je bila v prvem delu prejšnjega stoletja Evropa epicenter dveh edinih resnično svetovnih vojn, genocidnih politik in totalne dehumanizacije medčloveških odnosov. Ob teh razlogih so bili, kot zapisano, aktualni skupni varnostni razlogi, saj je nova blokovska delitev sveta med Zahodom in Vzhodom izzvenela kot trajna in preteča nevarnost.

Takratni državniki, prosvetljeni politiki in kulturniki pa so bili toliko pragmatični, da so se zavedali, kako lahko lepi nameni splahnijo, če nimajo konkretno in torej gospodarske osnove. Tako so prva faktična združevalna dejana slonela na gospodarskih sporazumih, kot so bili sporazum o premogu in jeklu, skupno evropsko tržišče in drugi dogovori vse do ustavovitev skupne valute in banke.

Evropa je nastajala v iskanju skupnega etosa in skupne zaprisege o medčloveški in meddržavni solidarnosti. Nosišni temelji pa so bili gospodarski in finančni, ki so se zdeli stabilnejši od etičnih in moralnih razlogov, saj vojni ni sledil svet lepih duš.

Danes so se zadeve ponovno spremenile. Gospodarski in finančni razlogi so se za obstanek skupne Evrope izkazali kot prešibka osnova, ko bi utonili v pozabo etični in moralni razlogi, kot so mir, solidarnost in medsebojna pomoč, ki presega gospodarske računice. Zgodilo se je namreč to, kar bi lahko predvidevali, a ljudje hude ure raje na jemljejo v poštew kot ene izmed različic prihodnosti.

Ne bi ponavljal tega, kako je Evropa evra nedokončana zgradba. Globalna kriza, ki se je pred petimi leti pričela v ZDA in imela svoj epicenter v financah, se je v Evropo preselila prav na finančna tržišča. Najprej so klecale "okužene" banke, nato pa so zašle v krizo države z visokimi državnimi dolgovimi, ki so morale tako ali drugače priskočiti na pomoč bankam in posredno gospodarstvu. Paradoksalno je v razvoju krize skupna valuta pospešila razlike med krepostnimi državami in tistimi, ki so se pretirano zadolžene in slabu upravljalne javne fi-

nance. Eni so se znašli sredi ujme, drugi na suhem in pod soncem. V razliki so se nevarno zamajali prav solidarnostni in subsidiarni principi. Brez teh pa ni rešitve in niti skupne Evrope.

Med ostalim se je zgodilo, da je kljub skupni valuti danes vrednost istega denarja v Nemčiji in v severnih državah višja od tiste, ki jo ima denar v južnih in "zapravljinah" državah, kot so Grčija, Italija in Španija (in tudi Slovenija). Razlika ni toliko v evru kot takem, ampak v obrstni meri državnih obveznic, to je v tako imenovanem "spreadu". Posamezne države se na tržišču financirajo s prodajo obveznic po različnih cenah in z različnimi obrestmi. Južne in rizične države prodajajo svoje obveznice v zameno za visoke obresti, trdna Nemčija je lahko prodala obveznice celo po nični brezobrestni meri. Posledično to pomeni, da lahko nemške ali avstrijske banke posojajo domaćim podjetjem denar po polovični ceni, kot ga npr. italijanske ali španske banke. Skupno tržišče deluje z dve ma hitrostma. Skupna valuta ne uravna finančnih pogojev, ampak deli države med tiste, ki lahko pomagajo lastnemu gospodarstvu in one, ki tega ne morejo, ampak lahko le še stiskajo ljudem pasove in davke. Nekateri opozarjajo, da se pod skupno streho dviga nov zid med severom in jugom, ki nadomešča tistega, ki je delil Evropo med Zahodom in Vzhodom.

Evropa s takšnimi mehanizmi, kjer morajo nekateri samo stiskati pas, drugi pa bogatijo, ne more dolgoročno uspevati. Obrambne protikrize strategije sicer obstajajo in skupna Evropa evra ima dovolj moči, da nastopi na svetovni šahovnici kot izjemno močan finančni in gospodarski dejavnik. Usihanje etičnih, moralnih in solidarnostnih principov pa preprečuje učinkovito ukrepanje. Evropska osrednja banka zaradi različnih mnenj njenih vodilnih mož s težavo prevzema ukrepe, ki so npr. za ameriško Fed samoumevni. Razlogi niso tehnični ampak politični.

Med državljanji evropskih držav se množijo stereotipne podobe, populizmi in splošne rečenice, ki se lahko pri volitvah spremenijo v glasove, glasovi pa so bencin politike, ki je dolžna, da najde za vse spremeljivo finančno in gospodarsko osnovo. Žal pa politik ne išče rešitve, ki mu izpodjeda glasove ... Tako v Nemčiji in v severnih držalah popularni časopisi propagirajo podobo "južnih bratov" kot da gre za same lenuhe in zapravlje. Takim se ne sme pomagati! Film smo gledali pred razpadom Jugoslavije. Na jugu pa se izpostavljajo podobe nemških pivcev piva in jedcev zelja, ki s svojimi debelimi trebuhili izpodriniti bolj sloke južnjake. Širi se splošna evroskepsa in drugo do drugega smo nezaupljivi.

Politika torej ne more brez podpore volivcev povzeti odločilnih potez. Finančniki in bankirji ne morejo nadomestiti ukrepov, ki zahtevajo politično privoljenje. Skupnega privoljenja pa ne more biti, če med državami in njihovimi državljanji ni primernega zaupanja do sosedov in družabnikov evropskega načrta. Zaupanja pa ne bo brez etičnih in moralnih osnov, ki preprečujejo množenje negativnih stereotipov enega naroda do drugega, severa do juga, bogatega do revnega, človeka do človeka. Jeklo in premog potrebujeta duha, ki združuje, saj sta sama po sebi nekaj zelo hladnega in brezdušnega. Dobra načela in dejanja pa rastejo iz toplega srca in ne iz bančnih hladilnikov, čeprav je v njih za življenje pomembna hrana.

PISMA UREDNIŠTVU

Sporočilo in poziv Odbora za proslavo bazoviških junakov

Bazovica že od 9. septembra 1945 združuje in povezuje različno misleče in imenu spomina na štiri ustreljene junake. Kraj tragičnega dogodka in prelite krvi je postal kraj srečanja, sodelovanja, miru in sožitja. Bazovica je skupna pobuda Slovencev in Italijci. Je simbol protifašističnega odpora slovenskega, hrvaškega in italijanskega naroda. Na protifašističnih vrednotah sloni tudi Evropska unija.

Odbor za proslavo bazoviških junakov obžaluje neljubi dogodek na osrednji slovesnosti v nedeljo, 9. septembra 2012, ko je skupina poštnikov iz Slovenije izživigala gospo ministrico Ljudmilo Novak, ki smo jo člani odbora povabilo kot predstavnico vlade Republike Slovenije. Za njeno prisotnost in našvor se ji zahvaljujemo.

Odbor za proslavo bazoviških junakov si bo še naprej prizadeval za to, da bo Bazovica ostala kraj, ki združuje različno misleče, čuteče in govoreče. Bazovica je kraj pietete in nikakor ne sme postati prizorišče izrazov nestrnosti. V Bazovico se hodimo pokloniti padlim junakom.

Odbor za proslavo bazoviških junakov se odločno distancira od podprtikanj in namigovanj, da organizatorji proslave niso nič naredili, da bi preprečili incident. O morbitinem incidentu je bil Odbor obveščen preko Generalnega konzulata RS v Trstu. Odbor je storil vse, kar je mogoče storiti, da bi se proslava mirno odvijala.

Odbor za proslavo bazoviških junakov poziva vse organizacije, stranke in posameznike, da delujejo v duhu sožitja, miru in svobode.

Milan Pahor, predsednik Odbora za proslavo bazoviških junakov pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu.

Kronologija življenja v Bazovici

Spoštovani deželniki tajnik stranke SSK, gospod Damijan Terpin!

Bazovica. Sveta, s krvjo mučenik prepojena kraška gmajna. Simbol vsega, kar pozitivnega in dobronamernega slovenski narod premore; vso svojo žlahtnost, plenitost, vse povezane ideale svobode, enakopravnosti in zaveze za boljši in pravičnejši jutri.

Bazovica, nedelja 9. septembra 2012.

Ravnokar zapisane besede so bile grobo poteptane s strani posameznikov-pohodnikov, ki so na gmajno prispeti s vsakoletnega počoda v spomin na bazoviške junake. Vso svojo nekulturo in primitivnost so storili člani ZB, enako pa povsem neosnovano, brez dokazov(!), napraviti vedenje o zrežiranem incidentu g. Rudiju Pavšiču ali komurkoli drugemu. Bodiva objektivna, bodiva poštena in slediva le dogodkom takto, kot sem jih zgoraj kronološko opisal.

Zato je zdaj enostavno nedopustno, spoštovani g. Damijan Terpin, »vrteš na ognju« samo posameznike, ko pa jasno vidite, da je PRAVOČASNO bilo o incidentu obveščeno »vse kar leže in gre«, od ministrica navzdol po posameznih službah in v skladu z njihovimi pristojnostmi. Seveda se zavedate, da

so koncert neokusnih in žaljivih živilgov v vzlikov ministrici izvršili posamezniki, ki so vsi po vrsti že dolgo polnoletni, in kot taki v prvi vrsti polno odgovorni za svoja dejanja in ravnjanja!

Pričakujem, spoštovani g. Damijan Terpin, da boste za medije uspeli dopolniti svojo izjavo, povedati še zgoraj v mojem pismu Vam zapisana dodatna dejstva in v polnosti osvetlit incident oz. vse dogodek pred njim, zlasti povedati medijem to, kdo vse je bil PRAVOČASNO obveščen o načrtovanem incidentu (zlasti naš konzulat se je lahko pravočasno obrnil na italijanske varnostne organe, vključno na Digos). Upam, da ne bo potreben hoditi s svojo izjavo še meni v medije! Vem, da ste neprimerno bolj kultivirani kot ti zavrnji živilzaci in žalilci iz Bazovice, in da boste zaradi obrambe RESNICE podeli medijem dopolnilno izjavo z dejstvom.

Ker sem že vse živiljenje t.i. »prosti strelec« ali nebodigatreba, nikoli prilezen vsakokratni vladajoči politični opciji v Sloveniji, ker me politika ne zanima, torej nikoli »ne vaš, ne naš«, toliko lažje neobremenjeno kolikor toliko objektivno presojam stvari.

Zapisujem (kronološko) dogodek od torka 4. septembra do nedelje 9. septembra, vse v zvezi z Bazovico.

Torek, 4. 9. mi je na uho prisla novica, da se lokalni razborite-

ži na obeh straneh padle schen-genske meje (Sežana, Lokev, Bazovica, Općine, Trebče...) pripravlja-jo na sprejem ministrico Novakove s paradižniki, ob poti ali na sami gmajni. Dve možnosti sta bili: a) ali gre samo za gostilniško go-bezdanje prepatežev po preveč popitem alkoholu, ali b) da gre za resno namero. Ko sem poskušal iz-vrati konkretna imena, (z name-nom, da bi se to preprečilo), sem na-letel na visok zid molka.

V Torek 4. 9. sem o teh name-ravanih in načrtovanih aktivnostih takoj obvestil generalni konzulat RS v Trstu! (imam pisni dokaz).

Sreda, 5. 9. sem bil na Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu na sestanku z gospo ministrico Ljudmilo Novak, državnim sekretarjem g. Longarjem in vodjo sektorja za zamejstvo g. Merljakom. Obvestil sem jih o teh govoricah in jim povedal, da sem takoj v torem (!) o tem načrtovanem incidentu obvestil naš konzulat v Trstu!

Četrtek, 6. 9. sem stopil v stik (dosegel me je njihov klic) z Uranom za zaščito in varovanje varovanih oseb pri MNZ v Ljubljani – z g. Josipom Novoselom. Sam sem jih prvi svetoval naj uporabi pot preko Kozine in Krvavega potoka preko Peska do gmajne. Upoštevali so moj nasvet in tako tudi storili v nedeljo, da je bila gospa Novakova kar najbolj zaščitenata, saj običajno gostov iz Slovenije ne vozijo preko bivšega mejnega prehoda Krvavi potok, kadar pridejo v Bazovico.

Ponedeljek, 10. 9. Dosegel me je klic iz Urada za zaščito in varovanje – g. Josip Novosel in se mi zelo zahvalil za naše večnevno tvorivo sodelovanje! Moj namej je bil plemenit in čist kot solza - skušal sem preprečiti vsakršen incident, žal pa ljudem ust ne moreš zapreti!

Težko je torej slediti vsem Vašim zapisanim mislim na portalu Slomedie in samo od Janeza Stanovnika zahtevati opravičilo, češ, to nekulturno primitivno so storili člani ZB, enako pa povsem neosnovano, brez dokazov(!), napraviti vedenje o zrežiranem incidentu g. Rudiju Pavšiču ali komurkoli drugemu. Bodiva objektivna, bodiva poštena in slediva le dogodkom takto, kot sem jih zgoraj kronološko opisal.

Zato je zdaj enostavno nedopustno, spoštovani g. Damijan Terpin, »vrteš na ognju« samo posameznike, ki so vsi po vrsti že dolgo polnoletni, in kot taki v prvi vrsti polno odgovorni za svoja dejanja in ravnjanja!

Pričakujem, spoštovani g. Damijan Terpin, da boste za medije uspeli dopolniti svojo izjavo, povedati še zgoraj v mojem pismu Vam zapisana dodatna dejstva in v polnosti osvetlit incident oz. vse dogodek pred njim, zlasti povedati medijem to, kdo vse je bil PRAVOČASNO obveščen o načrtovanem incidentu (zlasti naš konzulat se je lahko pravočasno obrnil na italijanske varnostne organe, vključno na Digos). Upam, da ne bo potreben hoditi s svojo izjavo še meni v medije! Vem, da ste neprimerno bolj kultivirani kot ti zavrnji živilzaci in žalilci iz Bazovice, in da boste zaradi obrambe RESNICE podeli medijem dopolnilno izjavo z dejstvom.

O živilzvi, (ki je bila sicer namenjena ministrici gospo Novakovi), v prvi vrsti skrunitvi spomina na štiri junake, in to na mestu, kjer so izkravali (!), o živilzvi tam prisotnih ljudi, še posebej pa nas, tam prisotnih sorodnikov ustreljenih junakov, pa kdaj drugič!

Z odličnim spoštovanjem,
mag. Marko Bidovec iz Kranja



Nedeljska proslava

Dogodke na nedeljski proslavi bazoviških junakov, kjer je skupina izživigala ministrico za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmilo Novak, je podpisani v imenu SKGZ že javno obsovali. K njim se ponovno vračam zaradi nizkotnih namigov, ki jih je v svojem dopisu za javnost izrazil deželnji tajnik stranke Slovenska skupnost Damijan Terpin, ki piše: »Šlo je namreč za organizirano akcijo, za katere - kot se je izkazalo - so bili organizatorji proslave vnaprej obveščeni, prav tako je o njej bil obveščen tudi predsednik SKGZ, kar terja, da okoliščine njihovih informacij jasno obelodajo in se od omenjenega početja javno distancirajo.«

Ker so namigi politično in tudi osebno nesprejemljivi in izkorisčajo dogodek za politično-manjšinsko obračunavanje nizkega profila, bom pojasnil sledeče.

Res je, da sem bil o morebitnih protestih predčasno obveščen. Informacijo mi je telefonsko posredoval diplomatski predstavnik slovenske vlade. Obvestil me je, da namerava skupina iz Slovenije ministrico protestno pričakati na mejnem prehodu in jo obmetati s paradižniki ter nato z živilzjanjem in kričanjem motiti njen pozdravni nagovor na bazovski proslavi.

O tem smo se pogovarjali tudi v petek, 7. septembra v Ljubljani na srečanju, ki ga je sklical ministrica Novakova v zvezi s problemom financiranja slovenskih ustanov v Italiji. Kot mi je znano, so o namerah omenjene skupine bili informirani tudi številni dejavniki, tako v Italiji kot v Sloveniji.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Sreda, 12. septembra 2012

5

KRIZA - Od včeraj 208 delavcev stavka, da bi opozorili na vse bolj nevzdržen položaj

Kakšna je usoda tovarne Sertubi in delovnih mest v njej?

Upravitelj Montesi je medijem napovedal zaprtje tovarne cevi, delavcem pa zagotavljal, da novosti ni

»Montesi, poberi se iz Trsta!« »Manj indijskih cevi in več dela za Italijane v Trstu« »Levi smo tu, kje si pa ti, zajec?« Tački in podobni napisni kraljujejo na rjuhah, ki so jih delavci tovarne Sertubi raztegnili pred vhodom v obrat v Ul. Von Bruck. Od ponedeljka je namreč 208 delavcev tovarne prekrižalo roke in oklical stavko zaradi sramotnega obnašanja vodstva podjetja. »Na Tržaškem so se v zadnjih letih pojavi raznorazni šakali, ki skrbijo le za lastne interese in ne spoštujejo delavcev. Ti so namreč v zadnjem letu in pol, odkar podjetje upravitelj Leonardo Montesi - pooblaščeni upravitelj družbe Jindal Saw Italia, delali le mesec dni, drugače pa so bili ves čas v dovoljni blagajni.« je na včerajšnjem srečanju z novinarji povedal pokrajinski tajnik Uilm Franco Palmas. Sindikati kovinarjev Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil stalno sledijo dogajanju v zvezi s škedenjsko železarno, s katero je dejavnost družbe Sertubi namreč tesno povezana.

Delavcem pa je prekipelo, ko so na straneh nedeljskega italijanskega krajevne dnevnika prebrali novico, da nameava indijsko podjetje Jindal, ki je za obdobje petih let najelo tovarno Sertubi, slednjo namreč zapreti. »Šokantno je predvsem dejstvo, da je pooblaščeni upravitelj Montesi istočasno nam v sporočilu zagotavljal, da novosti glede delovnih perspektiv podjetja ni,« je bil zaprepaden predstavnik RSU Michele Peppe. Krizo so pri Sertubi občutili že pred tremi leti, ko je 12 tisoč zaposlenih izgubilo delovno mesto. Stanje pa se je postopoma slabšalo in danes je katastrofalno. Predstavnike sindikatov je strah domino efekta, se pravi propada škedenjske železarne in posledično zaprtja podjetja Sertubi.

»Kje je politika, ko jo potrebujemo? Nihče se ne zmeni za usoudo delavcev in posledično za usoodo našega mesta, ki se hitrih nog bliža prepadu,« je bil kritičen Palmas, ki meni, da živijo krajevni upravitelji v drugem svetu, kajti nič ne kaže, da bi se sploh zavedali, da nestrpnost narašča in da so potrebni takojšnji ukrepi. »Ljudje so brez denarja in politiki se s takim brezbriznim obnašanjem iz njih samo norčujejo. Od upravitelja Montesija zahtevamo jasne odgovore in jamstva glede usoode tovarne oz. delovnih mest.«

Delavce in predstavnike sindikatov pa jezi tudi dejstvo, da naročila za izde-

Srečanje s sindikalnimi predstavniki pred vhodom v tovarno Sertubi v Ul. Von Bruck

KROMA



lovanje cevi še vedno prejemajo, a ranje skrbijo indijski delavci tovarne Jindal. »Odslej naj bi mi njihovo proizvodnjo le dokoncali. Kaj se nam torej obeta? S čim se bomo odslej ukvarjali? To je polom, to je počasno in boleče umiranje ...« je ugotavljal tajnik Fim Cisl Umberto Salvaneschi in dodal, da zahtevajo čimprejšnje srečanje z upravitelji podjetja, s predstavniki Občine Trst in Dežele FJK. O vsem tem pa mora biti seznanjeno seveda tudi ministrstvo za delo. »V mestu je socialni konflikt med zdravjem in delom vse bolj aktualen. Nedvomno je zdravje pomembnejše od dela, vendar potrebuje naš prostor, ki hudo občuti depresijo, razvoj.«

»Tako kot številni drugi moramo tudi mi poskrbeti za izplačevanje posojil, pa tudi za račune električne, vode in plina. Pa še za družine moramo skrbeti in otroke posiljati v šolo. Delo kravno potrebujemo,« je glas dvignil eden od delavcev. Od tam se ne nameravajo umakniti, dokler jim ne bo delodajalec prisluhnil in privolil k dogovoru. Danes dopoldne nameravajo prirediti protestno demonstracijo, ki bo štartala izpred sedeža podjetja Sertubi in se po mestnih ulicah vila do Velikega trga. (sas)

GOSPODARSTVO - Posvet v Muzeju Revoltella v priredbi Fisac-Cgil

Trst naj ponovno postane evropsko jedro, kot je to bil v času nastanka zavarovalnic

Trst in zavarovalnice, zavarovalnice in Trst: tako je bilo naslov posvetu, ki ga je včeraj popoldne o pomenu zavarovalništva za tržaško gospodarstvo v auditoriju Muzeja Revoltella priredil raziskovalni inštitut Ifsr-Lab, ki deluje v okviru sindikata delavcev na področju zavarovalništva Fisac-Cgil.

O tem so govorili Bettina Corves Wuderer iz zavarovalnice Allianz, predsednik grupe Generali Gabriele Galateri, podpredsednik padriškega znanstvenega parka Area Roberto Della Marina, rektor Univerze v Trstu Francesco Peroni in tržaški župan Roberto Cosolini.

Na srečanju je bilo med drugim rečeno, da mora Trst ponovno postati evropsko jedro, kot je bilo za časa nastanka zavarovalnice Generali. Trst ima kakovost, vendar ni dovolj vlagal v infrastrukturo, tako da na področju logistike in transporta ni sploh niti na minimalni ravni, ki je potrebna za zagotovitev rasti teritorija, zato naj se mestu npr. poveže z letališčema v Benetkah in Ljubljani ter naj vlagava v avtocestne in visoko hitrostne železniške povezave, je bilo rečeno.



Z včerajšnjega posveta v Muzeju Revoltella

KROMA

GIBANJE 5 ZVEZD - Nasprotovanje nameravani združitvi tržaško-padovanskega podjetja s podjetjem iz Emilije-Romagne

»Hera bo pohopsala AcegasAps«

Zbiranje podpisov pod peticijo proti združitvi - Zahteva po odslovitvi sedanjega vodstva AcegasAps, ki je močno zadolžilo podjetje - Polom na borzi

Nekaj dni po optimističnih napovedih tržaškega župana Roberta Cosolinija o rožnatih prihodnostih, ki se obeta podjetju AcegasAps z združitvijo z javnim podjetjem iz Emilije-Romagne Hera, je Gibanje 5 zvezd nakazalo drugo, senčno plat te nameravane gospodarske poroke. Na srečanju na tržaški pomorski postaji sta tržaška občinska svetnika Grillovega gibanja Paolo Menis in Stefano Patuanelli skupno s kolegom iz Padove Giovannijem Mario Martinganom do obistov obdelali tržaško-padovsko podjetje, prerešetali njegov proračun, nakanali njegovo majajoče finančno stanje, ki je v popolnem nasprotju z odličnim stanjem osebnih dohodkov vodilnega kadra, medtem ko so storitve celovno vse dražje, kakovostno pa vse slabše.

AcegasAps se nahaja v slabih finančnih vodah. V zadnjih petih letih je njegova vrednost na borzi padla za kar 72 odstotkov. Leta 2005 je njegov promet znašal 596 milijonov evrov, zadolžitev pa 228 milijonov evrov. Konec lanskega leta pa se je promet za nekaj milijonov zmanjšal (585 milijonov), dolgori pa so poskocili za skoraj 100 odstotkov (447 milijonov evrov).

Ob takem rezultatu bi moralna lani izvoljena nova tržaška občinska uprava takoj poskrbti za zamenjavo vodstva, ki je doseglo tako porazne re-

Električna energija bi lahko bila cenejša

KROMA



zultate, saj je občina večinski delničar javnega podjetja. Tega pa ni storilo, tako ostajata predsednik Massimo Paniccia (mož Ljudske stranke) in po-

oblasceni upravitelj Cesare Pillon (vpisan v Demokratsko stranko, kot je zapisalo Gibanje 5 zvezd) na svojih dobro plačanih mestih.

Mastingano je iz zadnjega proračuna izbrskal, koliko sta stala: predsednik 196.441 evrov (plus razni bonusi), pooblaščeni upravitelj pa 289 tisoč evrov (plus razni bonusi). Enajst članov upravnega sveta je prejelo skupno 498.788 evrov. Upravni svet se je sestal 11-krat; vsaka seja je stala 45.344 evrov, vsak član je prejel po 4.122 evrov na sejo. Krize očitno niso občutili.

Drugacija pesem pa je pela odjemalcem AcegasAps, ki jim je podjetje postreglo s podražitvami in mnogokrat nejasnimi, napihnjenimi računi.

Gibanje 5 zvezd v peticiji zahteva zamejavo vodstva, ki je privelo podjetje do sedanega nevzdržnega stanja. Novi upravitelji naj bi se z bankami-upniki dogovorili za ureditev finančne plati, nadalje naj bi zunanjega ustanova opravila analizo proračuna in kakovosti služb podjetja, da bi ugotovili, kaj je treba na tem področju storiti, da se AcegasAps izvije iz krize. V zadnji točki pa Gibanje 5 zvezd zahteva, »naj pride voda spet v javne roke«, kot je to potrdil lanski referendum.

Srečanja na pomorski postaji se je udeležilo 75 ljudi (22 žensk), povprečna starost bolj proti 50 kot 40 letom.

M.K.

Dogodek in molk

Tržaški italijanski dnevnik se je včeraj razpisal o deklici, ki je ni več. Primorski dnevnik je vedel za žalosten dogodek, fotograf je posnel kraj dogajanja, a pero se je ustavilo, ko so karabinjerji sporočili tiho željo družine, naj bi spoštljivo zamolčali tragedijo. Željo smo spoštovali. Vprašali smo se: ali bi dali javnosti v vednost (in radovednost) podobno novico, če bi nas same neposredno prizadela? Odgovor je bil zapisan z molkom. M.K.

Sam se je ranil

Prva vest je govorila o pretepu med štiridesetletnikoma za tramvajske postajo na Oberdankovem trgu, pozneje pa se je izkazalo, da so dogodki potekali drugače. Res pa je, da so policisti tržaške kvetture in reševalci službe 118 včeraj v zgodnjih popoldanskih urah posegli v tržaškem mestnem središču, da bi mlajšemu moškemu preprečili, da se sam poškoduje. Šlo je za osebo brez stalnega bivališča in s težavami, ki je bila v tistem trenutku pod vplivom alkohola. Prav slednji je verjetno povzročil izbruh jeze na vogalu med ulicama Carducci in Gallina, zaradi katerega se je moški na poti proti Oberdankovemu trgu v bistvu sam udarjal in se ranil. Reševalci so ga prepeljali v bolnišnico.



ŠOLSTVO - Novi ravnatelji na slovenskih šolah na Tržaškem

Pogled na isto problematiko, vendar iz drugega zornega kota

Prava »novinca« sta Primož Strani in Carolina Visentin - Fulvia Premolin z nižje na višjo srednjo šolo

Gre za veliko spremembo, saj je treba na isto problematiko gledati iz drugega zornega kota. Tako nam je v ponedeljek ob začetku pouka o svoji novi vlogi ravnatelja na Izobraževalnem zavodu Jožeta Stefana povedal Primož Strani, eden od dveh zmagovalcev nedavnega natečaja za ravnatelje, ki ga je bil razpisal Deželni šolski urad za Furlanijo Julijsko krajino.

Strani je od 1. septembra novi ravnatelj zavoda Stefan, prvi stik z osebjem pa je bil, kot pravi, zelo v redu. Novopečeni ravnatelj prihaja iz vrst osnovnošolskih učiteljev in je tako opravil preskok na višjo stopnjo (to vidi kot pozitivno stvar, saj tako njeni kot kolegom nudi možnost začeti nekaj na novo), več let pa je opravljal tudi vlogo raziskovalca na deželnem sedežu agencije za razvoj šolske avtonomije Ansas, do nedavnega pa je bil nameščen na Deželnem šolskem uradu, kar mu je nudilo širši vpogled v šolsko problematiko in mu posledično precej pomagalo pri nastopu nove službe, ki združuje pedagoško-didaktični, administrativni in širi sistemski pogled na šolo kot sistem, ki je v stalnem sprememjanju, pravi. Drugače so na šoli prvi dan pouka dočakali dobro pripravljeni: prvi teden bo za dijake prvega letnika minil v znamenuju uvodnih dejavnosti s spoznavanjem šole in novega pristopa do le-te, saj bodo dijaki v prvi osebi soodgovorni, ob tem so načrtovali tudi povezovalne dejavnosti za vse ostale razrede. Na šoli so letos 104 dijaki, prvošolci mehanske smeri in smeri za okoljske biotehnologije imajo t.i. artikuliran razred (skupaj sledijo skupnim predmetom, razdelijo pa se pri specifičnih), adut zavoda pa je optimalno združevanje teorije s praksou oz. povezava med šolo in svetom dela.

Iz učiteljskih vrst prihaja tudi druga zmagovalka ravnateljskega natečaja Carolina Visentin, ki je do nedavnega poučevala na osnovni šoli v Romjanu, od 1. septembra pa vodi Večstopenjsko šolo Vladimira Bartola pri Sv. Ivanu. Nova ravnateljica se šele seznanja s položajem, ki je precej kompleksen zaradi razpršenosti šol (nižja srednja šola ima glavni sedež pri Sv. Ivanu in podružnico na Katinar, ostali vrtci in osnovne šole pa se nahajajo na območju od Katinare do Borkovlja), čeprav je oddaljenost med posameznimi šolami še večja v primeru Večstopenjske šole Doberdob, kjer je prej službovala, prav tako ji ni tuja izkušnja večstopenjske šole. Vsekakor je ob prvem stiku z osebjem dobila prijeten in dober vtis, zanimivo je, da v isti stavbi deluje tudi višja srednja šola, in sicer Humanistični in družbeno-ekonomski licej Antonia Martina Slomška, kar je za Visentinovo dočatna posebnost.



Primož Strani KROMA



Carolina Visentin KROMA



Fulvia Premolin KROMA

Tudi licej Slomšek ima novo ravnateljico, ki pa ni novinka. Gre za Fulvio Premolin, ki je do preteklega šolskega leta vodila Nižjo srednjo šolo Simona Gregorčiča v Dolini, letos pa je na čelu liceja, kamor je,

kot sama pravi, vstopila z mešanimi občutki ravno zaradi pretekle izkušnje poučevanja na nižji srednji šoli. Vendar je novo službo hotela sprejeti kot iziv, da se čim prej vpelje in vživi v novo stvarnost, kar trenut-

no dela, pri čemer poudarja, da je počutje dobro, tudi zato, ker je spoznala zelo dober kolektiv učnega in neučnega osebja: »V tem trenutku sem zadovoljna, upam, da bo tako tudi naprej,« nam je povedala. (iž)

DOMJO, RICMANJE - Nova pridobitev na COŠ Samsa-Trinko Zamejski

V znamenju tehnologije

Učenci 4. in 5. razreda z novimi elektronskimi knjigami, ki bodo služile pri jezikovnem pouku in bralni znački



Učencem od Domja in iz Ricmanj bodo novi tehnički pripomočki prav prišli

Učenci 4. in 5. razreda Celodnevne osnovne šole Mare Samsa in Ivana Trinka-Zamejskega od Domja in iz Ricmanj so dobili na svojih mizicah elektronske knjige. E-booke bodo naložili s slovenskimi in italijanskimi knjižnimi programi. Nov pripomoček bo služil pri jezikovnem pouku oziroma bralni znački. Učenci so z radovostenjstvo in veseljem sprejeli nov didaktični pripomoček. Elektronske knjige so bile nabavljene v sklopu pobude Spoznavajmo šolo naših babic in dedkov ter današnj.

Ob koncu šolskega leta so se učenci odpravili na šolski izlet v Ljubljano, ki ga je omogočilo podjetje Lussetti OFM iz dolinske obrtniške cone, kateremu se prisrčno zahvaljujemo. Ogledali so si Slovenski šolski muzej in sodelovali pri učni uri kot v daljnem šolskem letu 1911. Přestovali so učni ur lepega vedenja. Deklice so oblekle raznobarvne haljice, dečki pa temne brezrokavne. Klopni so bile lesene, namesto zvezkov je vsak učenec imel svojo tablico in kredo. Pero je bilo treba namakati v črnili.

V kolesju s časom se spominjajo razmere v šoli in takoj nam je v koraku z napredkom tehnologije omogočeno, da uporabljamo E-booke kot iziv tega časa.

Novosti na šoli v Ricmanjih pa ni bilo še konec. Hvaležni smo dolinski županji in občinski upravi, ki nam je zamenjala vsa dotrajana okna v šoli in otroškem vrtcu. (ep)

SLORI - Pobuda ob evropski noči raziskovalcev in salonu Next

Raziskovalne delavnice

Namenjene so učencem 3. B razreda Nižje srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah



NORINA BOGATEC
ARHIV PD

Raziskovalne delavnice, ki jih Slovenski raziskovalni inštitut SLORI sedmič prireja ob evropski Noči raziskovalcev - The researchers' Night in sodijo v okvir dolgoletnega in že ustanjenega sodelovanja Inštituta s svetom šole, potekajo letos na Nižji srednji šoli Srečka Kosovela na Opčinah in so namenjene učencem III.b razreda. Raziskovalno delo se je začelo v ponedeljek in bo potekalo do petka v okviru južnih učnih ur.

Cilj tovrstnih delavnic je promocija raziskovalne dejavnosti med mlajšo generacijo in temelji na konkretnejši raziskovalni izkušnji. Učenci pod mentorstvom raziskovalke Norine Bogatec izpeljejo krajsko raziskovalno nalogo in se v okviru delavnic seznanijo s potekom in metodami empiričnega raziskovalnega dela, ki ga v našem primeru predstavlja anketna raziskava. Tema je običajno eden izmed aktualnih družbenih pojmov, ki so značilni za najstniško generacijo. Posebnost razi-

zija Nordest Capitale Europea della Cultura 2019, fundacijo CRTrieste, Pokrajino Trst in Deželni Furlanijo Julijsko krajino prirejajo od 28. do 30. septembra v Trstu. Med številnimi sodelujočimi ustanovami, ki se z inovacijo in raziskovanjem ukvarjajo na različnih področjih, je tudi Slovenski raziskovalni inštitut. Letošnja prva izvedba nosi naslov Save the food in že izpostaviti pomen zdrave prehrane med tradicijo in inovacijo.

Na to temo se osredotočajo tudi letošnje raziskovalne delavnice, v okviru katerih bodo opeški tretješolci preučili, v kolikšni meri so najstniki seznanjeni s pravili zdrave prehrane in katere so njihove prehrambne navade.

V okviru pobude Next bodo »mladi raziskovalci« predstavili izsledke svojega raziskovalnega dela v petek, 28. septembra, ob 10. in 11. uri v prostorih Narodnega doma v Trstu. Dodatne informacije na spletni strani www.triestenext.it.

Balet pri SKD Igo Gruden

V Nabrežini se je s sobotnim prikazom delovanja zaključila šestdnevna baletna delavnica, namenjena spoznavanju in intenzivni vadbi baleta. Sodelovalo je 19 deklic, starih od 4 do 10 let, ki so se dan za dnem vrstile pri vajah s tremi profesionalnimi baletniki. Poleg obveznih sklopov, kot so ogrevanje, tehnične vaje in raztezanje, so spoznale improviziranje, karakterne plese in koreografije, preko katerih so se tudi zelo sprostile in zabavale.

Sezona se bo pod vodstvom Marjetke Kosovac v društvenih prostorih nadaljevala z rednim poukom klasičnega baleta. Vaje bodo dvakrat na teden, in sicer ob ponedeljkih in sredah. Otroci bodo predvidoma razdeljeni v dve skupini, ki ju bo sestavila mentorica po lastni presoji. 17. in 19. septembra bodo na razpolago brezplačne poskusne vaje, ki bodo odprte vsem. Ob 16.30 bo do na vrsti otroci starci 4 in 5 let (vrtci), ob 17.20 pa bodo vadili otroci iz osnovne šole. Deklice bodo štartale s prvo vajo v ponedeljek, 17. septembra, ob 16.30 v društvenih prostorih.

Drevi na Opčinah predavanje o posegih ob trgovci

V razstavni dvorani Zadržujo kraške banke na Opčinah bo **drevi ob 20. ur** strokovno predavanje o trgovci in posegih, ki spremljajo predelavo grozdja in nego mošta. Srečanje prireja svetovna služba Kmečke zveze.

O aktualni temi bo predaval priznani enolog Boštjan Zidar, ki bo seznanil prisotne vinogradnike z naj sodobnejšimi strokovnimi oprijemi v zvezi z omenjeno tematiko. Kmečka zveza vabi svoje člane, da se udeležijo zanimivega srečanja.

Delavnica metode Gronholm

Pokrajina Trst in gledališče La Contra dra prirejajo **jutri ob 19. ur** na sedežu menedžerske šole MIB v palaci Ferdinandea (Trg padlih v Nasiriji 1) gledališko delavnico o osebnem iskanju, ki je vezana na predstavo Jordija Glacerana o metodi Gronholm. Pri njej bodo sodelovali Maria Grazia Plos, Adriano Giraldi in Maurizio Zacchigna. Vstop je prost.

Javno srečanje o stranki SEL

Stranka Levica ekologija in svoboda SEL prireja **jutri ob 19.30** na sedežu pokrajinske federacije v Ul. Martiri della Libertà 18 javno srečanje za člane in vse, ki bo radi sodelovali s predvolilnimi nasveti in predlogi. Beseda bo tekla o koalicijah, programu in novostih, ki bi jih radi volivci slišali od njihovih predstavnikov. Srečanje bo vodila pokrajinski koordinator SEL Fulvio Vallon in deželni koordinator Giulio Lauri.

Obnova signalizacije

Občina Trst sporoča, da se bo še nekaj dni - če bodo vremenske razmere naklonjene - nadaljevala obnova cestne signalizacije v nočnih urah (od 21. do 6. ure), in sicer v ulicah Bonaparte, Principe di Monfort, Tigor, San Daniele, San Vito, Don Minzoni, Catraro, Bazzoni, San Michele, Madonna del Mare, della Rotonda, Tiepolo, Segantini, Naval, Besenghi, Muzio, De Amicis, Colautti, Combi, Franca, Hermet, Tagliapietra, Locchi in Trgu Resistenza.

Začetek dejavnosti v Mednarodnem domu žensk

Po poletnem premoru bo danes ob 17.30 Mednarodni dom ženske v Ul. Pisoni 3 spet odprl svoja vrata. Spet se torej začenjajo številne aktivnosti in delavnice namenjene dobremu počutju. Naj opozorimo samo na gibalne delavnice (telovadba, shiatsu, telesna govorica, trebušni ples, balkanski in afriški plesi, jogi in številne druge), umeštvo kreativne delavnice (šivanje, kvačkanje, risanje, slikanje, vrtnarjenje) in pa na tiste kulturne (informatika, angleščina ali francoščina, kreativno pisanie). Več informacij na tel 040/568476 oz. na elektronskem naslovu info@casainternationaledonne-trieste.org.



OPĆINE - Jutri drugi dan Peterlinovega festivala v Finžgarjevem domu

Delavnice in predstave za otroke, mlade in odrasle

Festival prirejajo Slovenska prosveta, ZCPZ, Radijski oder in Mladika



Po odličnem uspehu prvega dneva Peterlinovega festivala minuli četrtek, ko je bil odziv publike dober, če že ne odličen, se bo festival v Finžgarjevem domu na Općinah nadaljeval jutri, v četrtek, 13. septembra. Minuli četrtek so se res številni malčki s svojimi starši udeležili delavnice izdelovanja lutk, ki so si jo zamisile mlade animatorke iz Devinskega vrta ustvarjalnosti, kasneje pa je publika do zadnjega sedeža napolnila dvorano, ko si je ogledala otroško predstavo Heidi v izvedbi Slovenskega odra.

Uspešni sta bili tudi gledališka delavnica za mlade v organizaciji društva MOSP in Slovenski kulturni klub ter večerni pogovor o sodelovanju med društvom. Zvezčer so se nadvse izkazali tudi mladi glasbeniki, ki so izšli iz skupine Glasbena kamrca. Skupina, ki jo uspešno vodi iznajdljiva in ustvarjalna glasbena pedagoginja Aleksandra Pertot, združuje mlade virtuoze, ki so se predstavili s svojimi instrumenti (ob klavirski spremljavi Maxa Zuliani in prof. Beatrice Zonta) in s privlačnim programom skladb za vse okuse.

Kot omenjeno, bo jutri na vrsti že drug festivalski dan. Kot že prejšnji teden, bodo najprej na svoj račun prišli otroci. Ob 16.15 se bo nameč začela prav posebna delavnica skupinskih plesov. Posebnost delavnice je v tem, da se bodo skupaj zasukali otroci in njihovi starši. Recept skupinskih plesov za starše in otroke je tako zagotavljajo organizatorji iz društva Mladinski dom Boljunc - izredno uspešen. Vodila bo jo Roberta Eneo, ki je za to dejavnost v Bregu že navdušila toliko družin, da imajo zanj vsakič še preveč vpisov. Da gre za zelo zabavno in originalno zamisel, se bodo torej lahko prepričali še ostali, ki tega še niso okusili. Delavnica je primerna za otroke (in starše ali nočne) vseh starosti!

Ob 17.30 bo na vrsti otroška predstava Zavozlani konci. Igro, ki jo je v verzih napisala Lučka Susič, so za zaključno produkcijo v lanski sezoni naštudirali gojeni Tečaja lepe govorce za najmlajše, ki ga je organiziral Radijski oder, vodili pa prej omenjena Lučka Susič in Anka Peterlin. Igra govori o Mihcu, ki si skuša pridobiti bralno značko z goljufijo, tako da pravljic ne prebere v celoti, ker že pozna njihove konce. Za kazen mu tiskarska škrata in podobne spakice zamešajo vse konce pravljic. Tako se konci pravljic med sabo zavozljajo in junaki iz Rdeče kapice, Sneguljke, Trnuljke, Janka in Metke, Aladinove svetilke in Obutega mačka se znajdejo v tujih pravljicah in niti sami ne vedo več, kako se njihova zgodba izteče.

Ob 18.30 se bo začela časnikarska delavnica za mlade. Vodila jo bo

sta Neža Kravos, ki je z Julijo Berdon urednica mladinske revije Rast, in mlad perspektiven publicist Jernej Šček, ki bo tudi med letom vodil časnikarski krožek pri društvu "Mladi v odkrivanju skupnih poti". Neža in Jernej vabita vse mlade, ki bi radi spoznali in se vključili v svet javnih občil, se naučili kakega trika pri pišanju člankov ali ki bi radi čisto enostavno kak nasvet pri svojem kreativnem pisjanju.

Ob 19h se bo začel kratek tečaj za pritrkovalce, ki ga v sklopu Peterlinovega festivala prireja Zveza cerkevih pevskih zborov. Tečaj predvičeva tri srečanja (vsak naslednji četrtek v mesecu), na katerih se bodo udeleženci lahko naučili osnov "igranja na zvone".

Revija Mladika in njena mladinska priloga Rast prirejata ob 19.30 Aperitiv s pogovorom na temo "50 let revije Mladika: pogled v bodočnost". Pogovor je namenjen vsem sodelavcem, pa tudi bralcem edine kulturno-literarne revije v zamejstvu. Revijo je ustanovil prav prof. Jože Peterlin, ki mu je ob 100-letnici rojstva posvečen festival, zato je debata v tem okviru zelo primerja.

Ob 20.30 pa se bodo vrata dvorane Finžgarjevega doma zopet odprala za publiko vseh starosti: vsi, ki se radi sproščeno nasmejo, so namreč vabljeni, da si ogledajo veseloigro Razbojnike v izvedbi mladih iz gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba. Nadvse živahnina in zabavna igra prikazuje življenje na neki slovenski višji šoli, kjer pride do zapletov med dekleti in fanti. Dekletom namreč prekipi zaradi neslanih šal svojih moških sovrstnikov, tako da sklenejo, da se bodo maščevale. Komedy je napisala Parizija Jurinčič, ki jo je skupaj z Maruško Guštin tudi režirala.

Kot je razvidno iz napisanega, ponuja Peterlinov festival ta teden izredno bogat in zanimiv program, ki bo gotovo zadovoljil vse udeležence. Festival se bo nadaljeval še naslednja dva četrtna v septembetu z enakimi urniki pobud posvečenih otrokom, mladini in odraslim. Vse pobude - v duhu vsestranskega sodelovanja - brezplačno ponujajo Slovenska prosveta, ZCPZ, Radijski oder in Mladika, pa še vrsta društev, včlanjenih v Slovensko prosveto in ZCPZ (Devinski pevski zbori, MOSP, SKK, SKD Barkovlje, SKD Mladinski dom Boljunc, SKD Finžgarjev dom, SKD Igo Gruden, Mepz Gallus, SPD Mačkolje...). Kdor želi torej preživeti prijeten popoldan in/ali večer in kdor se s tem želi posredno tudi pokloniti spominu na prof. Jožeta Peterlina, ki je življenje s svojim neutrudnim delom na področju šolstva in vsestranske vzgoje mladine, prosvetnega, kulturnega,

gledališkega, publicističnega in društvenega dela posvetil slovenski narodni skupnosti v Italiji, bo dobrodošel jutri od 16.15 dalje v Finžgarjevem domu na Općinah. (bs)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 12. septembra 2012

GVIDO

Sonce vzide ob 6.40 in zatone ob 19.21 - Dolžina dneva 12.40 - Luna vzide ob 2.31 in zatone ob 17.06

Jutri, ČETRTEK, 13. septembra 2012

FILIP

VREMENI VČERAJ: temperatura zraka 24 stopinj C, zračni tlak 1016,1 mb ustavljen, vlaga 54-odstotna, veter 3 km na uro vzhodnik, nebo rahlo oblacočno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 15. septembra 2012

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Garibaldi 4 - 040 368647, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 4, Ul. Stock 9, Ul. Roma 16, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 16 - 040 364330.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Naš mladenič
Bruno Rupel
jih je danes privozil do 70.



Še mnogo
življenskih
kilometrov
mu želimo
vsi, ki ga
imamo radi

Danes jih naš
Zvonko
60 slavi.
Vse najboljše mu kličemo
mi vse.
MePZ in KD F. Venturini

Čestitke

Čeprav malo pozno, a iz srca, čestitamo ALEKSII za njen rojstni dan! Isabel, Alenka in Robert.

Danes naš odrski mojster ZVONKO okrogli rojstni dan slavi. Zdravja, sreče in vse, kar si sam želi mu voščimo vse pri TFS Stu ledi. V Deviščini naš priatelj BRUNO okroglo letnico praznuje. Zdravja, sreče na obilo, to je naše iskreno voščilo. Vesela družba.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 19.00, 22.00 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«.

ARISTON - 18.15, 21.00 »C'era una volta in Anatolia«.

CINECITY - 16.30, 18.30, 20.30, 21.45 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«; 16.00, 16.30, 18.05 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa«; 20.10, 22.15 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa 3D«; 16.15, 19.00, 21.45 »The Bourne legacy«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Come non detto«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Ribelle - The brave«; 16.40, 18.50, 21.00 »Ribelle - The brave 3D«.

FELLINI - 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Come non detto«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Monsieur Lazhar«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 20.00, 22.15 »The Bourne legacy«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Bella addormentata«.

KOPER - PLANETTUŠ - 15.00 »Leden doba 4 - 3D (sinhro)«; 16.00, 18.10 »Leden doba 4 (sinhro)«; 15.10, 17.00, 17.20 »Madagascar 3 - 3D (sinhro)«; 16.05, 18.15 »Madagascar 3 (sinhro)«; 19.30, 21.40 »Odplesi svoje sanje 4 - 3D«; 21.00 »Bournova zapuščina«; 16.10, 18.40, 21.10 »Starji je nor«; 18.50 »Madagascar 3«; 19.10, 21.20 »Paramount 3D«; 20.20 »Kuharski mojster«; 15.00, 16.50 »Loti (sinhro)«; 20.25 »Viskanj pravice«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.30, 20.00 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«; 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Ribelle - The brave 3D«; Dvorana 2: 15.45, 17.15, 20.30, 22.00 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa«; Dvorana 3: 17.10 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa 3D«; Dvorana 4: 15.45, 19.00, 20.30, 22.30 »Shark«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20,

19.50, 22.10 »The Bourne legacy«;

Dvorana 2: 17.00, 18.40, 20.40 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa«; Dvorana 3: 16.45, 18.30, 20.20, 22.10 »Ribelle - The brave 3D«; Dvorana 4: 18.30, 21.30 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«; Dvorana 5: 17.40, 19.50, 22.10 »Bella addormentata«.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA sporoča, da potekajo vpisi za š.l. 2012/13. Informacije na tajništvu v Trstu, ul. Montorsino 2, pon-čet 9.00-17.00, petek 9.00-15.00 (tel.: 040-418605).

GLASBENA MATICA - ŠOLA M. KOGOJ prireja dneve odprtih vrat: danes, 12. septembra, 16.00-18.00 na sedežu v Trstu, ul.

Montorsino 2 in četrtek, 13. septembra, 16.00-18.00 v Prosvetnem domu na Općinah, ul. Recreatorio 1. Vabljeni! VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU sporoča, da se bo pouk vseh šolah in vrtcih začel danes, 12. septembra, in sicer z naslednjim urnikom: v otroških vrtcih pri Sv. Jakobu, v Škednju in v vrtcu Jakoba Ukmarija ob 7.30; na osnovnih šolah Ribičić-Širok in Grbec-Stepončić ob 8.00; na nižji srednji šoli Ivana Cankarja ob 7.50. Pouk se bo v otroških vrtcih in na osnovnih šolah končal ob 13.00 uri s kosilom, na nižji srednji šoli pa kot običajno ob 13.35.

VABILO ŠOLAM: SKD Igo Gruden iz Nabrežine vabi v svoje prostore na ogled razstave orodja, izdelkov in fotografij učencev industrijskega tečaja in šole v Nabrežini iz obdobja 1946 do 1963. Ogledi v jutranjih urah od 17. do 29. septembra, po predhodni domeni; zainteresirani naj najavijo svoj obisk na tel. 347-403343.

Izleti

OMPZ »Friderik Baraga« organizira v soboto, 15. septembra, romarski izlet na Trsat, Reko, Opatijo, Lovran. Za vpis in vse ostale informacije pokličite čim prej na tel. št. 347-9322123.

KRUT vabi v soboto, 17. novembra v Treviso, na voden ogled razstave »Tibet - zakladi s strehe sveta«, ki z nad 300 zbranimi eksponati od Gengis Khanove obdobja dalje predstavlja v evropskem merilu pravi kulturni dogodek leta. Vsa dodatna pojasnila in prijave na sedež Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040 360072, krut.ts@tiscali.it

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi na enodnevni izlet v Frankolovo in okolico pri Celju z raznimi ogledi v soboto, 6. oktobra, odhod z Općin. Tel. št.: 00386-31372632.

Prireditve

FINŽGARJEV DOM in društvo MOSPT SKK v

Osmice

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Tel. 040-229439.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič. Cerovljah št. 34. Tel. št.: 040-299800. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Točno vabljeni! Tel. 040-327104.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

SAVRON Roberto je odprl osmico v Zgoniku št. 34. Pričakuje vaš obisk. Tel. št.: 347-2511947.

Obvestila

PILATES - Skupina 35-55 SKD France Prešeren iz Boljuncu sporoča, da se v društveni dvorani gledališča F. Prešeren odvija vadba Pilatesa po sledetem urniku: ob torkih od 18.30 do 21. ure, ob petkih pa od 19. do 21. ure. Vabljeni tudi nove tečajnike.

TEČAJI SLOVENŠČINE IN ANGLEŠČI- NE, ki jih organizira SKD Igo Gruden v sodelovanju z občino Devin-Nabrežina, začnejo v oktobru. Informacije in vpisne pole dobite na sedežu občinske knjižnice Nabrežine in v Kavarni Gruden ali po tel. št.: 339-5281729 (Vera).

DRAMSKI ODSEK SKD VIGRED vabi v Štempolaju učence osnovne in srednje šole na prvo srečanje danes, 12. septembra, 16.00-17.00. Mentorci Kim Furlan in Tina Renar. Info: tel. 348-8278081 tajnište@skdvigred.org.

KMEČKA ZVEZA vabi člane danes, 12. septembra, ob 20. uri v razstavnih dvoran Zadružne kraške banke na Općinah na strokovno predavanje o trgovini in posegih, ki spremljajo predelavo grozja in nego mošta. O aktualni temi bo predaval priznani enolog Boštjan Zidar.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE (Dolina) obvešča, da sprejema vpise za glasbeno solo. Informacije vsak četrtek od 20.30 dalje v sedežu ali po tel. št.: 338-6439938.

PRI SKLADU MITJA ČUK se začenja v oktobru tečaj joge ob torkih od 19.30 do 21.00 in ob četrtkih od 18.30 do 20.00. Info in prijave: tel. 340-0981408 (Bruna), 339-7051338 (Eva). Število mest je omejeno. Večnamensko središče. Repentabrska 66, Općine.

ROJANSKI CERVENI PEVSKI ZBOR sporoča, da se bodo redne pevske vaje pričele danes, 12. septembra, ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Corدار 29). Toplo vabljeni novi pevci.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da se začenja v oktobru tečaj tai chija ob ponedeljkih 20.00 do 21.30. Info in prijave: tel. 334-1166624 (Sergio). Večnamensko središče. Repentabrska 66, Općine.

VADBNA JOGE - SKD F. Prešeren organizira brezplačno vadbi za stare tečajnike in nove interesente danes, 12. septembra, 18.30-20.00 v društveni dvorani v prvem nadstropju gledališča F. Prešeren. Vse informacije o tečaju in vpisnih bodo javljene na prvem srečanju.

ZBOR JACOBUS GALLUS vabi vse, ki bi radi stopili v pevsko skupino, na avdicijo danes, 12. septembra, od 19.30 dalje v prostorih Glasbene matic v Trstu, Ul. Montorsino 2. Več informacij: 328-7012371.

ŠČ MELANIE KLEIN obvešča, da je urad na ul. Cicerone odprt s sledenim urnikom: ponedeljek in četrtek 9.00-13.00 in ob sredah 12.30-15.00. Info: www.melanieklein.org, mail: info@melanieklein.org; tel: 345-7733569.

ŠČ MELANIE KLEIN obvešča, da se je začel tečaj za bodoče mame. Namejen je nosečnicam od 12. tedna daže. Info: 340-2717323 (Marzia).

KMEČKA ZVEZA obvešča, da bo v sodelovanju z Zadružno kraško banko, njena svetovalna služba opravila meritve sladkorne stopnje in skupnih kislín grozđje v četrtek 13. septembra, 15.00-16.30 pri Renzu Tavčarju, Repen 42.

MINI TEČAJ ZA PRITKOVALCE: prvo srečanje bo v četrtek, 13. septembra, ob 19. uri v Finžgarjevem domu. Toplo vabljeni, stari in mladi, da ponesemo to slovensko tradicijo v nove čase! Tečaj prireja Zveza cerkvenih pevskih zborov v okviru Peterlinovega festivala.

MLADI, bi se radi preizkusili v novi-

narstvu, bi radi spoznali govorico medijev, bi pisali in objavljali svoje članke? Vabljeni v četrtek, 13. septembra ob 18.30 na časnikarsko delavnico (vodita Jernej Šček in Neža Kravos iz društva MOSP in revije RAST). V Finžgarjevem domu, Dunajska 35, na Općinah, v okviru Peterlinovega festivala.

OTROCI, POZOR! V četrtek, 13. septembra, ste ob 16.15 vabljeni na brezplačno delavnico skupinskih plesov za otroke in starše (vodi Roberta Eneo - SKD Mladinski dom Boljunc). Delavnica je primerena za otroke vseh starosti, v Finžgarjevem domu, Dunajska 35, na Općinah, v okviru Peterlinovega festivala.

PLESNA SKUPINA VIGRED obvešča, da bo prvo srečanje v novi sezoni v Štalcu, v Štempolaju v četrtek, 13. septembra, od 16. do 17. za 1., 2., 3. in 4. razred osnovne, od 17. do 18. za 5. raz. osnovne in za srednjo šolo. Mentorica Jelka Bogatec. Info: 380-3584580.

ZALOŽBA MLADIKA IN MLADINSKA REVIJA RAST vabita ljubitelje slovenske pisane besede na aperitiv s pogovorom na temo »50 let revije Mladika: pogled v bodočnost«. Srečanje bo v četrtek, 13. septembra, ob 19.30 v Finžgarjevem domu, Dunajska 35, na Općinah, v okviru Peterlinovega festivala.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na dneve odprtih vrat glasbenih tečajev, ki bodo potekali v petek, 14. septembra, od 16.30 do 20.30 in v soboto, 15. septembra, od 9.00 do 13.00 v osnovni šoli Ivan Trinko Zamejski v Ricmanjih. Vpise sprejemamo do 15. septembra. Informacije: info@ricmanje.org ali 320-4511592.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča da bosta prvi pevski vaji v novi sezoni v petek, 14. in v torek, 18. septembra ob 20.45, na sedežu na Padričah. V nedeljo, 16. septembra, ob 9. uri odhod avtobusa iz Padriča za nastop v Portorožu.

ZSKD obvešča, da bodo do 14. septembra uradni odprieti od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

K.D. FRAN VENTURINI DOMJO sporoča, da bo prva vaja in informativni sestanek za otroški pevski zbor in Mini Venturini v soboto, 15. septembra, ob 14. uri v kulturnem centru Anton Ukmari - M. pri Domju. Vabljeni starci in novi pevci.

KADROVSKO IZOBRAŽEVANJE - Slov.I.K. zbira prijave za vpis na programa Nastopanje v javnosti in Podjetništvo za neekonomiste. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Rok za prijavo: 15. september. Prijave in informacije: info@slovik.org.

MLADINSKA VOKALNA SKUPINA ANAKROUSIS začenja novo pevsko sezono. Želiš se nam pridružiti? Palki do sobote, 15. septembra, od 15.00 do 19.00, tel. št.: 333-3742625.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini od septembra do decembra z društvenimi učitelji v popoldanskih urah in z možnostjo najema opreme. Prvi tečaj se začne v soboto, 15. septembra. Za informacije in vpisovanja: info@skdevin.it, ali 040-2908105 ali 348-1334086 (Erika).

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini od septembra do decembra z društvenimi učitelji v popoldanskih urah in z možnostjo najema opreme. Prvi tečaj se začne 15. septembra. Za informacije in vpisovanja: info@skdevin.it, tel.: 040-2908105 ali 348-1334086 (Erika).

ZA DIJAKE - Slov.I.K. zbira prijave za vpis na program Ekstra, namenjen dijakom višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki ponuja sklop treh oz. šestih predavanj in delavnic v različnih področjih. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Informacije in prijave (do 15. septembra): info@slovik.org.

ZA ŠTUDENTE - Slov.I.K. zbira prijave za vpis na Multidisciplinarni program. Program, ki je namenjen univerzitetnim študentom, ponuja sklop petnajstih predavanj in delavnic v različnih področjih. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Rok za prijavo: 15. september. Prijave in informacije: info@slovik.org.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v Glasbeno šolo za otroke in mlade. Informativni

sestanek za starše bo v ponedeljek, 17. septembra, ob 18.30 v Soščevi hiši na Prosek. Vabljeni! Za informacije telefonirati na 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

KRD DOM BRİŞČIKI obvešča, da bo tudi v letošnji sezoni potekala vadba pilatesa za redne in nove člane pod vodstvom prof. Mateje Šajna s pričetkom v ponedeljek, 17. septembra, po sledenem urniku: ponedeljek ob 9.30 justranja vadba z elementi raztezanja in platem, ponedeljek ob 18.30, četrtek ob 19.15. Za vpis in pojasnila: Alenka 040-327053, 346-9520796 in Matja 00386-40303578.

OTROŠKA GLASBENA SKUPINA VIGRED vabi v Štempolaju vse osnovnošolce, ki bi radi potom igre spoznali svet glasbe in razne instrumente na prvo srečanje v ponedeljek, 17. septembra, 17.00-18.00. Mentor: Aljoša Saksida, tel. 328-4754182 tajnistvo@skdvigred.org.

OTROŠKA PEVSKA SKUPINA VIGRED obvešča, da bo prva vaja za otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo, v Štempolaju v ponedeljek, 17. septembra, 16.00-17.00. Mentorji: Nicole Starec, Serena Picco in Aljoša Saksida, tel. 380-3584580.

PEVSKO DRUŠTVO VESELA POMLAD vabi na informativni sestanek ob začetku pevskega leta Dekliške pevske skupine, ki jo vodi Andreja Štucin. Srečanje za srednje in višješolce, ki si želijo novih pevskih izkušenj, bo v ponedeljek, 17. septembra ob 18.00 v Finžgarjevem domu na Općinah.

SKD I. GRUDEN - BALET: Poskusne ure brezplačne vadbe bodo v ponedeljek, 17. septembra, in sredo, 19. septembra. Redne vaje bodo pod ponedeljkih in sredah, ob 16.30 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec), ob 17.20 za otroke iz osnovne šole. Za informacije baletna.igogruden@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna).

SKD VIGRED obvešča, da bo v Štalcu v Štempolaju prvo srečanje telovadbe za dobro počutje v ponedeljek, 17. septembra, 18.30-19.30. Info: Katja 339-8420449.

ŠPORTNA ŠOLA TRST - Š.Z. BOR v sodelovanju z ZŠSDI vabita učence 1., 2. in 3. razredov osnovnih šola na ure športne vzgoje ob ponedeljkih in sredah od 16.30 do 17.30 s pričetkom 17. septembra. Vpisi in informacije: urad staciona 1. Maja; tel.: 040-51377 od 15. do 18. ure; sportnasolatrst.bor@gmail.com.

ŠPORTNA ŠOLA TRST - Š.Z. BOR v sodelovanju z ZŠSDI vabita učence 3., 4. in 5. razredov osnovnih šola na uvajanje v atletiko ob ponedeljkih od 17.30 do 18.30 (16.30-17.30) in četrtekih od 16.30 do 17.30 s pričetkom 17. septembra. Vadba bo potekala na stacionu 1. Maja in na atletskem igrišču na Kolonji. Vpisi in informacije: urad staciona 1. Maja; tel.: 040-51377 od 15. do 18. ure; sportnasolatrst.bor@gmail.com.

BIOTERAPIJA v Bazovici (Bazovski dom. ul. Gruden 72/1) - v septembrovem bioenergetik sprejema 18., 19. in 20. septembra, 16.00-20.00. Prijave: tel. 040-226386 ali preko sms 328-9563272.

PILATES- SKD IGO GRUDEN obvešča, da se vadba prične v torek, 18. septembra. Urnik bo sleden: ob torkih od 18.00 do 19.00 ter od 19.00 do 20.00, za začetnike od 17.30 do 19.00; ob četrtekih od 18.00 do 19.00. Za info, vpis in potrditev tel.: 349-6483822 (Mileva).

SHINKAI KARATE CLUB sporoča datum in urnike treningov v mesecu septembr: vsak torek in petek začenši s torkom 18. septembra, barvan pasovi 18.00-19.00, odrasli 19.00-20.00. V tem urniku bodo tudi odprta vrata za zainteresirane začetnike. Info: 338-7281332 (Sergij), 334-6218712 (Vida).

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6 vabi vsak torek v »English Village« od 16.30 do 18.00 »Teatime with Michael - Elementary English«; od 18.00 do 19.00 »Conversation Club language in use«. Prvo srečanje v torek, 18. septembra.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega in Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v torek, 18. septembra, ob 19.00 v prvem in v drugem sklicu ob 19.30 na sedežu SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6).

V NEDELJO, 19. SEPTEMBRA, bo med mašo ob 10.30 v bazovski cerkvi koncert gregorijanskih pesmi skupine L'Aetare. Po maši bosta prof. Tamara Ražem-Locatelli in

prof. Zdenka Kavčič-Križmančič govorili o pomenu petja in glasbe pri bogoslužju. Koncert je podprtla Poljarkina Trst.

TRŽAŠKA SEKCIJA ZDRUŽENJA ZA BIODINAMIČNO KMETOVANJE organizira seminar aritmije v domu Brdina na Općinah. Prvo od sedmih srečanj bo v soboto, 22. septembra, ob 10.00. Za informacije in vpis: 040-225109 ali 333-1118664.

BALETNO DRUŠTVO SEŽANA vabi vse mlade, željne gibanja, zdravja, plesa in nastopov, v vpisu baleta (od 4. leta do 11. let) in jazz baleta (od 11 let) in baleta za odrasle (brez omejitve starosti). Vpis poteka do 30. septembra med 15. in 17. uro v garderobi Kosovelovega doma (službeni vhod) v Sežani. Informacije: www.baletnodrurstvosezana.si ali na tel. 041-524310, 040-601554 ali 040-900091.

ODBORNOST ZA SOCIALNO SKRBSTVO OBČINE DOLINA obvešča, da bo v petek, 5. oktobra, ob 8.00 do 12.30 na Županstvu Občine Dolina - dvorana občinskega sveta, poteka pobuda »Dan srca« v sodelovanju z združenjem Cuore amico iz Milja. Ob tej pr



TRST - Claudia Raza daje na ogled svoje novejše stvaritve

Prek narave v preseganje vidne pojavnosti stvari

Razstava v galeriji Vetrina v Videmski ul. 2/1 do 29. septembra

V prostorih galerije Vetrina, v Videmski ulici 2/1 v Trstu razstavlja svoje novejše slike Claudia Raza. Umetnica črpa navdih iz neposrednega naravnega okolja in zaznava duhovno razsežnost kraja, ki prezema organski svet. Njeno stilno prepoznavnost označujejo hitro iznešene slikarske poteze, ki različno usmerjene dinamično razgibajo slikarsko polje. Dominanta modre barve pripoveduje o tistih prvinah v naravi, ki so v gibkem sozvočju podvržene stalnemu spremenjanju in prilagajanju oblik. Nebo in voda sta prvini, ki simbolično ponazarjata najbolj pretanjeno plat naše biti, prinašata navdih in preko globljega vzbujanja čutjenja omogočata človeku, da prodira globlje v skrivnosti, ki jih umetnik zazna preko ustvarjalnega procesa in jih nato posreduje pozornemu gledalcu. Ob stiku vode s kopnim se gibko dvigne trsje.

Niansiranje modrih tonov pripoveduje o kontemplaciji in tankočutnosti v beleženju atmosfere, ki presega vidno pojavnost v čedalje bolj abstrahiranih upodobitvah.

Ekspresivnost potez in barvnih skladov dovoljuje umetnici, da pričara na sliki energetski nabolj večkrat nasprotnih si sil. Tako doživljamo svetle rumene prebliske, ko temni oblaki nakazujejo bližajočo nevihto. Nekatere slike dodatno bogatijo materični nanosi na podlagi, ki prostorsko izstopajo in jo površinsko razgibajo.

Claudia Raza je izkušena slikarka in grafičarka, ki se je izoblikovala sprva v Trstu z mojstrom Ninom Perizijem v muzeju Revoltella in v grafični šoli Sbisa, predvsem pa na beneški šoli z mojstri, ki so ji posredovali različne večine tradicionalnih in bolj eksperimentalnih pristopov kot so Sene, Licata in Simon. Poseljeb je poglobila tudi postopek ročne obdelave papirja in ustvarila vrsto izvirnih knjig umetnika. Objavila je več pesniških zbirk, kjer prihaja do izraza dopolnjevanje podobe in besede: ilustracije bistveno dopolnjujejo pesnitve. Je članica združenja Incipit, ki se ukvarja z ovrednotenjem umetniške kaligrafije. Bila je med soustanovitelji beneške tiskarne Tintoretto ter vodi grafične in slikarske delavnice. Po rodu iz Čedadu, živi in ustvarja v Trstu ter nenehno likovno raste v razvijanju priljubljenih krajinskih motivov.

Razstava je na ogled do 29. septembra ob ponedeljkih, srednah in sobotah od 10. do 12. ure ter ob petkih od 17. do 19.

Jasna Merku



VIDEM - Zaključil se je osrednji prireditveni del tretje izvedbe Bianco&nero, nadaljujejo se razstave

Večisočglava množica v poletno toplem večeru ujeta v znane glasbene kulise Ennia Morriconeja

Belo črna (ali črno bela) je očitno "ta prava" barva. Za Videm. Tudi, ali pa celo predvsem, če "pobarva" kulturne dogodke. In za Videm velja tudi, da v tretje gre rado. Osrednji prireditveni sklop, ki ga je istoimensko združenje tretjič letos zapisalo kombinaciji bele in črne barve, se je zaključil s presežniki. Organizatorji, zdržanju Bianco&nero so tvorno in finančno stali ob strani videmske občinske in deželna uprava ter krajevni sponzorji in organizacije, z zadovoljstvom navajajo visoke številke obiskovalcev, razprodane predstave, odlično obiskana srečanja, kvalitetne dogodke.

Zaključne slovesne note so dan pred uradnim sklepom mogočno odmevale po videmskem mestnem središču: na odru Prvomajskega trga je pod taktilko Ennia Morriconeja okrog sto šestdeset glasbenikov in pevcev izvajalo filmske kulise enega najbolj znanih sodobnih italijanskih skladateljev. Na sobotni topel poletni večer, pa čeprav smo že v meteoreološki jeseni, se je na prostranem videmskem trgu pod gradom zbrala večisočglava množica, da prisluhne poznamen glasbenim motivom, ki so primerno podkrepili priroke v številnih italijanskih in tujih filmih. Kot je dokazal avtor-dirigent, pa so tudi samostojni osebki in lahko živijo polno življenje brez "gibljivih sličic".

Kot vsi izstopajoči ustvarjalci je Ennio Morricone na italijanski glasbeni sceni prej izjema kot pravilo. Ima namreč akademsko glasbeno izobrazbo, posvečal se je in se še različnim žanrom, ob filmski, ki mu je prinesla naj-

več slave in nagrad, med temi tudi oskarja za življenjski opus in zlatega (beneškega) leva, pa se je kot skladatelj preizkusil tudi v resni glasbi. Tudi vodil je številne prestižne simfonične orkestre, npr. orkester rimske akademije sv. Cecilije. Z orkestrom Roma Sinfonietta pa okroglo desetletje "promovira" glasbo, s katero je obogatil filmske mojstrovine in tudi glasbeni svet. Pri svojih častitljivih 84-ih letih je Ennio Morricone v odlični formi, o čemer nesporno priča več kot dveurni koncert (brez odmora), s katerim je navdušil nad tri tisoč gledalcev, ki so zasedli sedeže in še vse ostale, ki so stoje za zaporami ali pa v bližnjih poslopjih sledili močno ozvočenemu izvajanju. Za instrumentalisti na odru se je posedel Operno-simfonični zbor iz Verone, ki je sodeloval pri izvedbi nekaterih skladb. Pri enem najbolj prepoznavnih Morriconejevih filmskih glasbenih kulis, izboru skladb iz filmov režiserja Sergio Leoneja (Il Buono, il Brutto, il Cattivo; C'era una volta il West; Giù la Testa) je pela sopranistka Susanna Rigacci. Kot solisti pa so v nekaterih predstavljenih delih izstopali violinist Marco Serino (sicer prva violina orkestra), pianistka Gilda Buttà in oboist Carlo Romano.

Morricone s simfoničnim orkestrom in opernim zborom predstavlja prirejene skladbe, drugačne kot jih lahko slišimo v posameznih filmih, zato vseh ni lahko takoj prepozнатi. Na videmskem koncertu, s katerim je Morricone napovedal turnejo ob desetletnici "simfoničnega" koncertiranja, je prvič predstavil tudi suito glasbe, na-



Pogled na množico, ki je ob koncertu napolnila Prvomajski trg v Vidmu

pisane za film Briana De Palme The Untouchables. Če so na glasbene motive iz "western" filmov Sergio Leoneja, ti so med drugim Morriconeju prinesli mednarodno slavo, gledalci reagirali z zadovoljnimi vzkliki "oh, to pa poznam", nekaterih drugih niso prepoznali. Med bolj znane pa nedvomno so dijo vodilne glasbene teme iz filma The Mission angleškega režisera Rollanda Joffea in pa iz "resnejšega" Leonejevega dela Once upon a time in America. Vsem poznan pa je motiv Here's to you iz filma Sacco in Vanzetti Giuliana Montalda, saj skladbo izvajajo tudi znani interpreti lahke glasbe, kot sta Gianni Morandi in Joan Baez. Morricone, ki

NOVA GORICA - Vodopivčeve leto

Kovačev študent z goriškimi motivi

Med dogodki, ki se v septembri vrstijo ob prazniku mestne občine Nova Gorica, je Kovačev študent - spevoigr v treh dejanjih - eden tistih, ki si zaslubi posebno pozornost. Še posebej zato, ker se na Goriškem letos s številnimi dogodki spominjajo 60. obletnice smrti skladatelja in duhovnika Vinka Vodopivca. Kovačev študent je namreč eno od številnih Vodopivčevih del. Posebnost tokratne uprizoritve omenjene spevoigre bodo kovaški predmeti in kovaško ognjišče, kakršnega so uporabljali lokovški kovači, ter igralci: vsi so domači amaterski glasbeniki, pevci in plesalci. Igro bodo uprizorili v amfiteatru gradu Kromberk to nedeljo ob 20.15, v primeru dežja bodo uprizoritev zamaknili za en teden.

Režiser predstave, dramski igralec Radoš Bolčina, je tokratno uprizoritev Kovačevega študenta prepletel s številnimi goriškimi domaćimi motivi: med igro bo moč občudovati pravo kovaško ognjišče, "šmitno" z mehom, nakovalo in kladiča, kakršna uporabljajo lokovški kovači. Nastopili bodo še plesalci folklorne skupine Gartroz in domači pevci Kulturnega društva Lokovec. Vsi solisti nastopajoči bodo oblečeni v obleke, kot se jih je nosilo leta 1910, v času nastanka spevoigre.

Dogodek pripravljajo Kulturno društvo Kromberški Vodopivci v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Kromberk, Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti, območno izpostavo Nova Gorica, Zvezo kulturnih društev Nova Gorica in Glasbeno šolo Nova Gorica in s podporo Mestne občine Nova Gorica.

Vinko Vodopivec je bil rojen 16. januarja 1878 v Ročinju. Po končani osnovni šoli se je vpisal na goriško gimnazijo, nato pa dokončal bogoslovni študij. Po novomašništvu v Grgarju, kaplanovanju v Kamnjah na Vipavskem in službi v Črničah je bil premeščen v Kromberk, kjer je deloval 43 let. Med 1. svetovno vojno je od 1916 do 1918 kot begunec živel v Cerknici.

Zgodnje zanimanje za glasbo mu je spodbudilo družinsko okolje. Študiral je pri skladatelju Danilu Fajglu. Posvečal se je predvsem cerkveni glasbi, instrumentalne skladbe je pisal za godbo na pihala in tamburaški orkester. Zapustil je dragocen zaklad ne le v notah in melodijah, temveč tudi v svojih številnih zapisih. Med njegovimi rokopisi je omenjenih sto preludijev za orgle, deset orkestralnih skladb za Radio Ljubljana, 50 rokopisov in 50 drugih priložnostnih skladb. Ves njegov opus obsega 1218 del, vendar ta seznam še vedno ni popoln, saj je pogrešanih okoli 300 skladb, navajajo v novogoriški izpostavi javnega sklada RS za kulturne dejavnosti. Vodopivec je skupaj z vaščani doživeljil prvo svetovno vojno, obdobje fašizma in raznarodovanja, begunstvo, drugo svetovno vojno, internacije, čas pod zavezniško vojaško upravo in priključitev k Jugoslaviji. Umrl je 29. julija 1952 v vipavski bolnišnici. Pokopali so ga pri cerkvi Sv. Trojice v Kromberku. Na pogreb je pelo 18 zborov, igrale so tri godbe, kolona pogrebcev je bila dolga okoli dva kilometra.

Primorski študentje v Ljubljani so leta dni po Vodopivčevi smrti pod vodstvom Antona Nanuta ustanovili Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec. Leta 1995 je bilo v Kromberku ustanovljeno tudi Kulturno društvo Moški pevski zbor Kromberški Vodopivci. Slednji so v spomin na skladatelja in duhovnika v letosnjem letu pripravili več dogodkov in spomin na 60. obletnico njegove smrti. Vrhunc Vodopivčevega leta se dogaja ravno v septembru, zaključilo pa se bo z razstavo in jubilejnem koncertom v oktobru in novembru. (km)



VIDEM - Zaključil se je osrednji prireditveni del tretje izvedbe Bianco&nero, nadaljujejo se razstave

Večisočglava množica v poletno toplem večeru ujeta v znane glasbene kulise Ennia Morriconeja

nudbe še ne bodo sneli: v reprezentančnih prostorih videmskega gradu se do konca meseca nadaljujeta zanimivi razstavi. Na prvi, z vidika vstopa v prostoročje, fotograf Elliot Erwitt daje na ogled svoje pse v črno belem. Gre za zanimivo "pasjo" fotografisko galerijo, saj so v sklop Dogs uvrstili hudočne, ironične in pa tudi bolj klasične portrete psov najrazličnejših pasem. Povsem drugačna je razstava, posvečena furlanskemu umetniku Tranquillu Marangoniju ob stoletnici rojstva. Za to priložnost so izbrali umetnikove lesoreze, na katere je strnil vtise s svojih potovanj. Do srede februarja naslednjega leta pa bo v bivši cerkvi sv. Frančiška na ogled deset božjih zapovedi – The ten commandments - v svojstvenem likovnem prikazu Keitha Haringa. Desetim velikim delom je dodano še večje, Poroka med nebesi in peklom - The marriage of heaven and hell -, povsem neobičajna kulisa za baletno predstavo.

Organizatorji, v prvi vrsti združenje Bianco&nero z videmsko občino in Deželo FJK ob podpori Pokrajine Videm, Fundacije Crup, videmske Trgovinske zbornice in Pilosia, napovedujejo še dve razstavi. Od 6. oktobra do 2. decembra bodo v palači Cavazzini pod naslovom Metamorphosis razstavili dela iz zbirki Moroso (design in likovna umetnost). Starejšima mojstroščima, Giambattisti Tiepolo in Paolo Veronesiju pa namenjajo razstavo na videmskem gradu, ki bo z "barvami zapeljevanja" (I colori della seduzione) privabljal obiskovalce od 17. novembra do prvega aprila 2013.

Breda Pahor

KARLSRUHE - Danes odločitev o skladu ESM in pogodbi o fiskalnem paktu

Pričakovanje za razsodbo nemškega ustavnega sodišča

ESM bi moral začeti delovati že s 1. julijem, a se je to zaradi presoje nemških ustavnih sodnikov zavleklo

KARLSRUHE - Nemško ustavno sodišče bo težko pričakovalo odločitev o ustavnosti medvladne pogodbe o fiskalnem paktu in pogodbe o ustanovitvi stalnega mehanizma za stabilnost evra vendarle objavilo že danes, kot je bilo prvočno predvideno. Nova pobuda evroskeptičnega poslanca Petra Gauweilerja tako ne bo preložila odločanja ustavnih sodnikov. Ustavno sodišče je včeraj v kratkem sporocilu za javnost zapisalo le, da bo svojo odločitev o skladnosti fiskalnega pakta in pogodbe o ESM z nemško ustavo objavilo v sredo ob 10. uri, kot je bilo predvideno.

Ob tem pa še ni povsem jasno, kaj bo ustavno sodišče storilo s pobudi poslanca iz vrst koalične Krščansko-socialne unije. Ta je namreč četrtekovo odločitev Evropske centralne banke (ECB) o neomejenem odkupovanju obveznic ranljivih članic evrskega območja označil za »napačno in zelo nevarno.«

Meni, da je poteka ECB spremenila situacijo in da bi moralo ustavno sodišče najprej presoditi o ustreznosti tega ukrepa, ESM pa sploh ne bi smel začeti veljati, dokler ECB ne ukine novega programa odkupovanja državnih obveznic po potrebi in pod strogi pogoji. Gauweiler je zahteval tudi preložitev napovedano današnje objave, če v tem času ustavni sodniki ne bodo uspeli proučiti ustreznosti ravnjanja ECB.

Tiskovna predstavnica nemškega ustavnega sodišča je za nemško tiskovno agencijo dpa povedala, da se ustavni sodniki še niso odločili o načinu obravnavne nove pobude. Še vedno tako obstaja možnost, da bodo sodniki na Gauweilerjeve pomisleke odgovorili že v sredo.

Nemški predsednik Joachim Gauck zaradi postopka ustavne presoje ne more podpisati zakona, s katerim bi Nemčija dokončno ratificirala oba ukrepa. To je zadržalo začetek izvajanja 500 milijard evrov vrednega ESM, ki ne more stopiti v veljavno, dokler ga ne potrdi največje evropsko gospodarstvo.

Kritiki so prepričani, da fiskalni pakt in ESM ništa skladna z ustavno pravico nemškega parlamenta, da odloča o proračunskih vprašanjih, in da bo Nemčija izpostavljena neomejenim obveznostim. Strokovnjaki za evropsko pravo iz Berlina Christian Callies je po drugi strani v študiji ugotovil, da ESM ni v neskladju z nemško ustavo.

Evropa nestрпно pričakuje odločitev ustavnega sodišča, nemška vlada in opozicijski socialni demokrati pa so prepričani, da bo sodišče zavrnilo pritožbe in omogočilo uveljavitev ESM. Dodatno upanje, da bo sodišče uveljaviti ESM prizgal zeleno luč, vlija na tudi odločitev sodnikov iz lanskega septembra, da so finančna pomoč Grčiji in drugi ukrepi za zagotavljanje stabilnosti evra skladni z ustavo. Je pa sodišče takrat odločilo, da mora nemški parlament odobriti vse nadaljnje finančne pomoči, s čimer je postavilo omejitve nemški vladni.

Ustavno sodišče v Karlsruhe je bilo v zadnjih 20 letih pogosto tista zadnja instanca, na katero se so naslanjali vsi tisti politiki ali skupine, ki so želeli brzdati evropsko združevanje ali prevzemanje novih evropskih obveznosti Nemčije. Ustavni sodniki so pri novih integracijskih ukrepih še vedno ugotovili skladnost z ustavo, a so tem okreplili vlogo nemškega parlamenta in postavljali omejitve vzhodu vlad pri njenem ravnjanju.

Članice območja evra so pogodbo o ustanovitvi ESM, ki bo imel 700 milijard evrov kapitala in na začetku skupaj z začasnim mehanizmom do 500 milijard evrov posojilne zmožnosti, podpisale v začetku februarja. ESM bi moral začeti delovati že s 1. julijem, a se je to zaradi presoje nemških ustavnih sodnikov zavleklo.

Pogodbo o fiskalnem paktu so vodile 25 članic EU podpisali v začetku marca - podpisa nista prispevali le Češka in Velika Britanija. Fiskalni pakt naj bi dolgoročno okreplil proračunsko disciplino in pomagal preprečiti krize v prihodnjem. Temelj pogodbe je fiskalno pravilo, ki določa, da morajo biti proračuni uravnoveteni ali v presežku.

Obe pogodbih sta neločljivo povezani. Ratifikacija pogodbe o fiskalnem paktu je namreč pogoj za prejemanje pomoči iz ESM. Če bi ustavno sodišče presodilo, da pogodbi nista skladni z nemško ustavo, bi to pomnilo zelo resen udarec reševanju krize v evrskem območju. (STA)

Poslopje in oznaka Nemškega ustavnega sodišča v Karlsruheju

ANSA



RIM - Včeraj srečanje v palači Chigi

Monti vabi sindikate k sodelovanju Camussova kritična do vladne politike

RIM - Predsednik vlade Mario Monti se je včeraj v palači Chigi srečal z voditelji sindikatov in izrazil željo po konstruktivnem dialogu in ssočanjju s socialnimi partnerji o temi produktivnosti, ki jo je označil kot bistveno za gospodarsko rast in zapošljavanje. Poudaril je, da je zvišanje produktivnosti podjetij izvir, s katerim se mora Italija spopasti.

Monti je v pogovoru s sindikati ocenil, da se v Italiji produktivnost ni izboljšala, stroški za delo pa so se povečali, medtem ko se je v Španiji, Grčiji, na Irskem in Portugalskem zgodilo ravno obratno. Predsednik vlade je že včeraj zjutraj na sejmu tkatin v Milanu s ktičnimi toni obravnaval socialne partnerje, vključno z industrialci. Zahteval je, da v skupnem interesu tako podjetja kot sindikati naredijo več, ker da je potreben skupen napor brez partikularizmov. Zavzel se je za uresničitev sporazuma s konca junija 2011, ki jih je s sindikati podpisala tedanja predsednica zvezne in-



Mario Monti

partnerjev o teh vprašanjih minister za razvoj Corrado Passera.

Na Montijeva izvajanja je kritično odgovorila generalna sekretarka CGIL Susanna Camusso, rekoč, da rast ne more biti odsivna le od tega, kar lahko naredijo socialni partnerji v smislu produktivnosti. Potrebne so nova pravila o legalnosti in v zvezi s korupcijo, ki ima močan učinek tudi na produktivnost. S stališčem Camussove je soglašal Stefano Fassina, ki v vodstvu Demokratske stranke odgovarja za vprašanja dela.

»Vsi moramo narediti vse, kar je mogoče, ampak vladu ne more zadolžiti za razvoj socialne partnerje, temveč mora tudi sama ukrepati,« je dejal Fassina,

medtem ko je sekretar Cisl Bonanni

povedal, da je njegov sindikat pripravljen na sodelovanje.

Monti je na milanskem srečanju priznal, da je vlad s svojimi ukrepi neizbežno prispevala k recessiji, vendar naj bi bila ta kratkoročna in neizbežna davek, da se gospodarski položaj popravi.

AMSTERDAM - Napovedan tesen spopad med liberalci in laburisti Na Nizozemskem danes predčasne parlamentarne volitve

AMSTERDAM - Po kampanji, zaznamovani predvsem z evropsko dolžniško krizo in gospodarsko negotovostjo, bodo na Nizozemskem danes predčasne parlamentarne volitve, druge v zadnjih dveh letih in že pete v zadnjem desetletju. Ankete napovedujejo tesen spopad za zmago med liberalci in laburisti. Celo skrajno desni Geert Wilders - politični dedič populista Pima Fortuyna, ki so ga leta 2002 ubili borci za pravice živali - je tokrat zamenjal sovražnika številka ena in namesto islamu napadel EU. Med drugim zahteva izstop Nizozemske iz EU, območja z evrom in schengen ter konec finančnega podpiranja zadolženih držav na jugu Evrope.

Prav Wilders, katerega Stranka svobode (PVV) je manjšinski vlad liberalnega premiera Marka Rutteja nekaj časa nudila podporo v parlamentu, čeprav ni vanjo nikoli vstopila, je odgovoren za aprilske padec vlade. Do njega je prišlo, potem ko je PVV zaustavila pogajanja o znižanju proračunskega primanjkljaja pod tri odstotke BDP, predvidene v pravilih območja z evrom.

Varčevalni ukrepi, vključeni v proračun za leto 2013, so bili sicer konec aprila kljub temu potrjeni, saj so zanje poleg Ruttejevih liberalcev (VVP) in koaličnih krščanskih demokratov glasovale še tri manjše opozicijske stranke. Največja stranka v parlamentu, levo usmerjena Stranka dela (PvdA), je bila proti.

Če ukrepi ne bi bili sprejeti, bi Nizozemski - petemu največjemu gospodarstvu in pomembnemu državi posojilodajalki v območju z evrom ter eni od šestih ustanovnih članic EU - grozilo znižanje boitetne ocene, poleg tega pa še kazen Bruslja zaradi presežnega primanjkljaja v višini 1,2 milijarde evrov. A Wilders predlaganega var-

čevanja ni hotel podpreti in je vztrajal, da se ne bo »uklonil diktatu Bruslja«. Zaradi ostrih napadov na islam in kritik na račun »islamsizacije Nizozemske«, ko je med drugim pozival k prepred v burk in Korana, živi desničarski politik pod 24-urno policijsko zaščito. Obtožen je bil celo podpihanja rasnega sovraštva, a je bil oproščen.

Javnomenjske raziskave PVV tokrat obetajo slabši uspeh kot na volitvah 2010, ko je dobila 24 poslancev in postala tretja najmočnejša stranka v državi. Tokrat naj bi dobila 19 od skupno 150 sedežev v spodnjem domu parlamenta. A analitiki opozarjajo, da so ankete Wildersu tudi leta 2010 napovedovalle le 18 poslanskih sedežev.

Javnomenjske raziskave, objavljene ta konec tedna, napovedujejo tesno bitko za zmago med Ruttejevimi liberalci in laburisti. Obema napovedujejo okoli 35 poslanskih sedežev. PvdA je podpora v zadnjem času občutno naraščala, predvsem po zaslugu odličnih nastopov njihovega vodje, 41-letnega Diederika Samsona v predvolilnih televizijskih debatih.

Na tretjem mestu so z napovedanimi 21 poslanci socialisti (SP), ki nasprotujejo nadaljnemu prenosu pristojnosti v Bruselj in evropskemu mehanizmu za stabilnost evra.

Liberalci po vzoru nemške kanclerke Angele Merkel izpostavljajo varčevanje in za prihodnje leto objavljajo omejitev proračunskega primanjkljaja pod zgornjo mejo EU, tudi z zmanjševanjem števila javnih uslužbencev. Laburisti po drugi strani bolj v slogu francoskega predsednika Françoisa Hollanda dajejo večji poudarek spodbujanju gospodarske rasti.

V streškem obračunu sredi Milana ubiti dve osebi

MILANO - V streškem obračunu na ulici v središču Milana sta bili ubiti dve osebi, so včeraj poročali italijanski mediji. Neznanec je ustrelil 43-letnega podjetnika in njegovo 22-letno spremišljavelko po rodu iz Dominikanske republike, medtem ko jo je njena 18-mesečna hči odnesla z lažjimi poškodbami. Dogodek se je zgodil v pondeljek nekaj pred 20. uro v soseski Porta Romana, znani po številnih barih in restavracijah.

Par se je sprehajal, ko je neznanec stopil s skuterja in ustrelil moškega. Ženska je skušala zbežati, a je napadalec ustrelil tudi njo. Policija motiv dejanja še raziskuje. »Zaenkrat nimamo nobenih hipotez,« je dejal vodja milanske policije Alessandro Giuliano, poročal nemška tiskovna agencija dpa.

Zaporni nalog za 37 domnevnih mafijev

RIM - Italijanska policija je izdala zaporni nalog za 37 domnevnih mafijev z območja Milana, kar kaže, da so se lovke organiziranega kriminala z juge države očitno razširile še na sever. Osumljenci naj bi bili člani kalabrijske mafije 'Ndrangheta in so obtoženi članstva v mafiji organizaciji, nezakonitega posedovanja orožja, oderuščva in izsiljevanja. Znan italijanski pisatelj Roberto Saviano, avtor knjige Gomora o neapeljski mafiji družini Camorra, je bil sicer leta 2010 deležen kritik tedanjega notranjega ministra Roberta Maronija zaradi navedb, da je mafija že prodrla na sever države, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Samomorilski napad sredi Carigrada

ANKARA - Pred policijsko postajo v Carigradu se je danes, kot kaže, razstrelil samomorilski napadalec. Napad je po prvih podatkih terjal najmanj eno smrtno žrtev, več ljudi je ranjenih. Odgovornosti za napad ni prevzel še nihče, poročajo tujne tiskovne agencije. Eksplozija je bila tako silovita, da se zrušila streha policijske postaje in pod seboj pokopala več ljudi. Njihovo število zaenkrat ni znano, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Napad se je zgodil v času, ko se krepilo spopadi turške vojske s pripadniki Kurdske delavske stranke (PKK).

ZLATO

(99,99 %) za kg

43.257,32 €

+169,87

SOD NAFTE

(159 litrov)

114,95 \$

+0,12

EVRO

1,2787 \$

+0,1

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. septembra 2012

evro (povprečni tečaj)

11.9. 10.9.

valute	11.9.	10.9.
ameriški dolar	1,2787	1,2776
japonski jen	99,70	99,98
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	24,548	24,530
danska korona	7,4522	7,4521
britanski funt	0,79780	0,79970
madžarski forint	284,88	285,41
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6963	0,6963
poljski zlot	4,1082	4,1129
romunski lev	4,4848	4,4768
švedska korona	8,4773	8,4935
švicarski frank	1,2074	1,2090
norveška korona	7,3890	7,3900
hrvaška kuna	7,4203	7,4303
ruski rubel	40,5783	40,5510
turška lira	2,3065	



GORICA - Pokrajina pripravlja načrt za novo kolesarsko pot

Leta 2014 s kolesom od Gradeža do Štivana

Načrtovanje pri koncu, spomladi začetek del - Iščejo denar za kolesarsko stezo ob Soči



Dva milijona evrov. Toliko bo stala ureditev kolesarske poti, ki bo povezala Gradež s Štivanom. Uresničila jo bo goriška pokrajina, ki pravkar pripravlja načrt. »Pričakujemo, da se bo priprava do končnega načrta zaključila v zelo kratkem času, nato pa bo stekel postopek za določitev izvajalca del. Gradbena dela naj bi trajala kakih deset mesecev, tako da naj bi se po novi kolesarski stezi peljali leta 2014,« napoveduje predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, ki je včeraj načrte svoje uprave za spodbujanje kolesarskega turizma in kolesarjenja naslopl predstavljal skupaj s pokrajinskim svetnikom Maurom Mazzonijem.

»Kolesarska steza, ki jo bomo začeli graditi prihodnje leto, se bo začela ob izlivu Soče. Začetno bo speljana sreda pod pokrajinsko cesto Gradež-Tržič, nato pa po njej. V Tržiču se bodo kolesarji lahko varno peljali do termoelektrarne in industrijske cone Lisert, kjer bomo ob železniškem mostu nasproti papirnice zgradili še nadvoz za kolesarje. Na ta način bodo prečkali Timavo in se zapeljali do prodaljnega lubenika, kjer se bo naša kolesarska steza končala. V bistvu bo s kolesom mogoče prečkati ves južni del pokrajine,« pravi Gherghetta in pojasnjuje, da so se že lotili tudi načrtovanje kolesarske steze, ki bi bila zgrajena ob Soči in bi pove-

Kolesarski cestni znaki v Brdih (levo), kolesarji pri Gradežu (desno)

BUMBACA



zala južni in severni del pokrajine. »Zapribližno 36 kilometrov kolesarske steze, ki bi bila do Gorice speljana mimo Pierisa, Zagraja in Gradišča, bomo potrebovali 7 milijonov evrov. Zaenkrat moramo potrebna sredstva še pridobiti, vsekakor pa že razmišljamo, kako bi lahko del denarja prihranili, tako da bi del kolesarske steze zgradili nad kanalizacijsko cevjo, ki bo povezala Gorico s Štarancem,« razlagal funkcionar pokrajine Flavio Gabrieleg, medtem ko Gherghetta opozarja, da je za sredstva za del kolesarske steze na svojem ozemlju že za-

prosila tudi občina Gradišče v okviru razpisa Pisus. »Kolesarska steza bo povezala gradeško laguno z Gorico. Tu se bo s kolesom mogoče zapeljati v Brda, ki so jih v zadnjih letih kolesarji odkrili ravno zaradi novih kolesarskih stez. Seveda računamo, da bomo svojo kolesarsko stezo povezali tudi s kolesarskim omrežjem na slovenski strani meje,« pravi Mazzoni, medtem ko Gherghetta poudarja, da se je treba zgledovati po kolesarski stezi, ki povezuje Innichen-San Candido na Južnem Tirolskem z Lienzom v Avstriji, saj je podobna zamisel povsem uresnič-

ŠKOCJAN OB SOČI Nočajo tovornjakov

V Škocjanu so naveličali tovornjakov, ki s težkimi tovori švajo po krajevnih cestah in sledi gosto naseljenih območij. Zaradi tega je škocjanska občinska uprava pripravila protestno pismo in ga odpolsala deželnemu vladi; v dopisu so škocjanski upravitelji zahtevali, naj dežela, čim prej preusmeri tovornjake s krajevnih cest na avtocesto A4. V Škocjanu so na zadevo opozorili že leta 2009, ko sta se z županjo Silvio Caruso sestala deželni odbornik za promet Riccardo Riccardi in goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu. Županja je že takrat opozorila na številne tovornjake, natovorjene z železom, ki ga iz Tržiča prevažajo v kraj San Giorgio di Nogaro. Tovornjaki pri tem vozijo po škocjanski Ulici Primo maggio in po pokrajinski cesti št. 2, ki nimata pločnikov, zaradi česar ogrožajo varnost domačinov. V pismu, ki so ga iz Škocjana odpolali deželi, vnovič zahtevajo prepoved vožnje za tovornjake po državnih cestah št. 14 in njihovo preusmeritev na avtocesto A4. Če to ne bi bilo uresničljivo, bi se v Škocjanu zadovoljili že z ureditvijo obvoza za tovornjake po cestah, ki obidejo središče Pierisa, vendar tudi na ta njihov predlog na deželi se niso odzvali.

Ijiva tudi ob Soči. Mazzoni in Gherghetta sta tudi prepričana, da bi bila kolesarska steza ob Soči zelo privlačna za kolesarje iz srednje Evrope, kjer je kolesarski turizem zelo razvit, z njim pa tudi okoljska ozaveščenost. Zanimivo je, da imajo podobne cilje in načrte tudi na Videmskem. V tem primeru hočejo zgraditi kolesarsko stezo, ki bi Gradež in Oglej preko Furlanske nižine in Kanalske doline povezala z Avstrijo. Kdo bo uspešnejši in hitrejši pri gradnji svoje kolesarske steze - goriška ali videmska pokrajina, bo jasno v prihodnjih letih. (dr)



Nekdanja vadba v bazenu inštituta

ŠLOVRENC Dobili bolničarja

Bolnike bo obiskoval na domu

Po Romansu in tržiškem Pancanu bodo teritorialnega bolničarja v prihodnjih dneh dobili tudi v Šlovrencu. »Ne gre za bolničarsko ambulanto, kot si napačno razlagajo nekateri, pač pa za novo poklicno figuro, ki jo uvajamo. Teritorialni bolničar bo vzpostavil stik med bolniki in zdravstvenimi ustanovami; ko bo to mogoče, bo bolničarske storitve opravljali na domu bolnikov, vse skozi pa bo negoval stike z družinskimi zdravniki in združenjimi prostovoljci,« pravi vršilec dolžnosti direktorja goriškega zdravstvenega podjetja Marco Bertoli in poudarja, da bodo oskrbo na domu še okreplili, saj je zelo pomembna za nudenje pomoči bolnikov in za nižanje števila tistih, ki potrebujejo hospitalizacijo. »Oktobra bodo teritorialnega bolničarja dobili še v Gradežu,« napoveduje Bertoli.

GRADEŽ - Zadruga hoče postati lastnica inštituta Barellai

Ponudba za odkup

Za nekdanji hospic ponujajo 8,8 milijona evrov - Sporna zahteva po plačilu sodnih stroškov

»Zadruga Grado Riabilita, ki jo je pred kratkim ustanovili v Gorici, pripravlja svojo ponudbo za nakup inštituta Barellai in za ponovno zagotavljanje zdravstvenih storitev, ki so jih do kraha ponujali v hospicu Ospizio Marino.« Tako napoveduje Franco Bosio, predsednik zveze zadrug Confcooperative FVG, ki hrkati pojasnjuje, da stojijo za zadrugo Grado Riabilita razni predstavniki socialne kooperacije in zdrženji prostovoljci, ki se ukvarjajo s prizadetimi osebami. »Nova zadruga pripravlja dokumentacijo za pridobitev posojila in za vložitev ponudbe za nakup inštituta, ki bo vredna 8,8 milijona evrov.« Zadruga se je moralna odločiti za priravitev nove ponudbe, potem ko je goriško sodišče začasno zaustavilo likvidacijski postopek. »Odlöčitev zadruge, da pripravi ponudbo za odkup inštituta, dokazuje, kako si v organizacijah socialne kooperacije še vedno prizadevajo za ponovno odprtje inštituta in za ponovno ovrednotenje visoke stopnje poklicne usposobljenosti njegovih nekdanjih zaposlenih,« pravi Bosio in razлага, da so likvidacijskim komisarjem že poslali zahtevo po pridobitvi do-

kumentacij, ki jo v zadrugi Grado Riabilita potrebujejo za nadaljevanje celotnega postopka in za pridobitev posojila za nakup poslopja. »V organizacijah socialne kooperacije še vedno verjamemo v pomembno vlogo, ki jo je doslej odigral inštitut Barellai, zato pa upamo, da se bo zadeva pozitivno razpletla čim prej,« poudarja Bosio.

V Gradežu je v prejšnjih dneh sprožila kar nekaj slabe krvi zahtevo po plačilu sodnih stroškov - okrog 19.000 evrov, ki jo je na občini vložil Roberto Marin, bivši gradeški župan in član upravnega sveta hospica Ospizio Marino, danes deželni svetnik Ljudstva svobode. Marin trdi, da bo občina lahko krila sodne stroške z denarjem, ki naj bi ga v ta namen dobila od zavarovanja, občinski tajnik pa naj bi bil drugačnega mnenja. Zadevo bodo razčistili na prihodnjem zasedanju občinskega sveta, sindikati in predstavniki delavcev, ki so po krahu hospica ostali na cesti, pa so že ožigosali Marinovo zahtevo po plačilu sodnih stroškov kot nedostojno. »Kdo je kriv za propad strukture, če ne tisti, ki so sedeli v njenem upravnem svetu,« poudarjajo razočarani sindikalisti.

GORICA

Zdravstvo poenotilo občinske svetnike

Občinski svet v Gorici ne blesti po složnosti. Na ponedeljkovem, prvem popočniškem zasedanju pa so svetniki dokazali, da še znajo poiskati skupni jezik, ko so v igri temeljni interesi vseh občanov. Zdravstvo je takšen interes. Na seji so zato s 36 glasovi odobrili resolucijo o zaščiti bolnišniških v territorialnih zdravstvenih storitev ter avtonomiji goriškega zdravstvenega podjetja. Dokument je leva sredina predstavila že v juniju, v nadaljnji obravnavi je zaobjel dopolnila desnosredinskega svetnika Gaetana Valentija in nazadnje še Giuseppeja Cingolanija iz Demokratske stranke, ki ga je posodobil glede na med poletjem odobreno zdravstveno reformo predsednika deželne vlade Renza Tonda. Potem ko so v ponedeljek vanj vnesli še zadnje spremembe - zlasti po zalogi svetnikov Roberta Criscitti (Zveza levice) in Livia Bianchinija (SEL) -, ga je mestna skupščina izglasovala z odstopom le treh svetnikov gibanja 5 Stelle. Načelnica svetniške skupine Manuela Botteghi je povedala, da glasuje proti, ker amandmaj, ki bi jih trojica predstavila (eden od teh je zadeval možnost rojevanja na domu), ne bi bili sprejeti zaradi nasprotovanja desne sredine. Skoda le, da svojih amandmajev niso ne predstavili ne dali na glasovanje.

Resolucija obvezuje župana, da bo predvsem pri deželni vladi in njenem predsedniku odločno zagovarjal organizacijsko in programsko avtonomijo goriškega zdravstvenega podjetja, ki mora ostati enakovredno ostalim podjetjem v deželi. Takšna avtonomija naj se ohrani tudi v vidiku čezmejnje programiranja v navezi z bolnišnicami v Šempetru in eksperimentiranjem evropske direkcie, ki bo dopuščala koriščenje zdravstvenih storitev v vseh državah EU. Župan bo moral zavračati vsako nadaljnje obužanje zdravstvenih storitev ter zahtevati revizijo kriterijev o finančirjanju in premostitev današnjih dinamik, ki prinašajo škodo le goriškemu zdravstvu. Le-to krvavo potrebuje nove kadre zaradi pomankanja osebjia v bolnišnicah in na teritoriju. Prioriteti so še nov sedež za center za duševno zdravje, oživitev oddelka nuklearne medicine, uvedba trombolize, ponovno odprtje okenc za preventivo ter obstoju, varnost in atraktivnost porodnišnice v Gorici; lahko pa bi nastal en sam materinsko-otroški oddelek za vso Goriško s sedežem v Gorici in Tržiču.

»Ponedeljkova odobritev resolucije je za mesto zgodovinski dogodek. Končno so se vse politične sile strnile okrog zahteve po obstanku avtonomije goriškega zdravstva,« poudarja Cingolani in dodaja: »Samo na takšen način bomo zaščitili mesto, ki ga predsednik Tondo želi žrtvovati na olтарju lažnega varčevanja. Če je varčevanje cilj, zanj se ne dotaknejo dveh univerzitetnih klinik v deželi - v Trstu in Vidmu -, ki podvajata storitve, poleg tega imata dvojnine tudi v svojem mestu? Edina razloga je, da gre v resnici za oblastniške igre na račun šibkejših. Podobne resolucije v preteklosti niso zaledle, danes pa imamo politično "orožje": v vidiku deželnih volitev prihodnjega leta naj nihče ne pride iskat goriških glasov, če podpira Tondovo reformo. Tega ne počenja le desna sredina, temveč tudi levosredinski politiki, zlasti na Videmskem. O tem priča dejstvo, da so parlamentarci iz dežele - tudi levosredinski - dosegli v Rimu, da sodišče v Palmanovi ne bo priključeno goriškemu sodišču, temveč videmskemu. Predsednik republike je odlok že podpisal. To pomeni, da bo naše sodišče sedaj na odstrelu?«

Tudi župan Ettore Romoli trdi, da se je v ponedeljek zgodilo nekaj pomembnejšega: »Ločevanja in pristranski gledanja so bila presežena. Našli smo sintezo, v kateri smo se vsi prepoznali, in nismo bili prične občajnemu lovu na tiste, ki naj bi bili odgovorni za nastalo stanje. To daje županu veliko moč. Sanje o izbrisu Goriške z deželnega zemljevida imajo prav vsi politiki, na levi in desni. Ko bo načrt reforme zdravstva prišel v deželni svet, se mu bomo zato na vse načine postavili po robu.« (ide)



GORICA-DOBERDOB - Slovenska šolska populacija neprestano raste

Jezikovni izziv za šolnike in manjšinsko organiziranost

V prejšnjih desetletjih so šole zapirali, sedaj je v njih prostorska stiska - Primanjkuje kadrov

Osnovne šole na Goriškem	Šolsko leto 2002/2003	Šolsko leto 2012/2013
Oton Župančič - Gorica	85	104
Fran Erjavec - Štandrež	53	97
Josip Abram - Pevma	39	46
Alojz Gradnik - Števerjan	16	34
Ludvik Zorlut - Bračan	17	31
Peter Butkovič Domen - Sovodnje	46	56
Vrh	8	19
Prežihov Voranc - Doberdob	52	71
Romjan	58	139
Skupno	374	597

Rast slovenske šolske populacije na Goriškem predstavlja v zadnjih desetih letih jezikovni izziv tako za šolnike kot za celotno manjšinsko organiziranost. V šolskem letu 2002-2003 je slovenske vrstice v šole vseh stopenj v goriški pokrajini obiskovalo 1115 otrok in mladih, letos jih je v klopi sedlo kar 1587. Višje število vpisov beležijo na vseh stopnjah šolanja, od vrtcev do višjih srednjih šol, ki jih obiskujejo otroci in mlađi z različno stopnjo poznavanja slovenskega jezika. Med šolarji so otroci tako iz slovenskih kot mešanih in italijanskih zakonov, kar nedvomno vpliva na učne prijeme, ki se jih morajo učitljivi in profesorji posluževati. Da otrokom ne zadošča stik s slovenskim jezikom, ki ga imajo v šoli, potrujejo jezikovni izvedenci, za katere je pomembno, da imajo učenci in dijaki slovenskih šol možnost uporabe slovenščine tudi izven šolskih poslopij. V tem smislu imajo vse pomembnejšo vlogo slovenske ustanove, ki nudijo družinam možnost pošolskega pouka; k utrjevanju poznavanja jezika seveda lahko pripomorejo tudi kulturna in športna društva - za slednja je zato še kako pomembno, da imajo slovenske trenerje, s katerimi otroci usvajajo slovensko športno terminologijo. Nezanemarljivo vlogo pri utrjevanju slovenščine imajo tudi glasbene šole in pevski zbori, svoj doprinos pa seveda lahko dajo tudi taborniki in skavti. Skratka, celotna manjšinska organiziranost mora priskočiti na pomoč šoli pri utrjevanju poznavanja slovenskega jezika, česar niso potreben le otroci iz italijanskih in mešanih družin, pač pa vse bolj tudi sinovi in hčerke slovenskih staršev.

Število učencev in dijakov v slovenskih šolah je začelo rasti pred desetimi leti; najprej so zabeležili višje število vpisov v vrtcih, nakar so se začele polniti tudi osnovne in obe nižji srednji šoli. Potem ko so v osemdesetih in devetdesetih letih prejšnjega stoletja zaprli več slovenskih šol zaradi pomanjkanja otrok, se šolniki v zadnjih letih spopadajo s čisto nasprotnim problemom. Razredi postajajo pretesni. S prostorsko stisko so se prvi spopadli v Romjanu, kjer sega načrt za slovensko šolsko središče v letu 2001. Njegova gradnja se je po najrazličnejših birokratskih zapletih začela med letošnjem poletjem, takoj da na Večstopenjski šoli v Doberdobu računajo, da naj bi imeli novo poslopje na voljo v prihodnjem šolskem letu. Do takrat naj bi se zaključila tudi dela na doberdobski nižji srednji šoli, ki so že nekaj mesecov prekinjena. Na doberdobski občini napovedujejo, da bodo novega izvajalca dobili v čim krajšem času, gradbišče pa naj bi oživelio proti koncu leta.

Zaradi povečanega števila učencev v zadnjih desetih letih so težave zaradi pomanjkanja prostora na dnevnom redu tudi v Standrežu. Osnovno šolo Franu Erjavcu je med šolskim letom 2002-2003 obiskovalo 53 učencev, letos jih je 97, kar pomeni, da se je njihovo število skoraj

podvojilo. Štandreško osnovno šolo pa ne obiskujejo le domaćini, pač pa se zanje odloča vse večje število staršev iz južnega dela Gorice, nekaj otrok pa prihaja tudi iz sosednjih občin. Na prostorsko stisko v štandreški osnovni šoli je pred leti opozarjala že bivša ravnateljica Mirka Braini, štafetno palico glede tega vprašanja pa je nato prevzela njena naslednica, Elizabeta Kovic. »Pogovor na temo prostorske stiske v Štandrežu je bilo došlej kar nekaj, a na žalost denarja za širitev poslopa ali pa za novo šolo ni od nikoder,« pojasnjuje ravnateljica. Večstopenjske šole v Gorici Elizabeta Kovic. Po njenih besedah so težave s prostorskem stiskom končno rešili na osnovni šoli Oton Župančič v Ulici Brolo v Gorici, kjer imajo z letosnjim šolskim letom na razpolago celotno šolsko poslopje. Po selitvi s Plešvega v Bračan so že pred začetkom lanskega šolskega leta rešili prostorsk stisko slovenske osnovne šole na Krminskem. Sodeč po številu vpisanih se je selitev v Bračan obrestovala, saj je letos v osnovni šoli Ludvik Zorlut enajst prvošolčkov; tolikšno število zadostuje za prvi samostojni razred na tej šoli, v kateri so doslej vedno imeli večrazrednice.

Po jezikovnih izzivih in prostorsk stiskih predstavljajo tretji pomemben vidik rasti slovenske šolske populacije delavnih mest. Ravnateljice in tudi Sindikat slovenske šole so že nekajkrat opozorili, da slovenskim šolam zmanjkuje kadra. Učiteljev in profesorjev ni dovolj, predvsem ne tistih, katerih študijska pot bi zadostovala današnjim pogojem za stalno zaposlitev. Mladi, ki študirajo vzgojne vede, morajo to upoštevati pri pripravi svojega študijskega plana, saj se bodo le-tako lahko lotili poučevanja v slovenskih šolah z upanjem v čimprejšnjo stalno zaposlitev. (dr)

GORICA-NOVA GORICA Prihodnost dvomestja

Društvo humanistov Goriške organizira danes ob 19. uri okroglo mizo z naslovom »Nova Gorica in "stara" Gorica: prihodnost nekega dvomestja«. Dogodek, ki sodi v okvir festivala Mesto Mladih Kluba goriških študentov, bo potekal v Tokio baru na Bevkovem trgu v Novi Gorici. Gostje večera bodo Peter Černic, profesor na liceju Trubar-Gregorčič v Gorici in občinski svetnik v Sovodnjah ob Sociju, Jurij Paljik književnik, novinar in urednik Novega glasa, Renato Podbersič, predsednik Zgodovinskega društva za severno Primorsko, Tomaz Vuga, arhitekt, urbanist in član skupščine Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje; pogovor bo vodil Miha Kosovel, predsednik Društva humanistov Goriške in urednik revije Razpotja. (km)



Včeraj ob koncu pouka v Bračanu

BUMBACA

Šole vseh stopenj na Goriškem	Šolsko leto 2002/2003	Šolsko leto 2012/2013
Vrtci	351	427
Osnovne šole	374	597
Nižje srednje šole	185	291
Višje srednje šole	205	272
Skupno	1115	1587

GORICA - Zaradi del na plinskom omrežju v Tržaški ulici

Zapora do konca tedna

Med prometnimi konicami nastajajo kolone - Obvoz speljan po Ulici Caduti di Nassirya



Zapora v Tržaški ulici

BUMBACA

GORICA-SOVODNJE

Varnost: navodila in slovenščina dobrodošli

Občini Gorica in Sovodnje ob Soči sta ob pomoči dežele FJK izdali slovensko-italijanski informativni priročnik z naslovom »Preprečiti napade in nastopati proti nasičju«. Na dom ga prejemajo vsi občani. Pri pobodi sodelujo tudi deželna Služba za krajevno policijo in varnost ter zavod IRSS, ki preučuje stanje varnosti in sprejema ukrepe za njeno izboljšanje. Vse to je mogoče razbrati z naslovnice, namen knjizice pa na prvih straneh pojasnjujeta županja Sovodenj Alenka Florenin ter goriški odbornik za varnost, krajevno policijo, mestni promet in jezikovne identitete Stefano Ceretta. Občini sta pobudnici tudi niza tečajev in javnih srečanj o varnosti ter napovedujeta tečaje sa-moobrambe za višješolke in ženske nasploh.

V dvojezični brošuri je objavljen tudi prispevek Ezia Gaetana o pojavi osebnega preganja, ki se ga je prijela beseda angleškega izvora po glagolu »stalking«, kar pomeni »biti na prezì«. (Mimogrede, v slovenščini je preža stolpič v naravi, s katerega lovci prezijo na divjad.) Po podatkih iz leta 2007 je v Italiji preko dva milijona žensk, te so največje žrtve zasedovalcev, doživelio posebna vsiljiva in napadalno moteča obnašanja. Zaradi tako množičnega pojava »stalkinga« so leta 2009 v kazenski zakonik vnesli določila, po katerih takšna dejanja preganjajo in tudi kaznujejo.

Priročna brošura je namenjena državljanom, da bi se znali pravilno zavarovati v družbi, ki je bila vedno izpostavljena kriminalu, v sedanjih go-spodarsko težavnih okoliščinah, ko vedno več družin nima denarja niti za hrano, pa je tega še veliko več. Bralec bo na straneh publikacije našel napotke, kako najbolje poskrbeti za svojo osebno varnost in nedotakljivost svojega imetja, pa naj bo do doma ali na javnem prostoru. Razposlana je bila vsem družinam s priporočilom, da jo preberejo in se po njeneh napotkih ravnajo.

Skrb za varnost je na lestvici človekovih dobrin ali potreb, če hočete, takoj za prehrano, ki je na prvem mestu. Zanjo skrbitimo po nekem naravnem zakonu, ki nam ga je vsililo življenje. Tudi prebiranje pravkar omenjene brošure bo izostriло načut zanjo. Pri vsem navedenem pa ne bomo nikoli dovolj previdni, da ne bi postali žrtve nepridiprov, sposobnih najrazličnejših brutalnosti. Izmišljajo si vedno nove načine, kako si prisvojiti ali našo denarnico, ali kolo, da ne omenjam neprimerno hujših kaznivih dejanj, ki jih poznamo iz vsakodnevnih kronike. Kajti zminkati se vedno uspešnejši v svojih napadih kot žrtve v svoji obrambi. Pri svojem protizakonskem delu prekašajo celo organe pregona. Zato menim, da so osebne izkušnje koristen pripomoček, kako v družbi povečati budnost glede tega pojava. (gv)



Knjizica o varnosti spodbola težavnih okoliščin, ko vedno več družin nima denarja niti za hrano, pa je tega še veliko več. Bralec bo na straneh publikacije našel napotke, kako najbolje poskrbeti za svojo osebno varnost in nedotakljivost svojega imetja, pa naj bo do doma ali na javnem prostoru. Razposlana je bila vsem družinam s priporočilom, da jo preberejo in se po njeneh napotkih ravnajo.

Zaradi obnavljanja plinskega omrežja, ki ga izvaja podjetje Isontina Reti Gas, bosta Tržaška ulica in Ulica Ristori v Gorici zaprti prometu do konca tedna. Zapora je stopila v veljavo v ponedeljek in velja na odsek Tržaške ulice med križiščema z ulicama Marzia in Duca d'Aosta, v Ulici Ristori pa med ulicama Duca d'Aosta in Duse. Zaradi zapore nastajajo med prometnimi konicami kolone; mestni redarji so obvoz speljali po Ulici Caduti di Nassirya mimo parkirišča avtobusov pokrajinskega prevoznega podjetja APT. Krizišče, kjer potekajo dela, je tudi brez gradbišča problematično, zato pa bo tam nastalo krožišče.



NOVA GORICA - Narašča število prosilcev pri stanovanjskem skladu

Na listi še 155 čakajočih za neprofitno stanovanje

V stolnici Cedra na Majskej poljanah prostih še 28 od skupno 69 stanovanj

Stanovanjski sklad mestne občine Nova Gorica bo še ta teden na stečajnega upravitelja ajdovskega Primorja naslovil dopis o morebitnem paketnem odkupu stanovanj v stolnici Cedra na Majskej poljanah v Novi Gorici. To bodo storili zato, ker je je sklad na javno povabilo k oddaji ponudb za prodajo stanovanj in nepozidanih stavbnih zemljišč dobil pre malo primernih oz. ugodnih ponudb ter zato, ker se program načrtovanih investicij v zvezi z novogradnjo v Prvačini in adaptacijo objekta v Čepovanu zaradi dolgotrajnih postopkov pri pridobitvi ustreznih dovoljenj letos ne bo v celoti uresničil.

V stolnici Cedra je, sodeč po podatkih, ki so dostopni na Primorje spletni strani, prostih še 28 od skupno 69 stanovanj, na voljo je tudi še pet od devetih lokalov v pritličju stavbe. Tako so nadzorniki novogoriškega stanovanjskega sklada na zadnji seji strinjali, da na stečajnega upravitelja Primorja Rudolfa Hramca naslovijo omenjeno ponudbo o paketnem odkupu stanovanj. »Seveda je ključni faktor tega nakupa cena. Če bo leta zadoščala kriterijem, ki oblikujejo ceno nakupa neprofitnih najemnih stanovanj, bo možno nakupiti do deset stanovanj. V pogovorih, ki so že tekli z upravo Primorja v letu 2011, bi lahko takrat nakupili pet stanovanj,« pojasnjuje direktorica novogoriškega stanovanjskega sklada Nataša Leban. Ali so podatki o cenah stanovanj, ki so navedene na omenjeni spletni strani, še ažurni, pa nam v podjetju, ki je v stečaju, ni uspelo preveriti. Na objavljene telefonske številke smo zaman klicali. Kot še dodaja Lebanova, bodo moralni, če bodo s stanovanjskim skladom hoteli skleniti posel, cene spustiti.

Sicer pa je novogoriški stanovanjski sklad zadnjo investicijo dokončal v letu 2010, ko je zgradil tri večstanovanjske bloke s skupaj 46 stanovanji na Ulici Šantlovih v Novi Gorici. »Zaradi pomanjkanja zemljišč in trenutno slabe gospodarske situacije smo se v letu 2011 odločili za nakup razpoložljivih novih in starih stanovanj na trgu. Na osnovi javnega povabila smo nakupili štirinajst stanovanj in jih tudi oddali v najem. V letu 2011 smo skupaj z nabavljenimi in že obstoječimi stanovanji rešili 30 prosilcev iz liste A in B,« našteva direktorica.

Tudi v letošnjem letu bodo na osnovi javnega povabila nakupili razpoložljiva stanovanja in poskušali rešiti do 35 prosilcev. »V prejšnjih letih smo uspeli zagotoviti od 45 do 50 stanovanj in tako zavdovljiti približno eni tretjini vseh prijavljenih. Trenutno na obeh listah čaka priložnost še 155 upravičencev do neprofitnega stanovanja. Številka čakajočih se iz razpisa v razpis veča,« je zaskrbljena Lebanova. Kot kaže, pa se načrti za letos ne bodo v celoti uresničili.

Gradbeno dovoljenje za adaptacijo stare večstanovanjske hiše, kjer trenutno bivajo tri osebe, so sicer že pridobili, vendar bodo zaradi zimskega časa investicijo pričeli spomladi prihodnje leto. Letošnjega aprila so uspeli še kupiti nepozidano stavbno zemljišče v Prvačini, na katerem bomo zgradili deset stanovanjskih enot za mlade družine. Stanovanjski sklad bo poskušal tem družinam ponuditi nakup stanovanj po sistemu deljenega lastništva, kjer bi zasebniki - mlade družine - vstopili v javno-zasebno partnerstvo. Zasebnik bi dobil stanovanje v izključno posest, solastniku stanovanjskemu skladu pa bi plačeval za njegov so lastniški delež mesečno nadomestilo za uporabo stanovanja, tako bi sčasoma prišel do svojega stanovanja. »Trenutno smo v fazi projektiranja in pridobivanja soglasij na terenu. Predvidevamo, da bomo za omenjeni projekt podali vlogo za pridobitev gradbenega dovoljenja do konca oktobra. Investicija naj bi se tako pričela v letu 2013. Ob predpostavki, da skladno z zemljiščno politiko v mestni občini Nova Gorica skladu ne bodo zagotovljena oz. brezplačno prenešena stavbna zemljišča kot povečanje namenskega premoženja, kar je zapisano tudi v velja-



Cedra na Majskej poljanah

FOTO K.M.

vni strategiji delovanja sklada za obdobje od 2009 do 2013, bo moral sklad pridobivati razpoložljiva zemljišča na trgu. To pa pomeni, da bomo našo politiko poslovanja prilagodili trgu (tržni nakupi zemljišč - tržne prodaje stanovanj),« še pojasnjuje direktorica Nataša Leban.

Katja Munih

GORICA Na današnji dan pred 69 leti na postaji

Na pročelu železniške postaje v Gorici je od letošnjega aprila dvojezična tabla: posvečena je slovenskim in italijanskim borcem, ki so pred 69 leti padli na Goriški fronti. Zgodovina je vsem znana: kmalu po 8. septembru 1943 so se na Goriškem začeli srditi boji, med katerimi so se slovenski partizani skupaj z italijanskimi delavci borili proti Nemcem, ki so hoteli zasedti mesto in železniško postajo. Boji so zahtevali življenje preko tisoč partizanov, padle je tudi 150 pripadnikov razsule italijanskega kraljeve vojske, okrog tri tisoč je bilo ujetih in deportiranih v nemška taborišča. Goriške fronte in njenih padlih se bosta danes ob 18. uri spomnili mestni sekcijski borčevski združenj VZP-ANPI in AVL, ki bosta položili venec pred ploščo. To bosta storili ravno na dan obletnice spopada, ki je na območju železniške postaje v Gorici potekal 12. septembra 1943. Priložnostni nagovor bo obnovil tedanje dogodek, ki predstavljajo tudi začetek italijanskega odporništva.

Z aprilskim odkritjem plošče se je zaključilo obdobje sprenevedanja, s katerim so skušali zamegli spomin na Goriško fronto in na skupni italijansko-slovenski upor. Na plošči so dvojezičen napis in jasni podatki za razliko od prejšnje, le italijanske plošče, ki je bila splošno oblikovana, da ni bilo razumeti, kaj se je pravzaprav tam dogajalo septembra 1943.

ŠEMPETER - Ob obletnici začetka Goriške fronte

Preteklost niso le grobišča in žalostinke, a tudi zmage

Osrednji govor pred spomenikom je imel Aldo Rupel

FOTO SILVAN JOGAN



Na Otu nad Šempetrom pri Novi Gorici je bilo v nedeljo sredi dneva srečanje v spomin na začetek Goriške fronte leta 1943. Iz raznih smeri - Nove Gorice, Vrtojbe, Šempetra, Ljubljane, Gorice - se je zbralok okrog sedemdeset pohodnikov, nekaj ostarelih udeležencev je prišlo v neposredno bližino spomenika z avtomobilom. Dogodek so sklicali krajevni odski zvezze borcev, ki nadaljujejo z dolgoletnim izročilom obiskovanja območja, koder je potekala nekaj dni obrambna črta partizanskih na novo ustanovljenih bataljonov proti prudoru nemške vojske.

Okrog razčlenjenega spomenika z majhnim amfiteatrom za obiskovalce in v objemu poučne gozdne poti so namestili zastave. Šempetski predsednik borčeve organizacije je uvedel uradni del, desetčlanski pevski zbor je zapel državno himno in kasneje nekaj uporniških ter narodnih pesmi. Pozdravil je župan Milan Turk, ki je pozitivno ocenil zgodovinska

dogajanja ne glede na to, da končni uspeh ozemeljsko ni bil popoln, in sicer ko so ljudje samodejno zborovali sredi svojih vaš in se je marsikdo napotil na zborna mesta, kjer so oblikovali številne nove čete in bataljone, čeprav je bilo malo moških doma, saj jih je nabor v italijansko vojsko raztepel daleč naokrog.

Osrednji govor je imel Aldo Rupel. Poleg osebnih vtipov, vezanih na Vidov hrib v vlogi samohodca, in osnovnih časovnih podatkov iz vojnega obdobja, je načel in razčlenil nekaj sprenevedanj, ki so se oblikovala v zadnjih nekaj letih na italijanski strani in tudi v Ljubljani. Posebno pozornost je posvetil uporabi pravčnih simbolov na ustreznih mestih in ob primernih priložnostih. Oporekal je občutku ali očeni, da gre po desetletjih daleč od upora za patetiko, če potekajo zborovanja, pohodi, dviganja zastav in polaganje vencev, kajti na dan prihajajo nova in nova pričevanja, ki dopolnjujejo na videz že izdelan mozaik.

Navedel je tri primere še neobjavljenih spominskih dnevnikov in raziskovanj iz italijanskega sveta, ki razkrivajo neslutene povezave in prepričanja; vse opravičuje nekaj, kar je iz današnjega gledanja povsem nedojemljivo: ustanovitev 7. Republike in nena vključitev v Jugoslavijo. Zadeva je zdavnaj mimo, ne gre pa povsem pozabiti tedanje težnje prebivalstva. Pozval je tudi k zanosnemu doživljjanju preteklosti, ki ne sme biti vsa vezana na grobišča, padle, žalostinke in vence. Vrstile so se tudi zmage: Dolce, Lipa, Devetaki, goriško letališče, letališče Belvedere severovzhodno od Vidma, Pohod v Benečijo, zaključne operacije ...

Lepo vreme je prispevalo k nadaljevanju druženja ob osvežilni pijači pod listnatim drejem. Nekateri od prisotnih so se popoldne namenili še na Voglarje v Trnovskem gozdu, vsi pa so bili povabljeni na srečanost, vezano na Goriško fronto, ki bo potekala danes pred južno železniško postajo v Gorici.

Tečaj za inšpektorje

Danes se začenja tečaj za inšpektorje kulturnih naprav, ki ga prireja ustanova UCIT v sodelovanju z goriško in videmsko pokrajino. Lekcije bodo potekale v Vidmu, ob zaključku tečaja pa bodo inšpektorji s pridobljeno licenco lahko opravljali preverjanja kurilnih naprav, ki jih predvideva zakon.

Polfinalni nastopi

Na violinističnem tekmovanju Rodolfo Lipizer, ki se je začel prejšnji konec tedna, bodo danes na vrsti zadnji polfinalni nastopi. V deželnem auditoriju v Gorici se bodo tekmovalci zvrstili od 15.30 in 20.30 dalje.

Poškodoval vozilo

V ponedeljek zvečer je neznan vozniški osebnega vozila tipa Hyundai Tucson z italijanskimi registrskimi številkami na parkirišču v Rožni Dolini poškodoval osebno vozilo znamke Lexus. Povzročitelj se je po trčenju odpeljal s kraja, ne da bi oskodovancu nudil podatke. Policisti italijanskega voznika še iščejo. (km)

Mesto mladih 2012

V ponedeljek se je v Novi Gorici začelo letošnje Mesto mladih oz. MM2012, kot so festival poimenovali pri Klubu goriških študentov. Festival, ki bo trajal do petka, prinaša več delavnic, predavanj, filmski večer in športne prireditve. Današnji dan bo v celoti posvečen športu: streetball turnir se bo od 15. ure dalje odvijal na Bevkovem trgu, paintball pa na travniku pred mestno hišo. Večer bo posvečen salsi v Tokio baru. Jutri bo posvečen salsi v Tokio baru. Jutri bo posvečen salsi v Tokio baru. Jutri bo posvečen salsi v Tokio baru. Skalp in Clade. (km)

Razstava o Bohinjski proggi

V kavarni Cicchetteria ob Ljudskem parku v Gorici so včeraj odprli fotografiko razstavo o Bohinjski železniški proggi; na ogled bo do 7. oktobra.

NOVA GORICA - RRA partner v projektu

Na področju obnovljivih virov energije teorije preveč in premalo strokovnega znanja za potrebe okoljske industrije

Regijska razvojna agencija (RRA) Severne Primorske je partner v mednarodnem projektu Biotransf, s katerim želijo omogočiti boljše usposabljanje na področju obnovljivih virov energije v državah, kjer projekt poteka. Biotransf je projekt, ki ga izvajajo v okviru programa »Leonardo da Vinci - Prenos inovacij«.

»Cilj multilateralnih projektov je izboljšati kvaliteto in zanimanje za poklicno izobraževanje in usposabljanje v partnerskih državah s pomočjo prenosa obstoječih inovacij na nova pravna, sistemsko, jezikovna, sociološka, kulturna in geografska okolja. Projekti prenosa inovacij z izkoriščanjem obstoječih inovacij ustvarjajo nove sinergije,« je ob rob včerajšnje zaključne konference, ki je potekala v Novi Gorici, povedala Jasmina Nikić iz RRA Severne Primorske. Na zaključni konferenci so v sodelovanju z agencijo Golea predstavili projektne rezultate ter zaključke projekta o proizvodnji in prihodnosti biomase. »Sektor obnovljivih virov energije bo v prihodnosti predstavljal pomembno alternativo drugim

tradicionalnim gospodarskim sektorjem in ključni akterji na tem področju bi morali biti seznameni z vsemi možnostmi financiranja tovrstnih projektov,« je še menila Nikićeva. Splošni cilj projekta, v katerem so poleg vodilnega partnerja iz Španije sodelovali partnerji iz Slovenije, Portugalske, Poljske in Latvije, je bil okrepliti inovacije in vseživljenjsko usposabljanje strokovnjakov v okoljskem sektorju, s prenosom izkušenj, ki so jih razvili v Španiji v drugi države EU.

Projekt Biotransf je nastal na podlagi španske raziskave, ki je pokazala, da medtem, ko se proizvodnja obnovljivih virov energije povečuje, strokovno usposabljanje ne zadostuje potrebam okoljske industrije. »Preveč je teorije, učitelji pa imajo malo znanja. Zaradi teh razlogov ima veliko malih in srednjih podjetij težave pri razvijanju lastnega načrta strokovnega usposabljanja,« so zapisali v vabilu na zaključno konferenco v Novi Gorici, kjer so vsi partnerji predstavili projektne rezultate in primere dobrih praks v sodeluženih državah.

Po nagrajevanju so se tako tekmovalci kot gostje nastavili fotografu za spominski posnetek



GORICA

V spomin na karabinjerja deveti čezmejni namiznoteniški turnir

V spomin na karabinjerja Maria Capizzija, ki je prenaro umrl pred štirinajstimi leti, so ob koncu minulega tedna v telovadnici v goriških Stražah priredili čezmnejni namiznoteniški turnir, že deveti po vrsti. Udeležile so se ga namiznoteniške ekipe iz Slovenije in Italije, nagrajevanje pa je potekalo ob navzočnosti kapitana Lorenza Pelle in maresala Giuseppeja Messine v imenu goriškega poveljstva ka-

rabinjerjev, predsednika deželnega združenja Panathlon Pietra Pinta, predstavnika deželne zveze CSI msgr. Pietra Samba in podpredsednika goriškega odbora zveze CSI Alessandra Rupila. Udeležencem sta nagrade izročila Mariova oče in mati. Zmagovalci ekipnega dela turnirja so ekipe Azzura iz Trsta (Under 12), NTK Vesna iz Ljubljane (Under 14) in NTK Vrtojba iz Vrtojbe (Under 16). Med posamezni so zmagali Rok Trtnik (NTK Vesna iz Ljubljane, Under 12), Alessio Stibiel (Sistiana, Under 14) in Luca Bressan (NTK Vrtojba, Under 16). V ekipnem turnirju Open je najboljši rezultat dosegla goriška Azzurra.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Koncerti

GORIŠKI CENTER ZA DUŠEVNO BOLEZEN prireja v četrtek, 13. septembra, ob 20.30 v lokalnu Locanda dello SBLIF na osirku Castelvecchio v Zagruju dobrodelni koncert skupine The Free Tones; vstop prost.

MEDNARODNI FESTIVAL KOGOJEVI DNEVI 2012: 14. septembra ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici koncert pianista Ivana Skrta; vstop prost.

OB RAZSTAVI »IL TEMPO SOSPESO. LA STORIA DEL MONTE DI PIETÀ DI GORIZIA (1831-1929)», ki je na ogled v palači Della Torre v Gospoški ulici 2 (Ul. Carducci) v Gorici bo v petek, 14. septembra, ob 18. uri v organizaciji Fundacije Goriške hranilnice iz Gorice koncert harfistke Ester Pavlic z naslovom »Dolci risonanze tra corde sospese«.

Razstave

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA »6 ZA ENO... RAZSTAVO« je na ogled v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v organizaciji fotokrožkov Castrum iz Gradeža, Isonzino iz Gorice, Il Torrione iz Romansa, Lo scambio iz Gorice, Skupina75 in Fotocluba iz Ločnika; gost razstave je Fotoklub Nova Gorica; do 14. septembra pod ponedeljko do petka 17.00-19.00.

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici prireja v petek, 14. septembra, ob 19. uri odprtje razstave Roberta Kusterleta z naslovom »Segni di pietra«. Umetnika in njegova dela bo predstavila Cristina Burcheri; na ogled bo do 14. oktobra od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00, 16.00-19.30; več po tel. 0481-81186, www.studiofaganel.com ali info@studiofaganel.com

V GALERIJI KULTURNEGA DOMA V GORICI je na ogled dokumentarna razstava ob 35-letnici pobratanja Renč in Štarancana z naslovom »Pobratanje v slikah«; do 21. septembra.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI poteka abonmaška kampanja: za stare abonente do 15. septembra, za nove abonente od 20. septembra pri blagaj-

ni gledališču v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 10.00-13.00, 16.00-20.00, 17., 18., in 19. septembra bo blagajna zaprta.

VOBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU (Ul. Nazario Sauro 17, tel. 0481-630057) poteka do ponedeljka, 17. septembra, med 18. in 20. uro abonmaška kampanja za potrditev lanskih abonmajev; v sredo, 19. septembra, in v četrtek, 20. septembra, med 18. in 20. uro bo mogoče spremeniti lanske abonmaje in v petek, 21. septembra, v soboto, 22. septembra, med 16. in 18. uro ter od ponedeljka, 24. septembra, do ponedeljka, 5. novembra (vsak ponedeljek med 18. in 20. uro in vsako soboto med 16. in 18. uro) bodo na razpolago novi abonmaji; več na www.artistiassociatigorizia.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 12. septembra, in soboto, 15. septembra, ob 20. uri (Iztok Mlakar) »Sljehrnik«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.30 - 21.30 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«. Dvorana 2: 17.30 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa«; 20.00 - 22.00 »Monsieur Lazhar«. Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Bella Addormentata«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.10 »The Bourne Legacy«. Dvorana 2: 17.00 - 18.40 - 20.40 »Madagascar 3 - Ricercati in Europa«.

Dvorana 3: 16.45 - 18.30 - 20.20 - 22.10 »Ribelle - The Brave«. Dvorana 4: 18.30 - 21.30 »Il cavaliere oscuro - Il ritorno«.

Dvorana 5: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Bella Addormentata«.

Šolske vesti

ZA DJAKE - SLOVIK zbira prijave za vpis na program Ekstra, namenjen dijakom višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki ponuja sklop treh oz. šestih predavanj in delavnic v različnih področjih. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Rok za prijavo: 15. september. Prijave in informacije: info@slovik.org.

ZA ŠTUDENTE - SLOVIK zbira prijave za vpis na Multidisciplinarni program. Program, ki je namenjen univerzitetnim študentom, ponuja sklop pet najstarih predavanj in delavnic v različnih področjih. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Rok za prijavo: 15. september. Prijave in informacije: info@slovik.org.

KADROVSKO IZOBRAŽEVANJE - SLOVIK zbira prijave za vpis na program Nastopanje v javnosti in Podjetništvo za neekonomiste. Razpis in prijavnico dobite na spletni strani: www.slovik.org. Rok za prijavo: 15. september. Prijave in informacije: info@slovik.org.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo celodnevni avtobusni izlet v Brkine, Prem, Trsat in Opatijo v soboto, 20. oktobra; odhod bo ob 6.30 iz

DRUŠTVO UNIVERZA ZA TRETE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE NOVA GORICA vabi k vpisu v krožne in delavnice izobraževalnega programa za študijsko leto 2012-13 od 24. septembra do 5. oktobra od 10. do 12. ure in od 14. do 16. ure v prostorih društva, Erjavčeva 4 v Novi Gorici. Naknadni vpis bo še 8. oktobra od 10. do 12. ure in 10. oktobra od 14. do 16. ure; več na www.untringr.si, untringr@volja.net.

GLASBENA MATICA sporoča, da potekajo vpisi za šolsko leto 2012-13; informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrtka od 10. do 12. ure in od 14.30 do 16. ure (tel. 0481-531508).

GORIŠKA KNJIŽNICA FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici organizira štiri brezplačne tečaje osnovnega računalništva: Spoznajmo računalnik in Word (urejevalnik besedila), Internet in elektronska pošta, Poiščimo knjigo - predstavitev COBISS/OPAC-a, elektronskega kataloga za iskanje gradiva in informacij ter E-viri v Goriški knjižnici - predstavitev spletnih podatkovnih zbirk. Tečaji bodo potekali v računalniškem kotičku Goriške knjižnice od oktobra 2012 do konca marca 2013, in sicer ob sredah po poldan (17.00-19.00) in četrtkih dopoldan (9.00-11.00); informacije in vpisovanje v knjižnici na info pultu, po tel. 003865-3309100 in na izobrazevanje.knjiznica@gmail.com; več na www.ng.sik.si.

SCGV EMIL KOMEL sprejema vpise za šolsko leto 2012-13; informacije na tajništvu v Gorici od ponedeljka do petka od 8.00 do 13.00 in od 15.00 do 18.00 (tel. 0481-532163, info@emilkomel.eu). V mesecu septembru nudi šola tudi brezplačne poskusne lekcije instrumentov.

MЛАДИНСКИ ДОМ - ГОРИЦА obvešča, da se bo pošolski pouk za učence osnovne in srednje šole začel v ponedeljek, 17. septembra; informacije in vpis po tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

AŠZ DOM obvešča, da so odprta vpisovanja za športno sezono 2012-13: mikrobasket (2005-2006) ponedeljek in četrtek 16.30-17.30, minibasket (2003-2004) ponedeljek, torek in četrtek 16.30-18.00, under 13 (2000-01-02) ponedeljek in četrtek 17.30-19.00, torek 18.00-19.30; male cheerleading (osnovna šola) sreda 16.30-18.00, petek 16.00-17.30; stardust elite cheer (nižja in višja srednja šola) sreda 18.30-20.00, petek 17.00-18.30; vadba se bo začela danes, 12. septembra.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do 14. septembra odprt po poletnem uriku in sicer od 9. do 13. ure. **KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL** v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

AŠZ DOM obvešča, da so odprta vpisovanja za športno sezono 2012-13: mikrobasket (2005-2006) ponedeljek in četrtek 16.30-17.30, minibasket (2003-2004) ponedeljek, torek in četrtek 16.30-18.00, under 13 (2000-01-02) ponedeljek in četrtek 17.30-19.00, torek 18.00-19.30; male cheerleading (osnovna šola) sreda 16.30-18.00, petek 16.00-17.30; stardust elite cheer (nižja in višja srednja šola) sreda 18.30-20.00, petek 17.00-18.30; vadba se bo začela danes, 12. septembra.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane dejavnega in pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v torek, 18. septembra, ob 19. uri v prvem in v drugem sklicu ob 19.30 na sedežu SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6).

GORIŠKI POKRAJINSKI ODBOR VZPI-ANPI sporoča zmagovite številke dobrodelne loterije, ki so jih izžreballi v soboto, 8. septembra: 1. nagrada (listek št. 5345) potovanje v evropsko prestolnico; 2. (št. 2184) prenosni računalnik hp Compad; 3. (št. 2344) tablični računalnik Arnova; 4. (št. 3780) TVC Asano 22" LED; 5. (št. 0795) DVD + prenosni TV Philips; 6. (št. 1732) aparat za pripravo kave; 7. (št. 4107) prenosni telefon; 8. (št. 5171) kuhiński robot MDA; nagrade so na razpolago na sedežu v Tržiču v Ul. Valentinič 84, tel. 0481-798098 do 9. oktobra.

DAJEM V NAJEM stanovanje v mirnem kraju Gorice, v Ul. Pellis 40, med splošno bolnišnicijo in gasilci, samostojni vhod, garaža za dva avtomobila, shramba; tel. 0481-390688 ob uri obedov.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Loris Spessot iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane, sledila bo upeljitev.

DANES V FARU: 14.00, Carla Medeot por. Boro (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MEDEI: 10.30, Marcellina Medeot vd. Tomadin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

DANES V TRŽIČU: 8.50, Italo Driussi iz bolnišnice v baziliku Sv. Ambroža in na pokopališče.

**MURRAY UGNAL ĐOKOVIĆA**

NEW YORK - Petindvajsetletni Škot Andy Murray, olimpijski zmagovalec in tretji nosilec, je v finalu odprtega teniškega prvenstva ZDA v New Yorku (25,526 milijonov dolarjev) premagal Srba Novaka Đokovića, drugega nosilca in branilca naslova, s 7:6 (10), 7:5, 2:6, 3:6, 6:2. S tem je končal 76-letno sušo, saj je prvi Britanec, ki je po letu 1936 in Fredu Perryju osvojil grand slam. Dvoboj je trajal kar štiri ure in 54 minut, kar je drugi najdaljši finale tega zadnjega turnirja za grand slam v sezoni doslej.

**BRAZILCI****NADIGRALI KITAJCE**

BRASILIA - Brazilski nogometna reprezentanca je v prijateljski tekmi v Recifu visoko premagala Kitajsko z 8:0 (2:0). Na tej tekmi je blestel Neymar, ki je dosegel »hat trick«. Zvezdnik Santosa je gole dosegel v 25., 53. in 59. minut, med strelce pa so se vpisali še Ramiros (22.), Lucas (48.), Hulk (51.), Liu Jianye (70./avtograd) in Oscar (75.).

ITALIJANI SAMO S »NEOMADEŽEVANIMI«

RIM - Selektor italijanske kolesarske reprezentance Paolo Bettini je izbral enajst reprezentantov za nastop na cestni dirki SP, ki bo 23. septembra. Poleg kapetana Vincenza Nibalija so to Moreno Moser, Luca Paolini, Diego Ulissi, Marco Marcati, Rinaldo Nocentini, Eros Capechi, Dario Cataldo, Giacomo Nizzolo, Matteo Trentin in Oscar Gatto. Na tekmi bo smelo sicer nastopiti le devet kolesarjev. Med njimi ni nobenega kolesarja, ki bi bil kdajkoli vpletjen v dopinške afere. Bettini je poudaril, da gre za zavestno izbiro. Reprezentanca Slovenije se bo javnosti predstavila danes.

KOŠARKA

Znani vsi udeleženci Eura 2013

ISTANBUL - Po zadnjem krogu kvalifikacij so znani vsi udeleženci Eurobasketa 2013, ki bo med 4. in 22. septembrom prihodnjega leta v Sloveniji. V skupini, v kateri je Italija osvojila prvo mesto, se je do uvrstitev na EP dokopala tudi Tanjevićeva Turčija, ki je v odločilni tekmi z gladkim 81:58 odpravila Češko. Sinoči so se na EP uvrstili tudi Izrael, Srbija (še ket najboljših tretja!), Švedska in Latvija, že pred tem pa poleg organizatorja Slovenije, Francija, Velika Britanija, Grčija, Litva, Makedonija, Rusija, Španija, BiH, Hrvaška, Češka, Finska, Gruzija, Nemčija, Italija, Črna gora, Poljska, Ukrajina in Belgija.

CIELO - Oddaja Novantesimo minuto ne bo več prva oddajala golov nogometnih tekme A-lige med 18.00 in 18.15. Do leta 2015 bo to na digitalnih sporedih domena postajalo Cielo, ki je prosti kanal koncerna Sky. Kdor ostaja zvest RAI-u bo moral počakati nekaj minut več. Nacionalka bo smela gole oddajati šele po 18.15, doplej tudi ne bo smela opravljati intervjujev z igralci in trenerji.

OKREPITEV - Angleški nogometni prvoligaš Fulham se je okreplil s 35-letnim kapetantom Grčije Giorgosom Karagounisom, ki se na Otok seli kot prosti igralec.

POZZATO - Kolesar Filipo Pozzato (Farnese-Vini) tri mesece ne bo smel nastopati. Tako so se odločili pri italijanskem olimpijskem komiteju, potem ko je 30-letni kolesar priznal sodelovanje z razvilitim zdravnikom Michelejem Ferrarijem, ki je že od leta 2006 pod drobnogledom protidopinskih oblasti.



Mattia Destro
je dosegel svoj
prvi gol v dresu
reprezentance

ANSA

NOGOMET - Kvalifikacije za SP 2014

Strmo za Slovenijo

Norveška - Slovenija 2:1 (1:1)

Strelci: 0:1 Šuler (16.), 1:1 Henriksen (26.), 2:1 J. A. Riise (90./11 m).

Norveška: Jarstein, Waebler, Hangeland, J. A. Riise, Henriksen, Nordtveit (od 53. B. H. Riise), Abdellaoue (od 46. King), Elyounoussi (od 89. Soderlund), Ruud, Yttergard, Braaten.

Slovenija: Oblak, Brečko, Šuler, Cesar, Kurtič, Ljubljankič (od 90. Kelhar), Birs (od 7. Pečnik), Jokić, Iličić, Bačićnović (od 61. Matič), Mataž.

Rumeni kartoni: Nordtveit, Ruud; Jokić, Cesar, Kelhar.

OSLO - Slovenska reprezentanca si je po vsega dveh krogih kvalifikacij na pot proti Braziliji postavila kar nekaj ovir. Sinočni poraz je izjemno pekoč, saj je dozorel v zadnji minutni sodnikovega podaljška, ko je rezervist Dejan Kelhar v kazenskem prostoru naivno podrl nasprotnika, sodnik je dosodil enajstmetrovko, ki je izkoristil John Arne Riise in Norvežanom priigral zmago.

Za razliko od tekme s Švicico je slovenski selektor za tekmo z Norveško opravil kar nekaj menjav v začetni enačerici. Najbolj »presenetljivo« med vratnicama, kjer je svoj članski debi pri 19 letih dočkal Jan Oblak in dobro opravil svojo nalogo. V logi lorganizatorja igre se je Josip Iličić trudil in bil eden boljših v slovenski vrsti.

Slovenci so povedli v 16. minutni. Jasmin Kurtič je močno sprožil s prottega strela z 20 metrov, nezanesljivi vratar Rune Jarstein (že na tekmi prijateljski tekmi proti Grčiji se ni ravno izkazal) je žogo slabo odbil le do Marka Šulerja, ki je žogo poslal proti vratom, kjer jo je v svojo mrežo nespretno

no preusmeril Kjetil Waebler. Tri minute zatem pa so domači izenačili. Po vsem osamljeni Tarik Elyounoussi je sprožil z 18 metrov, od prečke se je žoga odbila za golovo črto in nazaj v igrišče, kjer jo je nato dokončno v mrežo pospravil Markus Henriksen.

V uvodu drugega polčasa so bili Slovenci boljši, imeli več žogo, prišli do nekaj obetavnih akcij, ki pa se niso končale z zaključnim strelok. Pred nesrečnim koncem je gol Norvežanov dvakrat preprečil Oblak, Slovenija pa je le pokazala pre malo, da bi se lahko zaradi poraza preveč pritoževala.

»Iz našega protinapada prejmemo zadetek v zadnji sekundi. Tega ne bi smeli in bi morali reagirati drugače. Imeli smo željo, borbenost, na trenutku pa malo premalo kombinatorike, kjer smo pokazali manj od pričakovanega. Zadovoljen pa sem z obrambo, a vseeno smo ostali brez točk. Ta dva poraza sta goto-

vo manj od pričakovanega. Zdaj praktično nimamo več možnosti za kako napako. Treba bo zapored zmagovati tekme, če želimo priti do cilja, ki smo si ga zastavili,« je povedal selektor Stojanović.

Italija - Malta 2:0 (1:0)

Strelca: Destro (5.) in Peluso (92.)

Italija: Buffon, Cassani, Baragli, Bonucci, Peluso, Marchisio, Pirlo, Nocerino, Diamanti (od 46. Insigne), Destro (od 83. Giovinco), Osvaldo (od 69. Pazini).

Malta: Hoog, Borg, Dimech, Agius, Musca (od 86. Camilleri), Herrera, Sciberras, Briffa, Bogdanović (od 69. Cohen), Schembri, Mifsud.

Italija je proti Malti doseglja pričakovano zmago, do zadnje minute, ko je zadel Peluso, pa je proti malteškim amaterjem vodila le z 1:0. Zelo slabo je bil zlati prvi polčas. Igrilo je v drugem delu pozabil mladi Insigne.

SKUPINA B

Bolgarija - Armenija 1:0, Italija - Malta 2:0

Italija	2	1	1	0	4:2	4
Bolgarija	2	1	1	0	3:2	4
Armenija	2	1	0	1	1:1	3
Danska	1	0	1	0	0:0	1
Češka	1	0	1	0	0:0	1
Malta	2	0	0	2	0:3	0

Prihodnji krog (12.10.): Češka - Malta, Armenija - Italija, Bolgarija - Danska

SKUPINA E

Norveška - Slovenija 2:1, Ciper - Islandija 1:0, Švica - Albanija 2:0

Švica	2	2	0	0	4:0	6
Islandija	2	1	0	2	2:1	3
Albanija	2	1	0	1	3:3	3
Norveška	2	1	0	1	2:3	3
Ciper	2	1	0	1	2:3	3
Slovenija	2	0	0	2	1:4	0

Prihodnji krog (12.10.): Albanija - Islandija, Švica - Norveška, Slovenija - Ciper

Ostali izidi**SKUPINA A**

Izidi: Srbija - Wales 6:1, Belgija - Hrvaška 1:1, Škotska - Makedonija 1:1. Vrstni red: Srbija, Belgija in Hrvaška 4, Škotska 2, Makedonija in Wales 0.

SKUPINA C

Izidi: Avstrija - Nemčija 1:2, Švedska - Kazahstan 2:0. Vrstni red: Nemčija 6, Irska 3, Švedska 2, Avstrija, Kazahstan in Ferski otoki 0.

SKUPINA D

Izidi: Romunija - Andora 4:0, Turčija - Estonija 3:0, Madžarska - Nizozemska 1:4. Vrstni red: Nizozemska in Romunija 6, Madžarska in Turčija 3, Estonija in Andora 0.

SKUPINA F

Izidi: Izrael - Rusija 0:4, Severna Irska - Luksemburg 1:1, Portugalska - Azerbajdzan 2:0. Vrstni red: Rusija in Portugalska 6, Azerbajdzan, Izrael, Luksemburg in Sev. Irska 1.

SKUPINA G

Izidi: BiH - Latvija 4:1, Slovaška - Liechtenstein 2:0, Grčija - Latvija 2:0. Vrstni red: BiH in Grčija 6, Slovaška 4, Litva 1, Latvija in Liechtenstein 0.

SKUPINA H

Izidi: San Marino - Črna gora 0:6, Poljska - Moldavija, 2:0 Anglija - Ukrainska 1:1. Vrstni red: Anglija, Črna gora in Poljska 4, Ukrainska 1, San Marino in Moldavija 0.

SKUPINA I

Izidi: Gruzija - Španija 0:1, Francija - Belorusija 3:1. Vrstni red: Francija 6, Gruzija in Španija 3, Belorusija in Finska 0.

KOŠARKA - Union Olimpija pred novo sezono

Prednost mladim

Uprava kluba je poplačala dolg igralcem - Kapetan bo povratnik Rannikko - Cilj je državni naslov

LJUBLJANA - Konec septembra čaka košarkarje Union Olimpije prva tekma v sezoni 2012/13, glavna cilja prenovljene in pomljajene ljubljanske ekipe pod vodstvom Saša Filipovskega pa je osvojitev državnega naslova in si zagotoviti nastop v evropskih tekmovanjih v prihodnji sezoni. V uvodnem nagovoru je predsednik Union Olimpije Jani Moderndorfer dejal, da so uspeli poplačati dolg igralcem, a poudaril, da bodo zadeve urejene, ko dolga sploh več ne bo. S tem so tudi izpolnili pogope zaigranje v evroligi. Ljubljansko ekipo bodo v letošnji sezoni sestavljali številni mladi in perspektivni igralci, igralski kader pa je za polovico cenejši, kot je bil v prejšnji sezoni. Trener Olimpije Filipovski je zadovoljen z ekipo, v kateri je veliko novih in mladih igralcev, med katerimi vlada pozitivna energija.

»Lahko rečem, da zares med igralci in štabom vla- da močna pozitivna energija. Vsi smo nestрпno čakali na začetek priprav. Ta del trenerskega poklica, ko se izbirajo igralci, ima nek žar. Kajti zelo lepo je izbirati igralce in hkrati pripeljati kar nekaj mladih, talentiranih, perspektivnih igralcev, ki so bili nosilci v mladi representanci Slovenije, zadržati igralce, ki trkajo in ki so zelo perspektivni za člansko vrsto, in seveda pripeljati nekaj izkušenih igralcev, ki so pripravljeni igратi timsko, ki so se pripravljeni boriti za

klubske barve, za Ljubljano, za Slovenijo. Tu mislim na povratnika Temmija Rannikko, kapetana ekipe, ki bo s svojim odnosom do dela in obnašanjem na igrišču in izven igrišča doprinesel veliko teži mladi ekipi. Tu je tudi Dylan Page, Američan, ki že vrsto let nastopa v Evropi, v kvalitetnih ligah,« je na novinarski konferenci v ljubljanski mestni hiši povedal Filipovski.

Kar se tiče tekmovalnih prioritet si v ligi Abe želi uvrstitev čim višje, cilj pa so mesta, ki vodijo v evropska tekmovanja. Cilj in državni prvenstvo ostaja enak kot v prejšnjih sezona - vrnilti naslov v slovensko prestolnico. »V evroligi pa želimo pokazati zobe izredno močnim ekipam na naši skupini,« je o ciljih spregovoril Filipovski.

Ljubljansko ekipo bodo v novi sezoni sestavljali Dominic Waters, Luka Rupnik, Klemen Prepelč, Jaka Blažič, Teemu Rannikko, Sasu Salin, Dino Murić, Aaron Baynes, Dražen Bubnić, Dylan Page, Jan Močnik, Emir Sulejmanović in Alen Omić. Union Olimpija bo prvo tekmo v sezoni 20



NAMIZNI TENIS - Uvod v sezono s Pokalom Kras, začetek prvenstva 7. oktobra

Kras v A2-ligi z domačimi igralkami

Vrnila se je Martina Milič, vključitev 15-letne Claudie Micolaucich, Yuen bo igrala »samo po potrebi«

Tradicionalni Pokal Kras v organizaciji ŠZ Kras je bil tudi letos pravi uvod v sezono, v kateri bo zgorniški klub nastopal v državnih in deželnih ligah z vrsto ekip. Na vrhu piramide bo ženska ekipa, ki bo igrala v A2-ligi in se je javnosti predstavila na Pokalu te konec tedna delno prenovljena: od lanske postave sta razpoložljivost potrdili Katja Milič in Irena Rustja, po enoletni odsotnosti zaradi nosečnosti se je vrnila Martina Milič, ekipo pa dopolnjuje 15-letna Claudia Micolaucich. Eva Carli, ki je lani sestavljala ekipo, se je odločila, da ne bo nadaljevala z igranjem na tej ravni, Tjaša Kralj pa z ekipo redno trenira že od avgusta, a zaradi študijskih obveznosti ne bo igrala, ekipi bo po potrebi pomagala. »Le-

tos smo se odločili, da bomo dali prednost domačim igralkam, zato bomo Yuenovo, ki se bo s Kitajske vrnila čez nekaj dni, izkoristili samo, ko bo nujno, torej ko bodo na vrsti pomembne tekme za obstanek, z namenom pa bo redno trenirala,« je pojasnila Sonja Milič, ki je v prvem delu sezone nadomestila Fenga. Trener se bo h Krasu vrnil nekoliko kasneje, vsekakor pa pred začetkom prvenstva.

Postava Krasa se je na Pokalu, ki je privabil takovostne ekipe in med drugim tudi dve mladinski reprezentantki (članici genovskega kluba), zasedel 6. mesto, s kančkom sreče pa bi se lahko uvrstil tudi više. V petkovi tekmi proti Mladosti so krasovke izgubile 3:2, potem ko je Katja Milič v zadnji tekmi izgubila v petem nizu 11:13. »Počasi prihajamo v formo. Fizično je zdaj že najbolje pripravljena mlada Micolaucicheva, ki je v bistvu trenirala celo poleto, za mizo pa je še bojaljiva,« je povedala Miličeva. Najmlajša članica ekipe bo sicer rezerva, prizadevali pa si bodo, da bi igrala čim več. »Ni še na nivoju A2-lige, vendar se trudi in želimo ji nuditi možnost, da se meri tudi z boljšimi igralkami. Le tako bo pridobila nove osnove in izkušnje, ki jih bodo pomagale, da dozori tudi psihološko,« je še zaključila trenerka.

Po enoletnem premoru je za zeleno mizo spet nastopila tudi Martina Milič, ki od 16. avgusta z ostalimi redno trenira vsak dan: »Tak ritem sicer ne bom obdržala med sezono,« je hitro pristavila, »po nosečnosti sem lopar po daljšem premoru prvič vzel v roke junija, ko se je mama (Sonja) pripravljala na državno prvenstvo, vendar bolj

Po enoletnem premoru zaradi nosečnosti se je vrnila Martina Milič, ki bo v letošnji sezoni igrala v A2-ligi

KROMA

za šalo, kot zares. Po počitnicah pa sem se odločila, da se jim pridružim. Po daljši odsotnosti sem namreč pogrešala tekmovanje in duh s kančkom adrenalina in tistega pričakovanja, ki ga občutiš pred tekmmami, predvsem pa športno udejstvovanje, na katerega sem bila od vedno vajena. Tačas sem že pridobila občutek za igro, fizično pa še nisem pripravljena.« Vsekakor, poudarja 28-letnica, je zdaj na prvem mestu družina, v športu pa želi predvsem uživati. »Zelo me veseli, da lahko še igrat, čeprav pričakujem generacijsko zamenjavo. Ker v A2-ligi bo-

mo igrale štiri kroge, bom nastopala še v moških deželnih ligah,« je dodala Martina. Kras bo prvenstvo začel 7. oktobra na domačem igrišču. Kot lani bodo igrali po skupinah (it. concentramenti), tako da bo edini nastop v Zgoniku ravno v prvem krogu. Cilj bo obstanek, na podlagi pridobljenih informacij (končne postave bodo izvedeli še le konec meseca), naj bi bila liga precej enakovredna. Po mnemu Sonje Milič bo družga italijanska liga vsekakor bolj zanimiva kot A1-liga, v katero se je vpisalo samo šest ženskih in štiri moške ekipe. (V.S.)



29. Pokal Kras osvojila Duga Resa

Od 1. do 4. mesta

Duga Resa Acquaestil - T.T. Genova 5:0; STK Mladost Petrinje - Tis Zagreb 2:3; Duga Resa Acquaestil - Tis Zagreb 4:1; STK Mladost Petrinje - T.T. Genova 4:1

Od 5. do 8. mesta

Prijedor A - Prijedor B 4:1; Prijedor A - ZKB Kras 2:2

Vrstni red: 1. Duga Resa Acquaestil (Cro), 2. TIS Zagreb (Cro), 3. STK Mladost Petrinje (Cro), 4. T.T. Genova (Ita), 5. STK Prijedor A (Bih), 6. ZKB Kras (Ita), 7. STK Prijedor B (Bih), 8. Arrigoni Izola (Slo)

SKIROLL - Državno prvenstvo v strmini

V elitni konkurenči brez vidnejših uvrstitev

JADRANJE - Čupa Društvena regata in priznanje

V nedeljo so pri JK Čupa izvedli drugo društveno regato, namenjeno članskim kajutnim jadrnicam. Trijnadsteset vpisanih jadrnic je potrdilo zavzetost za morje, veter in temovalne veščine. Lepo, prijetno in zares primereno vreme je pomagalo jadrom na bleščecem morju zaobjeti vetrove na trikotni progi in tako dosegli ciljno črto, ki predstavlja veliko zadoščenje za zmago prvin, a tudi zadovoljstvo slabše uvrščenim prav do zadnjega. Po navodilih razpisa so bila dolžna plovila tekmovati s tako imenovanimi »belimi jadri«, skratka z glavnim jadrom in premičnim. Zato res vsaka jadrnica zmore tekmovati neglede na večje jadralne sposobnosti posadke ali nižje tehnične zmogljivosti plovila.

Glavno jedro srečanja je bila kratka klubска slovesnost, na kateri so podelili priznanje italijanskim in evropskim mladinskim prvakom in olimpijskima kandidatom Jašu Farnetin in Simonom Sivitzu Košuti.

Po opisu motivacije predsednika Roberta Antonija sta prejela namensko in gravirano zapestno uro znane prestižne firme, za kar se mora društvo zahvaliti openški Zlatarni in draguljarni Malalan za prisrbljeno sponzorizacijo. V imenu podjetja je izročila poklon Mirjam Malalan. Navdušena ploskanja so potrjevala vmes vrednost uspehov. Predsednik Antoni je še orisal novosti projekta »No borders«, ki bo, kot smo že poročali, sodeloval z znatenito velikanco Maxi Jena.

Popravek

V prispevku o regati v razredu 420 smo pomotoma zapisali, da Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo nastopata pod zastavo Čupe. To je sicer posadka Sirene (Russo Cirillo je sicer članica SVBG), jadralca Matteo Omari in Ashik Crevatin pa sta člana Sirene. Prizadetim se opravičujemo.

KOŠARKA - Turnir K2sport

V petek v Gorici derbi Breg - Jadran

Danes Sokol proti Kontovelu in Bor Radenska proti Romansu

Z nastopom Kontovela in Brega se je v ponedeljek začel že tradicionalni predsezonski košarkarski turnir K2 sport Mark, ki ga letos 19. organizira ŠD Dom. Nastope bo v drugem krogu nadaljeval samo Breg, ker je premagal Fogliano, in bo torej v petek ob 21.00 igrat proti Jadranu. Kljub temu, da je Breg tačas brez visokih igralcov, je prikazal boljšo organiziranost in agresivnost v obrambi, tako da je brez težav strl odpor Goriziane (vodi jo slovenski trener Iztok Čehovin). Izkazala sta se predvsem brata Grimaldi, ki sta skupaj zbrala 35 točk. Kontovel pa je izgubil proti okrepiljenemu Foglianu, ki v D-ligi cilja na napredovanje, in tako že zaključil nastope na turnirju. Občutena je bila odsotnost Lisjaka in Švaba, kljub temu pa so mladi varovanci Gerjeviča zaigrali prepričljivo. V prvem delu je sicer Kontovel zaostal za 12 točk, a je potem z dobrim nastopom Zaccarice in Šušteršiča (oba sta na koncu zbrala po 17 točk) pred odmorom tudi povedel. Danes bosta ob 19.00 igrala Dom in Sokol, ob 21.00 pa Bor Radenska in Romans, turnir se bo zaključil v četrtek, 20. septembra.

Izidi: Goriziana - Breg 66:81 (17:18, 29:36, 44:51), Fogliano - Kontovel 64:59 (21:10, 28:30, 51:41).



Košarkarski kamp KK Bor je lepo uspel

Na Stadionu 1. maja se je zaključil dvotedenski kamp Košarkarskega kluba Bor. V prvi izmeni je tečaj obiskovalo 17 udežencev, starih od 10 do 12 let, v drugi pa eden več. Med njimi je bila tudi deklica. Pri društvu računajo, da so to pobudo pridobili kakega novega mladega člana za skupine minikošarke in začetnikov, ki so zaceli v vadbo včeraj. Vodja kampa je bila Karin Malalan, pomagali pa so ji voditelji Dejan Faraglia, Igor De Luisa in Ludovico Pastor. Delovni dan je potekal tako, da so imeli košarkarske dejavnosti tako zjutraj kot popoldne, v prostem času pa so se ob lepem vremenu kopali v bazenu. Organizirali so tudi vodne igre. Prvi teden so sli tudi na kopanje v Sesljan k Čupi, ob koncu kampa pa so tečajniki obiskali trening italijanske košarkarske reprezentance v dvorani PalaTrieste, kjer so azzurre tudi vprašali za avtogram in se z njimi fotografirali.

Obvestila

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET sporoča, da sprejema do konca tega tedna prijave na začetniški tečaj kotalkanja, ki poteka na kotalkališču v Repentaborški ulici vsak dan od 16. do 17. ure. Vabljeni!

SMUČARSKI ODSEK SPDT obvešča, da se v sredo, 3. oktobra 2012 začenja telesne priprave za smučarsko sezono, namenjene odraslim, v telovadnici šole Codermatz v ulici Pindemonde 11 v Trstu, v začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 335 612348.

ŠD KONTOVEL, odsek ritmična telovadba, vabi deklice od 4. do 8. leta na prvi trening, ki bo v ponedeljek, 17. septembra 2012, ob 17.00, v telovadnici na Kontovelu. Urniki treningov: ob ponedeljkih in četrtkih od 17.00 do 18.00. Za vpis in ostale informacije pokličite na tel. št. 338-5000643.

SPORTNA ŠOLA TRST - ŠZ BOR v sodelovanju z ZSSDI vabita učence 3., 4. in 5. razredov osnovnih šola na uvajanje v atletiko ob ponedeljkih od 17.30 do 18.30 (16.30 - 17.30) in četrtkih od 16.30 do 17.30 s pričetkom 17. septembra 2012. Vabba bo potekala na stadionu 1. Maja in na atletskem igrišču na Kolonji. Vpisi in informacije: urad stadiona 1. Maja; tel: 04051377 od 15. do 18. ure; sportnasolatrst.bor@gmail.com

ŠPORTNA ŠOLA TRST - ŠZ BOR v sodelovanju z ZSSDI vabita učence 1., 2. in 3. razredov osnovnih šola na ure športne vzgoje ob ponedeljkih in sredah od 16.30 do 17.30 s pričetkom 17. septembra 2012. Vpisi in informacije: urad stadiona 1. Maja; tel: 04051377 od 15. do 18. ure; sportnasolatrst.bor@gmail.com

KOŠARKARSKA SEKCIJA AŠD BREG vabi vse osnovnošolske otroke (deklice in fantki od letnika 2002 do 2006) k spoznavanju košarke. Tečaj bo razdeljen na dve skupini, ki jih bosta vodili Tamara Vecchiet in Tine Krašovec. Sestanek v petek, 14. septembra ob 16.30, v dolinski telovadnici.

PK BOR obvešča, da se začela vpisovanja za tekmovanlo, osnovno in nadaljevalno šolo plavanja ter za tečaje prilagajanja na vodo za otroke od 4. leta starosti dalje. Za informacije in vpisovanje pokličite na 04051377 ob delavnikih od 14.00 do 16.00 ali osebno na stadion 1. maja v Trstu.

SHINKAI KARATE CLUB sporoča datume in urnike treningov v mesecu septembru: vsak torek in petek začenja s torkom 18. 9. 2012, barvani pasovi 18.00-19.00, odrasli 19.00-20.00. V tem urniku bodo tudi odprta vrata za zainteresirane začetnike. Informacije: 338-7281332 (Sergij), 334-6218712 (Vida).

AŠD SOKOL obvešča, da se danes v nabrežinski občinski telovadnici začenja otroško-mladinska dejavnost 2012/2013: minimotorica za letnike 2007-08, ob sredah, 16.00-17.00; motorika za letnike 2003-04-05-06 ob sredah, 17.00-18.00 ter ob mesecu oktobra dalje, ob ponedeljkih, 17.00-18.00 v devinski osnovni šoli; minikošarka za letnike 2001-02-03-04 ob sredah, 18.00-19.00 ter ob mesecu oktobra dalje ob ponedeljkih, 18.00-19.00 v devinski osnovni šoli; miniodbojka za deklice letnik 2002-03-04 ob petkih v nabrežinski telov., 16.00-17.00 ter ob oktobra meseca dalje ob ponedeljkih v Sesljanu (Šola De Marchetti), 17.15-18.30. Dodatne informacije v telovadnici na dan vadbe.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični proggi v Nabrežini od septembra do decembra z družbenimi učitelji in popoldanskih urah in z možnostjo najemna opreme. Prvi tečaj se začne 15. septembra. Za informacije in vpisovanja: info@skdevin.it, ali 040 2908105 ali 348 1334086 (Erika)

SPORTNA ŠOLA TRST, BOR ATLETIKA in ŠZ BOR vabijo vse srednješolce in višješolce na treninge atletike ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16.30 do 18.00 na stadionu na Kolonji. Vpisi in informacije v uradu na stadionu 1. Maja, telefonsko na 04051377 od 15. do 18. ure ali po el. pošti sportnasolatrst.bor@gmail.com.

SPORTNA ŠOLA TRST in ŠZ BOR, vabita otroke od 1. do 6. leta na urice športne vzgoje ob sobotah zjutraj z začetkom 29. septembra. Vpisi in informacije v uradu na stadionu 1. Maja, telefonsko na 04051377 od 15. do 18. ure ali po el. pošti sportnasolatrst.bor@gmail.com.

**Bruno Križman**

MAORI

Od tam sta dobri dve uri vožnje po neskončni plaži. Ovire predstavljajo samo rahlo izdolbljene struge potokov.

Spričo nizkih griccev, ki tvorijo cel severni polotok, je prisotnost številnih potkov presenetljiva. Tu pa tam se na plaži najdejo poginule ptice, okostja morskih sesalcev in celo kak avtomobil, ki je med vožnjo preveč tvegal. Šofer je veselo čototal po plitvi morski vodi, zašel v strugo potoka in v njem obtičal. Prva dva vala sta hitro onesposobila vozilo, jo odnesla še za nekaj metrov od obale in poglavito je bilo rešiti življenje. Navedeno rahlo valovanje je lahko usodno. Višina valov je varljiva in moč valovanja je tista, ki odloča.

Izlet do skrajnega severa je bil posučen še zaradi toponomastike. Malo kateri kraj tam nosi izrazito angleško ime. Od Whangarei do Kerikeri, Wai-papa, Kaeo, Mangonui, Houhora, Penga-renga, Tapotupoto in Kaitaia. Ko bo do Maori izgnali Pakehe jim vsaj ne bo treba brskati po zgodovini za izvirna imena.

Izlet na katerega od otokov v Bay of Islands utegne skrivati nevšečnosti.

Nevarnosti nobene. Tako se je obetavna plovba po laguni do najstarejše zidane zgradbe na Novi Zelandiji, v kraju Ke-rikieri, končala z majhnim brodolomom. Ne pretiravajmo! Čoln je enostavno nasedel. Upanja, da bo plima hitro rešila zagato, ni bilo, ker se je gladina še nižala. Na pomoč je priskočil gumenjak in v par vožnjah premestil vse brodomorce na večjo ladjo, ki je izletniki plu-

itak nisem imel. Najprej sem nameraval cel dan po njem hoditi, ko pa sem nedaleč od pomola naletel na izsposojevalnico koles, sem se odločil za to obliko premikanja. Na južni polobli sem vedno imel težavo z orientacijo. Doma - s soncem na jugu - se z luhkoto določi strani neba. Na jugu, s soncem na severu, mi to nikoli ne uspe. Zemljevid Waihekeja sem napačno obrnil in bil preprican, da sem pristal v Putiki bay. Izdelal sem načrt poti, ki bi vseboval čim več znamenitosti. Predvsem sem si želel obiskati nekaj vinogradov in oljčnih gajev. Od obale je seveda najprej šlo rahlo navzgor. Ni bilo pretoplo, vendar vla-

v kraju Matiatia, kot je bila na karti točno zapisano. Tam so namreč pristajali potniki iz Aucklanda, medtem ko je bila Putiki bay namenjena vozilom.

Majhne razdalje, obilica časa in ugodno vreme so izgladili nevšečnost. Prišel sem v Onetangi in med vožnjo naletel na nekaj vinogradov, kjer so pravkar odstranjevali zalistke. Med delavci je bil tudi lastnik. Običajna vprašanja: katere so sorte, površina vinograda, koliko pridelava, pozna glivične bolezni itd. Morda me je vzel za dacarja. Vsem vprašanjem se je izmikal in odgovarjal megleno. Na listih pa sem že opazil modro barvo, kar je bil zadosten znak, da so

manj kot dveh kilometrih sem bil pred zadevo. Ob vhodu sta stali dve kamnitici kolesi kot priča, da je tam delovala torčka. Bili so odprtji. Pravzaprav je bila odprta trgovina, kjer je Ann Stanimiroff pričakovala avtobus s skupino obiskovalcev. Hitro sva bila pri skupni ljubezni do oljk. Na mizi je bilo več steklenič namenjenih pokušnj. Poskusil sem špansko vrsto »picual« in tudi nam znam »frantoio«. Posebno slednje je bilo odlične kakovosti. Cene so bile astronomski, gospa pa mi je podarila majhen vzorec frantoia. »Gospa, oprostite, od kot pa vaš priimek Stanimiroff?«. »Moj oče je Bolgar. Zbežal je iz Bolgarije in

In strokovno znanje tudi iščejo. To mi je nekaj dni kasneje v okolici prestolnice Wellington zatrjeval David Walsh. Pred upokojitvijo je bil bančni uradnik, med izletom po Italiji pa se



Eksotično cvetje v kraju Kerikeri (Bay of Islands)

Spomin iz neskončne »90 miles beach«

Ob razburkanem morju je plovba skozi »hole« adrenalinska

je v Toskani zaljubil v oljkarstvo. Posadil je preko 2000 dreves, se še enkrat vrnil na strokovno izpopolnjevanje v Italijo in svoje podjetje zastavil po strogih pravilih, ki jih terja proizvodnja oljčnega olja najvišje kakovosti. Bili smo ob koncu cvetenja in že so bili vidni drobni plodovi. Davidu se je zdelo, da bo letina dobra. Vtis je dajal, da ga ne zanima toliko dobiček, kot kakovost svojega dela. Pokazal mi je zbirko priznanih, ki ga je njegovo olje dobilo na natečajih v Italiji in Španiji. Italijanski pokrovalec je tako zapisal, da je njegovo olje »neverjetne«, »izredne« in »resno dobrega okusa«. Se je pa gospod pritoževal nad potvarjanjem olivnega olja z dodajanjem raznih arom, ki največkrat samo prikrivajo slabšo kakovost. Govoril je zavzeto in strokovno kot predavatelji na kakem srečanju v Boljuncu ali Dolini.

Povedal mi je, da se na Novi Zelandiji za preživetje pred napadi iz evropskega Sredozemlja bori približno 200 oljkarjev z obsegom delovanja sličnim



Vinograd na otoku Waiheke pred Aucklandom

Oljkarstvo Rangihoua je imelo slovenske korenine



Subtropsko cvetje v polnem sijaju

žno. Ob spustih sem hitro spoznal, da se je zavora na zadnjem kolesu stalno dotikala obroča in zavirala. S časom je postala vožnja, posebno na vzpetinah, precej mučna. Po morda desetih minutah (na srečo so bile razdalje merljive v kilometrih in ne v desetinah kilometrov) se s podatki iz karte nisem mogel več znajti. Ni bilo pričakovanega odcepja, tam, kjer bi se moral znajti pred plažo, pa je bil grič. Prestregel sem dva starejša zakonca in ju vprašal, kako bi prišel do naselja Onetangi. Dopovedovala sta mi, da sem zašel na popolnoma napačno smer in mi razlagala, kako naj stvar rešim. Bil sem tako zaverovan v svoje, da nasvetov nisem upošteval in začel iskat sam. Nekje pa sem se moral le vrniti, ker sem zašel v brezizhoden položaj. Vest mi je nalagala, da bi znova poskal zakonca in se jima opravičil, da njihovih nasvetov nisem upošteval. Žal ju ni bilo več na spregled. Napisa dveh cest na nekem križišču sta mi končno razsvetila zmoto. S trajektom sem pristal

preko Grčije najprej prišel v Avstralijo in nato na Novo Zelandijo. Pravzaprav me je imenoval Maslenka, kot, da bi veden, da mi je usojen posel z oljem. Imeli so moderno torklo, uvoženo iz Italije. Od tam sta bila gotovo tudi dva milinska kamna, ki sta krasila vhod v podjetje. Sami so imeli 2500 dreves, k njim pa se je stekala proizvodnja celega otoka. Sadeže so tudi odkupovali od drugih in olje tržili pod svojo znamko. Oljke v tropskem podnebju? Ne bi morala imeti drevesa nekaj tednov biološkega počinka? Tam tega ni. Ogledal sem si več dreves pri Maslenki in med potjo tudi na drugih mestih. Nekatera niso kazala najmanjšega znaka obrezovanja, druge so bila obrezana brez vidnega kriterija. Strokovnjak iz naših nasadov bi tam lahko celo leto učil domaćine, kako se to opravlja.

Naletel sem na odcep, kjer je zavoj na levo usmerjal proti »Rangihoua olive growers and extra virgin olive oil«. Aha! Mednarodno srečanje oljkarjev! Po

njegovemu. Oljkarja Davida Walshawa iz Kapitja pri Wellingtonu sem dodal kar obisku pri Maslenki na Waihekeju, da bi opravil s to vsebino. Bil pa sem še na majhnem otoku in z znaki utrujenosti vrtel pedale proti pomolu, kamor je pravkar prihajal trajekt. Izposojevalec je vzel na znanje napako pri zavorah. Moj dodaten napor je odkupil z osvežilno pičjo.

Z Aucklandom, okolico in severno pokrajino (Northland) že v potovalnem dnevniku, sem se odpravil na severovzhod, do mesta Rotorua, kjer živi največ Maorov. Predvidel sem obisk zanimivega področja, še več pa sem si pričakoval od srečanja z maorsko stvarnostjo....

...žal pa se ni izšlo po željah. Glede Maorov seveda, ker so gejzirji pridno bruhalni in v blatnih koritih je vseskozi brbotalo, curki pa so v višino tu pa tam dosegali do metra višine.

V mestu je pod večer dokaj močno smrdelo po gnilih jajcih. Veter je pihal iz smeri, ki jo zaradi težav z orientacijo, na idealnem kompasu nisem mogel opredeliti. Za kaj posebnega tisti dan ni bilo več časa. Od Paihie do Rotorue sem potoval že od zgodnje ure. -----Se nadaljuje



David Washan je svoj nasad skrbno čuval




Rai Tre bis
SLOVENSKI PROGRAM**Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka Pimpa – Letim v tople kraje
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1


Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta (v. M. Venier, M. Liorni) **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi – Speciale anni '80 (v. M. Giusti) **23.05** Dnevnik – Kratke vesti **23.10** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)


Rai Due

6.00 Nan.: La complicata vita di Christine **6.15** Nan.: Top Secret **7.05** Nan.: Tutti odiano Chris **7.30** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.15** Nan.: Incinta per caso **10.35** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **14.45** Nan.: Army Wives **15.30** Film: La valle delle rose selvatiche – Un amore per Grace (dram., Nem., '06) **17.00** Nan.: 90210 **17.55** Dnevnik in sportne vesti **18.45** Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whispers **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Once upon a time **22.40** Dnevnik



22.55 Show: Serata per Voi (v. Lillo in Greg)


Rai Tre

6.00 Rai News Morning News **8.00** Film: Gli amanti di Toledo (dram., Fr., '52) **9.35** Rubrika: La storia siamo noi **10.25** Aktualno: Cominciamo bene **11.10** Dnevnik – kratke vesti **12.00** Dnevnik in sportne vesti **13.10** Nan.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tg Piazza Affari, sledi Dnevnik L.I.S. **15.00** Nan.: La casa nelle praterie **15.50** Film: C'era un castello con quaranta cani (kom., It., '89) **17.30** Dok.: Geo Magazine 2012 **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli) **23.20** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Dok.: Doc 3


Rete 4

6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Magnum PI. **7.45** Nan.: Pacific Blue **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: I Carabinieri 4 **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.05** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My Life **16.45** Film: Le ali delle aquile (biogr., ZDA, '57, i. J. Wayne) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: Siska **21.10** Film: The Rock (akc., ZDA, '96, r. M. Bay, i. N. Cage, S. Connery) **23.55** Film: L'ultimo re di Scozia (biogr., VB, '06)


°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.15** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Cento-Vetrine **14.45** Film: Troppo bello per me (rom., Nem., '07) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Talent show: Veline (v. E. Greggio) **21.10** Nan.: RIS Roma 3 – Delitti imperfetti **23.30** Film: Red Eye (triler, ZDA, '05, i. R. McAdams)


Italia 1

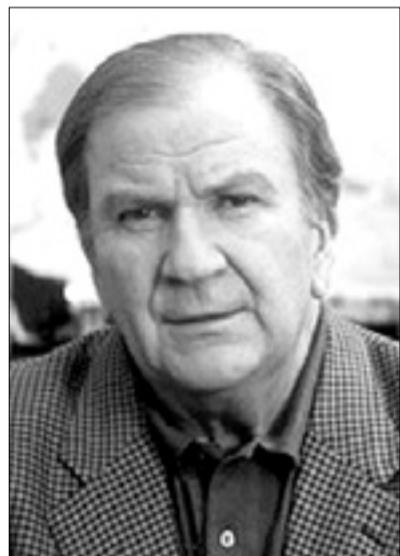
6.40 Risanke **8.45** Nan.: E.R. Medici in prima linea **10.35** Nan.: Gray's Anatomy **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in sportne vesti **13.40** Risanka: Futurama



14.10 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball GT **15.00** Nan.: Fringe **16.00** Nan.: Smallville **16.50** Nan.: Merlin **17.45** Kviz: Transformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in sportne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Show: Celebrity Games **0.00** Film: Observe and report (kom., ZDA, '09)


La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.55** Nan.: JAG – Avvocati in divisa **11.45** Nan.: Agente Speciale Sue Thomas **12.30** 18.25 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: Cristina Parodi Live



15.55 Nan.: Il commissario Cordier **17.55** Aktualno: Cristina Parodi Cover **19.20** Show: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Show: Se staseri sono qui **23.05** Un capo in incognito **23.55** Aktualno: Omnibus Notte


Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.35** 14.00 Dok.: Borgo Italia **8.00** Dok.: Italia da scoprire **8.30** Deželni dnevnik **11.25** Glasb.: Mille voci **13.15** Variete: Mukko Pallino **13.30** Dnevnik **15.55** Aktualno: Epoca... che storia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Rotocalco Adnkronos **19.30** Dnevnik **20.00** Dok.: Itinerari nascosti **20.15** Aktualno: Italia Economia e Prometeo **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: La signora da Shanghai (noir, ZDA, '48) **22.30** Aktualno: Musa Tv **22.45** Aktualno: Salus Tv **23.02** Nočni deželni dnevnik **23.30** Film: Stato d'allarme (voj., VB, '65)


Slovenija 1

6.05 Kultura (pon.) **6.15** Odmevi (pon.) **7.00** Dobro jutro **10.10** Igr.-lukn. nan.: Biene (pon.) **10.30** Poučna nan.: Pepi vse ve o fotografiji (pon.) **10.55** Poučna odd.: Zlatko Zakladko **11.10** Kratki igr. film: Podgana na krovu **11.35** Nan.: Podstrešje **12.00** Poročila **12.05** Zlati prah nostalgie – prvih 50 slovenske popevke (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tedenik (pon.) **14.25** Globus (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak (pon.) **15.45** 18.35 Risanke **16.05** Kviz: Male sive celice (pon.) **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Dok. serija: Zgodbe izza obrazov **17.50** Pogled na... **18.05** Nan.: Moji, tvoji, najni **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Slovenska kronika **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.05** Film tedna: Poroka po turško **21.40** Kratki igr. film: Ižanska pravda **22.00** Odmevi, šport in vremenska napoved **23.05** Prava ideja! **23.35** Festival Arsana Ptuj 2012 - Allan Kelly Gang (Irska)


Kanal A

7.15 Risane serije **8.05** Svet **9.00** Nan.: Dobrodošli v resničnost **10.00** 18.55 Nan.: Policist v Los Angelesu **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 17.05 Nan.: Na kraju zločina C.S.I. **13.45** 16.35 Nan.: Semafor



Slovenija 2

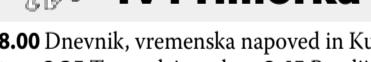
7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** 0.10 Zabavni infokanal **12.10** Dobro jutro (pon.) **15.40** Duhovni utrip (pon.) **15.55** O živalih in ljudeh (pon.) **16.25** Na vrtu (pon.) **16.50** Črno-beli časi (pon.) **17.05** Ugriznimo znanost (pon.) **17.30** Mostovi – Hidak **18.00** Glasnik **18.25** Evropski magazin **18.40** Maribor 2012 **19.00** Dok. serija: Zahodna civilizacija - se ji bliža konec? **19.50** Žrebanje lota **20.00** Športni izzivi **20.30** Gorsko kolesarstvo: Svetovni pokal - 4kros, posnetek iz Leoganga (pon.) **21.35** Poletni koncert iz Schönbrunna **22.05** Srbski film: Stara šola kapitalizma


Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** TV Maribor **6.35** 0.05 Primorska kronika **7.35** 9.35, 20.00, 23.00 Aktualno **8.00** 9.30, 12.30, 15.30, 17.25 Poročila **8.10** Žarišče **8.25** Beseda volilcev **8.55** 11.10, 17.50, 19.30, 21.45, 23.20 Kronika **9.40** 19.40 Slovenska kronika **10.40** Slovenija in Evropa **13.30** 19.00 Dnevnik **15.10** Utrip **16.35** Na tretjem... **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **21.30** Žarišče **23.25** Odmevi


Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Istra in... **15.00** Istrska potovanja **15.40** Vesolje je... **16.10** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **16.40** »Q« - trendovska oddaja, vodi Lorella Flego **17.25** Srečanje z... **18.00** Minute za... **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05, 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Slovenski magazin **20.00** Artevisone - pripravila Martina Gamboz **20.30** Dok. odd.: City Folk **21.00** Boben – Glasbena odd. **21.50** Avtomobilizem **22.20** Ef-e's Inferno **23.05** Arhivski posnetki **23.50** Artevisone Magazin - pripravila Laura Vianello

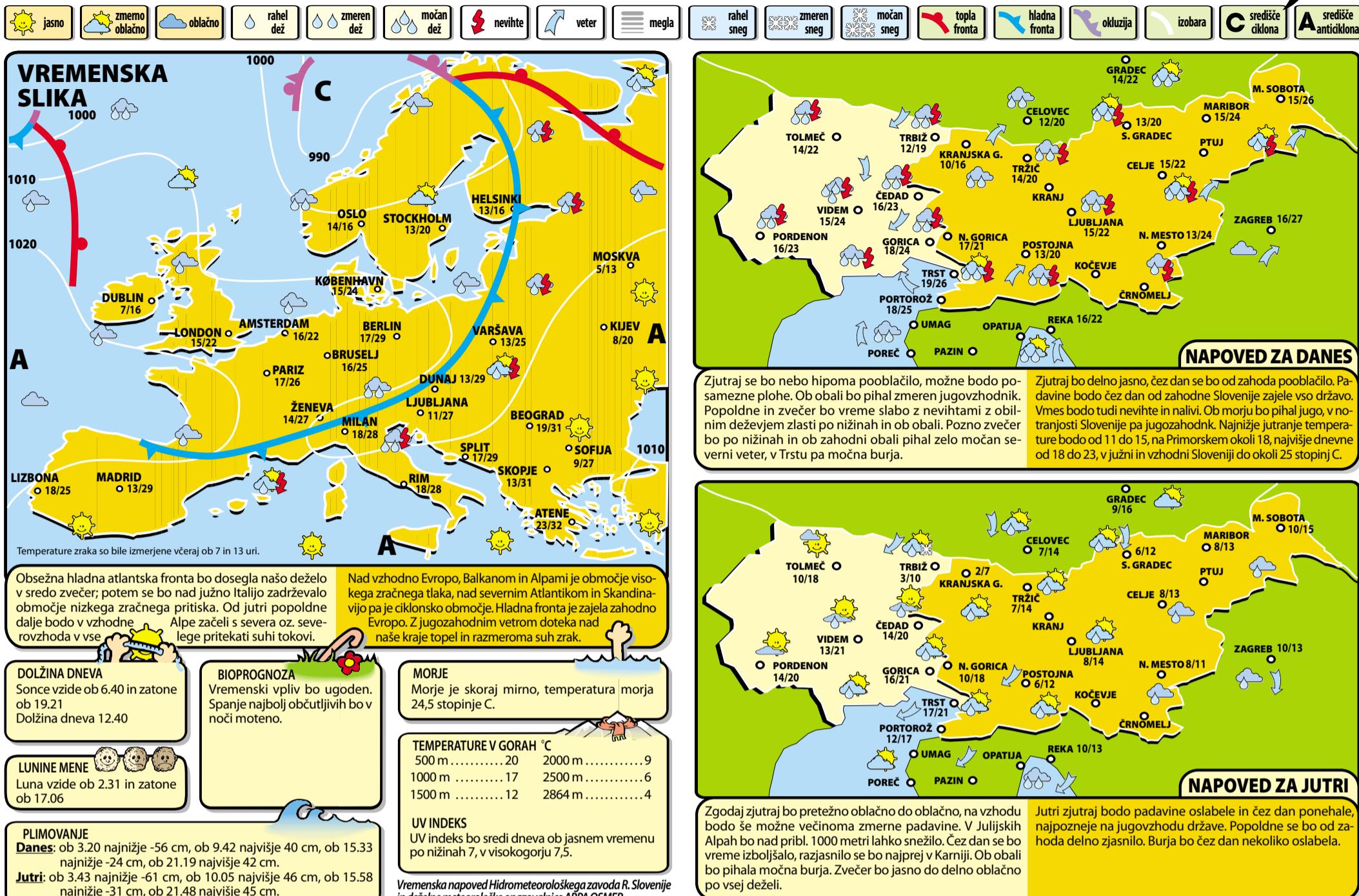

Tv Primorka

8.00 Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **8.35** Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** 18.30 Naš čas **10.00-16.00** Novice in Videostrani **12.05** Vedeževanje z Magdaleno **17.00** Tv prodajno okno **17.30** Naš gost **19.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **20.00** Prostovoljstvo – Poslanstvo ali nuja? **21.00** Aktualno **21.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **22.00** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani


POP Pop TV

6.55 Risane in otr. Serije **8.55** Misli zdavo **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja **9.15** 16.35, 17.10 Nad.: Zakon brez ljubezni **10.40** 15.35 Nad.: Brezno ljubezni **12.05** 17.45 Nad.: Moč usode **13.00** 24UR ob enih **14.00** Nan.: Norišnica v Clevelandu **14.30** Dok. serija: Zdravilna moč narave **14.40** Nan.: Grda račka **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - Recepti **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Nan.: Čista desetka **21.00** Nan.: Zdravnička vest **21.55** 24UR zvečer **22.25** Nan.: Deželni dnevnik **23.30** Film: Stato d'alarme Chuck

Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 1



Ko pada pika je prepozno.
Podprite Primorski dnevnik.
Naročite se.

Primorski
dnevnik

INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300

Gorica: 0481 356320

www.primorski.eu